

# La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

REDACCIÓN...  
ADMINISTRACIÓN... COSTA, 2  
TALLERES... .

APARTADO CORREOS 140

TELEFONOS:

REDACCIÓN... 1004  
CONFERENCIAS... 1707  
ADMINISTRACIÓN... 2422

Año VIII

Zaragoza - Sábado, 2 de julio de 1932

Núm. 2.111

## INTERESES REGIONALES

### Los pueblos incomunicados vuelven a su defensa

No fracasó la empresa, no desistieron de su campaña de defensa los pueblos incomunicados de la provincia.

Han callado durante todo este tiempo para que no se les tachase de impacientes. Esperaban a que el ministro de Fomento, dándose cuenta del problema, respondiese a sus justas instancias dándoles satisfacción o, por lo menos, una promesa de inmediata o lejana solución a tan angustioso asunto.

Pero el ministro de Fomento no ha creído oportuno contestar a los pueblos incomunicados, o la contestación se halla pendiente de un mundo de burocracia, que a veces incomunica a los españoles con sus organismos superiores de Gobierno.

Están estos pueblos tan acostumbrados a toda clase de obstáculos en sus pretensiones que no desma-

yan ni se desilusionan porque uno más les salga al paso.

La campaña, interrumpida durante los meses pasados, vuelve a reanudarse. Otra vez se hallan en pie los pueblos olvidados, los pueblos preteridos...

Están dispuestos a reproducir sus conclusiones, a insistir en sus pretensiones justas, a llevarlas otra vez de oficina en oficina, de Corporación en Corporación, de Ministerio en Ministerio.

Los pueblos no desmayan; son de raza sufrida y tenaz; el Gobierno habrá de escucharles; deberá escucharles. Cuando algunos pueblos piden tanto, ellos piden tan poco!

Dentro de algunos días se reunirá el Comité Gestor de Pueblos Incomunicados para trazar las normas a seguir al reanudar la campaña de su defensa.

extensión, con avulsión de los tejidos blandos, fractura con hundimiento del hueso, en toda su extensión, en la región temporo-parietal izquierda, de pronóstico muy grave.

De su ingreso en el Hospital se dió cuenta al Juzgado de guardia.

## LA LOCA FORTUNA

### Correspondieron a Zaragoza, en el sorteo de ayer, los dos premios mayores

La suerte quiso favorecer, una vez más, a los innumerables devotos que en Zaragoza cuenta la lotería nacional.

Los dos premios mayores del sorteo de ayer, que suman 120.000 pesetas, correspondieron a las series que se jugaban en Zaragoza de los números favorecidos.

Cupo el reparto de los "aéreos" beneficios a la lotería número 5, de doña Juana Griñén, Manifestación, núm. 53, y a la administración número 3, de doña María Bernal, San Gil, 54.

El número 1.618, agraciado con el "gordo", expendido por doña Juana Griñén, y el 6.305 favorecido con el segundo "obeso", vendido por doña María Bernal, están muy repartidos.

Fueron vendidos en décimos sueltos a varios de sus numerosos favorecidos, que procuran guardar el incógnito más riguroso.

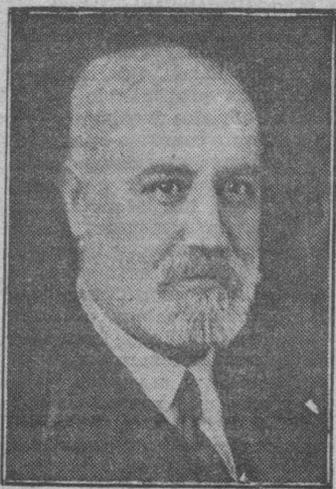
Como dato curioso del segundo premio nos consta que el número 6.305 estuvo expuesto varios días en el escaparate de la administración de la señora Bernal y se vendió casi en las vísperas del sorteo.

En ambas loterías hubo también muchos números premiados con las centenas.

Que a los favorecidos les siga la suerte.

## LA CONFERENCIA DE HOY

### Don Antonio Royo Villanova, ante el Estatuto catalán



Como ya ayer anunciamos, esta tarde diserta en nuestra ciudad don Antonio Royo Villanova acerca del proyecto del Estatuto catalán. La conferencia, que se celebrará en el Centro Mercantil, ha despertado enorme expectación.

(Foto. Arch. LA VOZ)

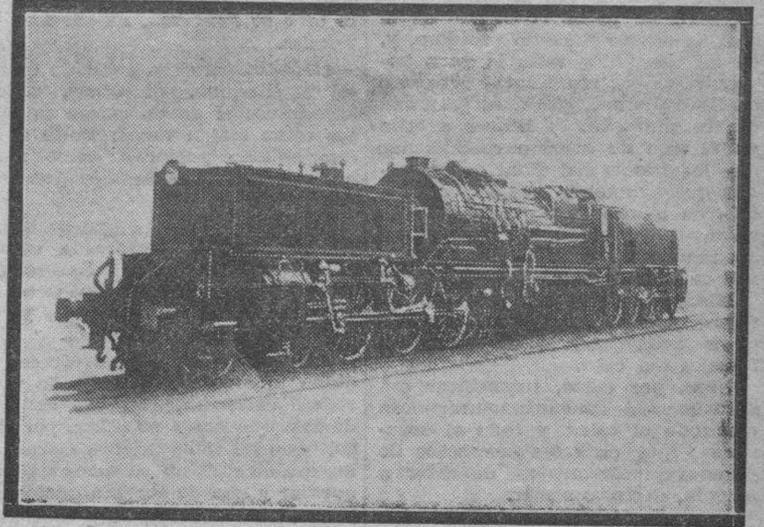
## PIRANDELLO

el famoso autor dramático italiano, publica mañana en LA VOZ DE ARAGON, un interesante artículo que titula: —

### El artista y su obra

## LA LINEA FERREA DEL CAMINREAL

### Urge intensificar la aproximación valenciano-aragonesa



Una de las hermosas locomotoras de construcción nacional que han sido destinadas al arrastre de trenes de viajeros.

Ante la proximidad en que nos hallamos de la inauguración de este ramal férreo que tantos beneficios ha de producir a nuestra región he creído interesante dar a conocer algunos extremos relacionados con los planes de esta Empresa que, llevada de un espíritu de superación, aporta mejoras incalculables para el interés común de Aragón. Las rápidas comunicaciones a establecer entre Zaragoza y Valencia, así como entre esta última población y Bilbao, Irún y Canfranc, predisponen a la región aragonesa a la obtención de grandes rendimientos económicos.

El nuevo ferrocarril de Canfranc, de vital trascendencia, será uno de los más importantes de España y hasta diría de Europa. Véanse, si no, aparte de la extraordinaria potencia comercial que ha de implicar para varias regiones que su tendido ocupa, sus principales características técnicas:

Locomotora articulada, tipo "Garratt", especial para grandes velocidades, construida para la Compañía del Ferrocarril Central de Aragón. La original de la presente fotografía es una de las destinadas a trenes de viajeros. Tiene una potencia de tracción de 18.540 kilogramos y un peso total en servicio de 186.000. Su longitud entre topes es de 28'500 metros y puede subir una pendiente de 21'5 x 1 arrastrando trenes de 500 Tm. Desarrolla una velocidad máxima de 100 kilómetros por hora y una velocidad comercial de 50. La potencia de esta máquina es doble que las que actualmente prestan servicio en la línea Valencia-Cataluña de la referida Compañía; la más potente de España y de las primeras de Europa.

La locomotora "Garratt" a que nos venimos refiriendo puede constituir un justificado orgullo de los españoles: es producción netamente española, pues está construida por la Casa Euskalduna, de Bilbao. La "Garratt" para mercancías, también del mismo tipo, con un peso en orden de marcha de 160 Tm. está construida en los talleres bilbaínos Bacoock & Wilcox.

Cada tren de viajeros llevará coches de 1.ª, 2.ª y 3.ª categorías. Estos coches tienen una longitud aproximada de 20 metros y un peso de 50 Tm. cada uno y están dotados de verdaderas comodidades y lujoso confort en relación con la clase. Un detalle curioso y demostrativo de esta aseveración es que los coches de 3.ª clase llevan asientos de muelles y tapizados, wáter y lavabo con agua caliente y fría, detalle que es el índice marcador del confort de los de superior categoría. Seis de estos coches están construidos por la Casa Euskalduna, de Bilbao, y los otros veintinueve de que dispondrá la Compañía por la de Cardé y Escoriaza, de Zaragoza. Estos coches pre-

sentan una novedad muy interesante en su construcción: sus cajas son completamente metálicas y de una extraordinaria resistencia ante cualquier accidente, ofreciendo una verdadera garantía de seguridad para los viajeros.

En orden al número de trenes diarios a circular por esta vía se señalan los siguientes, con sus respectivos horarios:

Rápido ascendente (Valencia-Zaragoza): Salida, 7'30; llegada, 15'15. Idem descendente (Zaragoza-Valencia): Salida, 15'45; llegada, 23'25.

Correo ascendente (Valencia-Zaragoza): Salida, 18'55; llegada, 5'50.

Idem descendente (Zaragoza-Valencia): Salida, 21'25; llegada, 7'55.

El rápido diario llevará cuatro coches para pasajeros — uno directo hasta Canfranc — y un lujoso y confortable coche-restaurant hasta esta última estación, permitiendo también el arrastre de dos vagones especiales g. v. para el transporte de frutas u otros productos agrícolas e industriales de urgente traslado.

La importancia, pues, que tiene para Zaragoza, sobre todo, la nueva línea férrea de Caminreal, bien merece la pena de dedicar a ella todos los aragoneses una intensa actividad, que redundará, sin duda, en nuestro propio beneficio.

En Valencia, ciudad que siente por Aragón grandes afectos históricos y contemporáneos, existe un favorable y extraordinario ambiente en favor del pronto establecimiento de este ferrocarril. Aparte estos afectos espirituales de Valencia, su sano temperamento comercial le lleva a captarse con justicia nuestra exportación, y Zaragoza tendrá muy pronto un nuevo puerto que ha de señalarle luminosos horizontes en el camino de su porvenir económico. Y que es indudable este ambiente que vibra en el alma valenciana lo ponen de manifiesto los principales rotativos de la ciudad levantina, que han dedicado sendos reportajes al futuro ferrocarril.

Posterior y recientemente, con motivo de una visita que realizó a Valencia una importante comisión de altas personalidades del comercio aragonés, con el presidente de la Cámara de Comercio de Zaragoza a la cabeza, ex alcalde de aquella ciudad, como genuino representante de la misma, dispensó a los comisionados una cariñosa acogida, quienes fueron también acompañados por ingenieros del ferrocarril Caminreal-Zaragoza, presidente de la Cámara de Comercio de Valencia y el de la Junta de Obras del Puerto de esta última población.

Parece ser que el objeto de los comisionados era estudiar las condiciones del puerto de Valencia con

## ACTUALIDAD INTERNACIONAL

### Las dificultades políticas en Yugoslavia

Cada día se torna más difícil la gestión que viene realizando el Ministerio yugoslavo que preside Marinkovitch.

Su programa de Gobierno tropieza, al ser desarrollado, con tan serias dificultades parlamentarias que no será posible logre sea aprobado íntegramente.

En los embates del Parlamento se prevee que la consistencia del Gobierno quedará seriamente quebrantada.

Es muy posible tenga Marinkovitch necesidad de realizar una profunda renovación ministerial para que tengan representación algunos grupos importantes de la Cámara legislativa.

Si no consiguiese formar un Gobierno de amplia concentración se vería precisado a ceder el Poder al actual ministro de Agricultura y Comercio, Albert Kraner, diputado del grupo esloveno, con posibilidades de poder presidir un Gabinete de coalición donde los grupos de tendencias políticas autonomistas estuvieran con directa y calificada representación.

## NORTEAMERICA Y CHINA

Las relaciones de todo género entre Norteamérica y China, a raíz del reciente conflicto chino-japonés, parece han entrado en un período de gran actividad.

El Gobierno chino, consciente de su derrota ante el innegable poderío militar del Imperio japonés, pretende, para su país, una organización defensiva-ofensiva, en consonancia con su inmensa población.

Aunque sus recursos económicos actuales no le permiten grandes dispendios espera del concurso de los Estados Unidos apoyos suficientes para la finalidad que persigue. De momento reorganiza su aviación militar.

Un grupo de notables aviadores militares norteamericanos que en la Gran Guerra destacaron por sus proezas aéreas, autorizado por el Departamento de Estado en Washington, en breve llegarán a China, como oficiales instructores de las fuerzas aéreas chinas.

Esta colaboración chino-norteamericana ha despertado en el Japón vivas suspicacias y apasionados comentarios.

EL NUEVO GOBIERNO ESTONIANO  
Dimisionario el Ministerio de la República de Estonia, el presidente del Riigikogu (Asamblea del Estado) se dispone a conseguir la formación de un nuevo Gobierno.

Comenzadas las consultas, se cree que después de las fiestas conmemorativas del tricentenario de la fundación de la Universidad de Tartu, a principios de julio próximo, se habrá alcanzado la formación de un Gobierno apoyado en amplia coalición de grupos gubernamentales.—S. S.

## COMISION DE ABASTOS

### La regulación del precio de venta de carne

La Comisión municipal de Abastos se reunió el jueves último bajo la presidencia del alcalde.

Fué objeto principal el estudio de los precios de venta de carne. Atendiendo a las actuales condiciones y razonamientos allí expuestos se acordó mantener para todo el término municipal los precios que rigen en la actualidad, sin perjuicio de estudiar con detención si pueden ser susceptibles de rebaja en vista de la baja iniciada en el coste de los ganados.

Teniendo en cuenta que en los barrios rurales de San Juan y Villamayor las transacciones se hacen, según costumbre, a un precio único, sin determinación de clases y tajos, se acordó que en dichos barrios rija, con carácter provisional, para el carnero el precio único de 3'40 pesetas kilogramo.

También despachó la Comisión otros varios asuntos de trámite, sancionando gran cantidad de denuncias por faltas de peso y calidad de determinados artículos de consumo.

## EN TARAZONA

### Un pastor acomete a otro con una piedra de grandes dimensiones y le hiere gravemente

En las inmediaciones de Tarazona, probablemente por diferencias profesionales, se desarrolló un lamentable suceso.

Se hallaba cuidando unos rebafios en el monte "Valcardera", término municipal de Tarazona, Francisco López Villarroya, de 67 años, casado, pastor de oficio, natural de Purujosa (Zaragoza).

Al parecer se le acercó otro pastor llamado Venancio, que guarda el ganado de don Emeterio Arnedo Lahiguera, y sin mediar palabra cogió una piedra de grandes dimensiones y la arrojó a Francisco.

Tuvo el fatal acierto de alcanzarle en plena cabeza, y le hizo caer a tierra sin conocimiento.

Acertaron a pasar unos vecinos, que auxiliaron a Francisco, conduciéndole a Tarazona, donde recibió asistencia facultativa.

En vista de las importantes lesiones que sufría se le trasladó en una coche al Hospital provincial, donde el médico de guardia, señor Teixeira, auxiliado por los practicantes de servicio, le hizo una detenida cura.

Presentaba Francisco López una herida contusa de doce centímetros de

DE PASO

¿PUEDO HABLAR DE MI?

objeto de derivar por él las actividades que actualmente tienen rumbo por el puerto de Tarragona, vía Reus.

Desde luego, el alcalde de Valencia, como presidente también de la Junta de Obras del Puerto, prometió a la representación aragonesa visitante recabar de dicha Junta toda suerte de facilidades en orden al objeto final de la visita de los comisionados y hasta se habló entre los reunidos de establecer en el puerto de Valencia una sección especial denominada "Puerto de Aragón".

Zaragoza debe aprovechar este momento oportunísimo de valiosas actividades para, viviendo con Valencia ese ambiente popular de simpática penetración comercial, llegar a obtener el máximo rendimiento en la economía aragonesa.

Se advierten síntomas de que la inauguración de tan importante ferrocarril no podrá realizarse en el mes de agosto próximo venidero, y, en tal caso, bien valía la pena imprimir una extraordinaria actividad en las oportunas gestiones para que esa inauguración se llevase a cabo en el mes de octubre coincidiendo con las fiestas del Pilar, oportunidad que supondría una superatracción de motivos para animarlas de un modo extraordinario y propagar las innumerables ventajas del ferrocarril de referencia.

Mientras, las fuerzas vivas de Zaragoza pueden y deben realizar una eficaz propaganda y organizar los festejos del caso.

Urge, por tanto, intensificar esa aproximación valenciano-aragonesa con todo el calor y todo el entusiasmo que, en estos momentos de grandes predicamentos de amor a Aragón, decimos sentir.

T. MARTIN CATIVIELA

Valencia, junio 1932.

Por primera vez, dando con ello altísima prueba de comprensión (y no se escribe de democracia para que a muchos no les suene a rancio lo que debe ser, en toda buena República, fragancia perenne) los señores directores de la Diputación provincial quisieron ofrecer a los que trabajan en la educación y cultura de los niños del Hospicio un almuerzo fraternal, donde se sentaron desde el presidente al último pasante de escuela.

Todos los que disfrutaron del ágape — excepto uno — eran o diputados o dependientes de la Diputación, y ese que no era ni lo uno ni lo otro se llamaba... un servidor de ustedes.

¿Méritos para tan señalada excepción? Ninguno. Si acaso, afecto acendrado; si acaso, cariño tan firme como leal a todos; tanto a los que aquellos gobiernan como a los que para su bien son hoy gobernados.

El banquete — ¿a qué decir, suntuoso, si lo prepararon manos monjiles? — transcurrió con una camaradería que rara vez he visto en otras fiestas de alimentación y, en muchos casos, de vanidad...

Para decirlo podemos ofrecer, a quien lo quiera, una hoja de "servicios" extraordinaria, tan extraordinaria que hasta no saber, por Hugo, "que las indigestiones moralizan los estómagos" no paramos de banquetear y aun de ser banqueteados, pues yo — dejadme que me pavonee — también he sabido lo que es

verse convidado por más de quinientos amigos y... enemigos.

Pero hablemos del almuerzo, al que tuve que acudir casi a la fuerza.

En él hubo hasta brindis, ¡no faltaba más!, y yo tuve que elevar mi copa, que tenía forma de cáliz, hasta mi corazón, tanto para que se enteraran dónde lo tengo como para que, si saltaba de gozo, cayera en la copa, y mis amigos lo admirasen.

Y a elogios muy desmedidos huí de replicar que yo, sin razón, estaba allí y que, no siendo de los que mandan ni de los que obedecen, pedía (pues a nadie quiero quitar su puesto, y el de diputado no me interesa) que, aun cuando no hubiese antecedentes, se me nombrase "asilado honorario de la Casa-Hospicio de Zaragoza".

Y aquellos buenos amigos, saltando a lo mejor por sobre el reglamento, me ofrecieron, de manera

formal, que asilado era desde aquel punto y hora.

Insistí en que mi deseo era casto y decente, ya que no abusaría de la benevolencia de nadie para escalar — reptando — puesto alguno de los que ahora han dado en decir de enchufistas.

De modo que ya — por si vienen mal dadas — tomen nota quienes están en la obligación de llevar esas cuentas que en el Hospicio Provincial tengo, si alguna vez llamo y me abren, un poco de guisado y mi buen pedazo de colchón.

Pero no para aquí mi "honra", que ha poco la Agrupación de Antiguos Alumnos me escribe y pone en mi conocimiento que, por unanimidad, se me ha nombrado socio de honor de tan simpático y generoso grupo.

¿Verdad que es para estar alegre?

A todos, gracias; muchas gracias. Las dos cosas — palabra de buen

hombre! — me enorgullecen y satisfacen. Esta vez no ha sido mi jerarca repartidor de titulejos quien me ha agradado; ha sido el pueblo, el más humilde pueblo, quien me los da.

¡Gracias de nuevo!

¿Que esta crónica es demasiado personal? Así es. Pero has de permitirme, lector — jurando que no se ha de repetir nunca — que ante todo Zaragoza, que tanto ama a los niños que en el Hospicio viven y tanto respeta a los que del Hospicio salieron, vierta mi satisfacción en unas mal hilvanadas cuartillas que, como ofrenda, pongo en las manos trabajadoras de quienes en aquella casa se agrupan.

Nada más, y nada menos.

Disculpa, por una sola vez, y anota — donde ni se borre ni se olvide — que lo que soy y lo que valga estará siempre, siempre, al servicio de los asilados provinciales, y que con ellos, borrando lo de "asilado de honor", seré lo que ellos quieran que sea.

¿Hermano? ¿Sí?

Pues hermano de la familia noble y limpia de los pobrecitos Abeles.

FERNANDO MORA

LA SESION MUNICIPAL DE AYER

Se aprobó la cesión de la capilla del cementerio a la diócesis de Huesca. - Los concejales se dieron por enterados de las gestiones realizadas en Madrid por la comisión municipal

A las seis de la tarde se reunió ayer el Ayuntamiento en sesión ordinaria, bajo la presidencia del alcalde y con asistencia de 28 concejales.

ORDEN DEL DIA

Leída el acta de la sesión anterior, que fué aprobada, se entró en la discusión del orden del día.

Transcurrió la sesión monótonamente, siendo pocos los dictámenes que se sometieron a discusión.

Fuó aprobada la liquidación de presupuestos de 1931 y su prórroga y las cuentas municipales de ordenación y depositaria correspondientes a 1931 y primer trimestre de 1932.

Votado el dictamen proponiendo la cesión de la capilla del cementerio de Torrero a la diócesis de Huesca, fué aprobado en la siguiente forma:

Votos a favor: Porras, Burillo, Navarro, Sancho Arroyo, Baselga, Martínez Ortiz, Vera, Sarría Górriz, Cervero, Bozal, Aznar Molina, López Conde, Aramendia, Uriarte y Pérez Lizano, que votó con la mayoría.

Votó en contra: Rubio, Sáinz de Medrano, Comet, Ruiz, Sánchez Remiro, Sarría Almenara, Marco, Lajusticia, Monzón y Pineda.

El señor Sarría Górriz impugnó un dictamen proponiendo que las plazas de oficiales jardineros se provean mediante concurso-oposición entre los obreros especializados de la sección de jardinería.

El dictamen fué defendido por los señores Sarría Almenara, que opuso pequeños reparos, y Uriarte, que mantuvo el escrito en nombre de la Comisión de Fomento. También mostráronse conformes con el dictamen los señores Castillo y Baselga y el señor García Almenara.

Fuó votada la enmienda propuesta por éste, que propone se admita al concurso a los obreros de jardinería no especializados, quedando rechazada.

Seguidamente se votó el dictamen tal como lo presentaba la Comisión, siendo aprobado.

Pidió el señor Sánchez Remiro quedase sobre la mesa un dictamen proponiendo sean confirmados en

sus cargos los obreros a quienes afecta la reorganización verificada en 1.º de abril.

Opusieronse algunos reparos a acceder a la petición, por lo que el señor Sánchez Remiro pasó a señalar los reparos que tenía que oponer al dictamen.

También combatió el dictamen el señor Sarría Górriz.

Por la Comisión de Fomento lo defendió el señor Uriarte, interviniendo también a favor el señor Baselga.

Tras prolongada discusión se puso a votación el dictamen, quedando aprobado por veintitrés votos a favor y tres en contra.

LAS GESTIONES DE LA COMISION EDILICIA CERCA DE LOS ALTOS PODERES

El alcalde, señor Pérez Lizano, dió cuenta con toda amplitud de las gestiones realizadas en Madrid por una comisión de concejales, cerca del presidente del Consejo y ministro de Instrucción Pública.

De ello nos ocupamos extensamente días pasados, transcribiendo una nota que la Alcaldía facilitó a la Prensa local.

El señor Bozal continuó dando cuenta de las gestiones que al regreso del alcalde a Zaragoza realizó en unión del señor Sánchez Guisande.

De ello también informamos a nuestros lectores en momento oportuno.

El señor Bozal se manifestó optimista respecto a la pronta construcción de la Delegación de Hacienda. Señaló la conveniencia de interesar de la Delegación de Hacienda la tramitación del expediente referente a la cesión del edificio de la antigua cárcel.

Hizo resaltar el interés puesto por don Manuel Escoriza, en que se consiguiese de la Compañía del Norte el facilitar billete gratuito para el viaje de los niños que forman las colonias escolares.

RUEGOS Y PREGUNTAS

El señor Castillo pidió al alcalde hiciese gestiones para que se permitiese establecer una colonia en el Monasterio de Veruela.

El mismo concejal denunció el estado de abandono en que se encuentra el camino del Gas.

Se refirió el señor Uriarte a la persecución de que son objeto los autobuses de servicio público y advirtió la existencia de ocho solicitudes sobre modificación de recorridos, fijación de paradas, etc., contestadas todas por igual e insuficientemente razonadas.

Pidió después que las fuentes regaladas para empleo de los niños en los jardines se coloquen en condiciones de prestar servicio.

El señor Rubio pidió se ordene al ingeniero gre una visita a las cocheras de los Tranvías de Zaragoza para que no se autorice la utilización de coches en estado deficiente.

Pidió también se obligue a ésta y otras Compañías a retirar los postes antiestéticos y que constituyen al fin peligro para la seguridad pública.

Se refirió después a los escombros del paseo del Ebro, que constituyen un peligro para la salud pública, por las inmundicias que contienen.

Rogó el señor Porras se intensifique el servicio de vigilancia en las obras de la calle de Alfonso.

El señor Ruiz rogó se sitúen las bocas de riego en forma que no constituyan un peligro para el viandante.

El señor Lajusticia rogó se diga si van a proveerse las plazas de médicos, practicantes y comadronas, cuyas oposiciones están convocadas hace tiempo.

Facilitó amplia información el señor Pineda.

Pidió informes también el señor Lajusticia, sobre el estado en que se encuentra el expediente referente a la apertura de la calle de Maternidad.

Informaron sobre el asunto el alcalde y el señor Carceller.

Insistió el señor Serra en que se coloquen en las proximidades de las escuelas los discos de precaución correspondientes.

MOCIONES

El señor Sánchez Remiro propuso verbalmente se amplie la tribuna pública del salón de sesiones de la Casa Consistorial, siendo por invitación la asistencia a las sesiones.

Por antidemocrático se opuso al proyecto el señor Lorente.

La moción hubo de pasar a la Comisión correspondiente.

Los concejales de la minoría radical presentaron otra, proponiendo que, aprovechando las obras de rectificación del ferrocarril del Norte en la calle de Sobrarbe, realizadas con motivo de la construcción del Caminreal, se gestione la cubrición de dicha vía, como ya propuso uno de los Ayuntamientos anteriores.

Verbalmente presentó una moción el señor Lajusticia, proponiendo que para evitar el lamentable aspecto que presentan las fachadas de muchos inmuebles, simplemente encajadas, al obligar a los propietarios a realizar dicha mejora se les señale el procedimiento y materiales que han de utilizar necesariamente.

Todas estas mociones, así como los ruegos formulados, fueron tomados en cuenta.

SALDUBA HOY

Potaje de garbanzos Anduluz . 1'50  
Bacalao al A carriero . . . 1'75  
Helado: Block Salduba . . . 1'50

Exito creciente-Todos los días  
THE 5 MANELSON'S BAND

DE PITON A PITON

LA NOVILLADA DE MAÑANA

Este es el programa completo de la novillada económica de mañana en nuestra plaza:

Ocho novillos de don Manuel Santos.

Espadas. — Paco Bernad y Bartolomé Guinda, aragoneses, y Juan Aragón "Pajarero" y Rafael Vega de los Reyes, sevillanos.

Banderilleros. — Pascual Bernad, Domingo Ruiz "Revertillo", Miguel Gil, Toribio Santolaria, Antonio Catalán "Patatero", Pedro Lázaro "Lazarito", José Aragón, Domingo Ruiz "Dominguín", Pedro Gracia, Antonio Reyes Vargas, Francisco López "Chatillo" y Alfredo Gómez.

Puntillero. — Pedro Lázaro "Lazarito".

Costará el tendido de sombra, 2 pesetas; 1'30 el de sol, y 1'10 la andanada.

Comenzará la novillada a las cinco de la tarde.

LA PENULTIMA DEL ABONO MADRILEÑO

Para la corrida de toros de mañana en Madrid — penúltima del abono — están contratados Nicanor Villalta, Joaquín Rodríguez "Cagancho" y David Liceaga.

Como "Cagancho" tiene anunciado su propósito de no torear más en el resto de la temporada, no sabemos qué excusa presentará para no cumplir este compromiso, o si habrá vuelto de su acuerdo.

Mañana nos lo dirán.

TOROS EN BARCELONA

Para mañana se anuncia en Barcelona una corrida de toros.

El ganado será de los herederos de Matías Sánchez, y los espadas Félix Rodríguez, Vicente Barrera y Manolo "Bienvenida".

UNA ECONOMICA EN VALENCIA

En la plaza valenciana se dará mañana una función sin caballos y con novillos de Esteban Hernández. Primero estoqueará dos Luis Domingo, y, después, cuatro morirán a manos de Antonio Pazos y Julio Luján.

ESTA TARDE, EN BURDEOS

Una corrida de toros se anuncia para hoy en Burdeos.

Félix Rodríguez y Manolo y Pepe "Bienvenida" lidiarán toros de don Antonio Pérez, de San Fernando.

El cartel ha gustado a los bordeleses.

NOVILLOS EN DAX

Con ganado de Miura se las entenderán mañana en Dax "Pepe-Hillo", Luciano Contreras y Antonio García "Maravilla".

NOVILLOS EN TARRAGONA

"Niño de la Estrella", Jaime Pericás y Pepe Montañés torearán mañana en Tarragona.

Los novillos serán de Heracleo Carreño.

LOS MATADORES DE TOROS EN EL PRIMER SEMESTRE

Cerradas las cuentas en 30 de junio, estas son las corridas de toros en que los matadores de alternativa han tomado parte:

Domingo Ortega, 40; Marcial, 33; Barrera, 24; El Estudiante, 20; Manolo Bienvenida, 19; Chicuelo y Félix Rodríguez, 12; Villalta, 11; Pepe Bienvenida, 10; Cagancho y Corrochano, 9; Solórzano y La Serna, 8; Pepe Amorós, 7; Fuentes Benjarano, Torres, Armillita chico y Chiquito de la Audiencia, 5; Torón, Carnicerito de México y Noán, 4; Martínez, Posada y Heriberto García, 3; Fortuna, Niño de la Palma, Pedrucho, Palmeño y Liceaga, 2, y Armillita, Rayito, Mariano Rodríguez, Ventoldrá y Gil Tovar, 1.

No ha habido, por fortuna, bajas, ni en abundancia las graves cornadas.

Que siga así en la segunda parte del año.

EL PADRE DE "DOMINGUIN"

Ha fallecido en Quismondo (Toldeo) don Alejandro Cruz González, padre del extorero y empresario Domingo González "Dominguín".

Acompañamos a éste y sus familia en su pena.

MAÑANA, EN MALAGA

La corrida de la Prensa se dará mañana en Málaga con toros de Villamarta y de espadas "Chicuelo", La Serna y "El Estudiante".

Ojalá los queridos compañeros malagueños llenen la plaza hasta el tejado.

DON INDALECIO

**GOYA**  
Gran éxito de la comedia dramática  
**BURBUJAS DE CHAMPAN**  
Interpretada por NORA GREGOR y HARRY LIEDTKE.  
Mañana, último día de temporada. A partir del próximo lunes y hasta primeros de septiembre, en que dará principio la nueva temporada, permanecerá cerrado este moderno salón.

ANORMALIDADES FERROVIARIAS

**Cerca de la estación del Sepulcro descarrila un vagón y obstaculiza la circulación de trenes**

En las cercanías de la estación del Mediodía, kilómetros 340-138, descarriló ayer un vagón del tren 851. Quedaron interceptadas ambas vías generales y se realizó la circulación de trenes por la vía de mercancías de la estación de Almozara. No hubo desgracias personales que lamentar. Varias brigadas de obreros procedieron con toda actividad a reparar las averías producidas por el descarrilamiento.

YERMO DESISTE DE SU AVENTURA

**El temporal del Mediterráneo impidió la travesía y volvieron al Faro de Buda**

TARONGI REGRESA A ZARAGOZA. Ayer regresó el doctor Tarongi, que, en compañía de Yermo, realizó viaje náutico desde Zaragoza al mar. Cuenta Tarongi las peripecias que a partir del Faro de Buda han ocurrido a los navegantes: Llegaron el domingo a Buda y encontraron fuerte temporal en el Mediterráneo. Intentaron al día siguiente salir al mar y en la barra las rompientes hicieron zozobrar la embarcación. Nuevas tentativas en los tres días que pasaron en el Faro

de Buda y al tercer día consiguieron, aligerando carga, salvar, de madrugada, el escollo y entrar mar adentro unas tres millas en busca de temporal más apacible. Producto de las olas, de la mucha carga y del corto puntal de la embarcación, la "Mey" se anegó de agua, teniendo sus tripulantes que saltar al agua y nadando procurar ganar tierra y recobrar la embarcación. Como ésta sufrió con estos forcejeos, fué necesario taponar la quilla y viendo Yermo los contratiempos que el mar le depa-

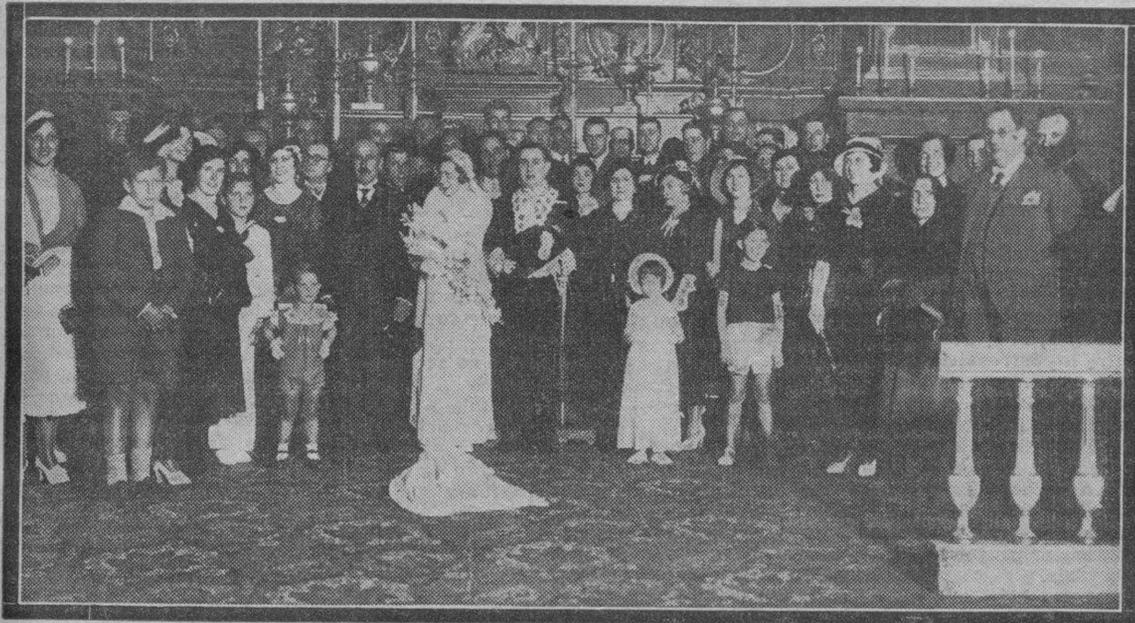
raba apenas comenzar su largo recorrido, desistió del viaje, confiando realizarlo el año venidero con una embarcación de mejores características, ya que la actual, ni en río ni en mar, tenía condiciones a propósito. Del faro de Buda los navegantes sirgieron la embarcación contra corriente hasta La Cava, facturándola a Bilbao y regresando a sus destinos los tripulantes. Así ha terminado la aventura del deportista vasco, que los lectores han seguido desde estas columnas y que se ha reducido a un viaje fluvial de 600 kilómetros por el Ebro y a la realización del recorrido Zaragoza-Faro de Buda en seis etapas, en compañía del deportista zaragozano doctor Tarongi, quien aportó al viaje del vasco su eficaz ayuda y entusiasmo.

TRIGO Y MAIZ

**Se han fijado los derechos arancelarios que deberán satisfacer en el presente mes**

Por órdenes del ministro de Agricultura, Industria y Comercio se han fijado los derechos arancelarios que a su entrada en España deberán satisfacer el trigo y maíz importados. Desde el día 1.º del corriente hasta el 10 inclusive el trigo exótico satisfará, a la llegada a puertos españoles de los vapores que lo conducen, 6'50 pesetas oro por quintal métrico. En cuanto al maíz, cualquiera que sea la fecha de su embarque y su procedencia, abonará ocho pesetas oro por quintal métrico.

**LA VIDA EN SOCIEDAD**



La distinguida y bellísima señorita Angeles Mingarro y el Excmo. señor don Basilio Martí, poco después de su efectuado enlace en la iglesia parroquial de Santa Engracia.

(Foto. Cepero)

VIAJES

Después de haber terminado brillantemente sus estudios ha regresado de Madrid el que fué querido compañero de Redacción don José María Serrano Valerio. Sea bien venido. En el exprés de esta madrugada ha marchado a Madrid, desde donde se trasladará a su destino de Cartagena, el jefe de Intervención civil de la Armada y buen amigo nuestro don José María Gella Iturriga. Con objeto de pasar la temporada veraniega ha marchado a su casa de Fuenmayor (Logroño) el culto profesor de esta Escuela de Comercio don Andrés Gonzalo, acompañado de su bella esposa e hijas. Ha regresado de San Sebastián el doctor don Ricardo Lozano. Ha marchado a Mequinena don Manuel Soler, con su distinguida esposa. Se encuentra en nuestra ciudad, para pasar unos días con su familia, el culto notario de Palencia don Rafael Navarro, con su bella esposa Mary Rodríguez y sus encantadores hijos Carmencita y Ricardito. Procedente de Madrid ha llegado a nuestra capital la bella señorita Nita Villasar. Ha marchado a San Sebastián don Emilio Bas Suso, con su distinguida esposa e hijos. Se encuentra pasando unos días en nuestra ciudad el señor Panagotés Orphanides, con su distinguida esposa, Pepita Fassier. Con el fin de pasar la temporada de verano ha marchado a San Leonardo (Soria), don Pedro Pérez Marín, acompañado de su esposa e hijos. Marchó a Huesca el culto abogado don Carlos Cuartero. Ha marchado a Pamplona don Domingo Almorín. Para la misma ciudad ha salido la distinguida señora doña Francisca Equiza. A Tudela ha marchado don Cándido Franca. Ha regresado de Madrid don José Sancho Castellano, exmédico de las maternidades de Munich y Hei-

delberg, después de leer su tesis doctoral, que ha merecido la calificación de sobresaliente. Ha marchado a Pamplona nuestro buen amigo don Gonzalo Ramírez de Esparza. Ha salido con dirección a Zarauz, acompañada de su distinguida familia, el conocido empresario local don José Parra. EXAMENES Con brillantísimas calificaciones ha aprobado el tercer curso del bachillerato de este Instituto la encantadora señorita Leonorcita Lanuza Cramouse. A las numerosas felicitaciones que por este motivo recibe una la nuestra más cordial. Han terminado, con muy brillantes calificaciones, el segundo del bachillerato las encantadoras niñas Asunción Gayán y Josefina Andrés, e ingreso y primero las monísimas niñas Asunción Gayán y Josefina Andrés, e ingreso y primero las monísimas niñas Nivecitas Marcellino Gutiérrez y Pilarín Gutiérrez Agustín, alumnas de la academia que dirige el presbítero don José López. BODA DISTINGUIDA En la iglesia parroquial de Santa Engracia contrajeron el jueves matrimonial enlace la bellísima y encantadora señorita Maruja Mingarro Satué, perteneciente a familia prestigiosa de la buena sociedad oscense, y el culto interventor de la Diputación provincial de Huesca y competente abogado don Basilio Martí Ballesté. Actuaron de padrinos la respetable dama doña Encarnación Ballesté, madre del novio, y nuestro distinguido amigo el sobrestante de Obras Públicas afecto a la Jefatura de Huesca don Vicente Mingarro, padre de la desposada. De ministro del Señor actuó el virtuoso sacerdote don Julián Riva. Maruja Mingarro realizaba su belleza con un rico traje blanco; hizo su entrada en el templo del brazo de su padre, mientras el órgano dejaba oír las notas solemnes de una marcha nupcial. El manto que vestía la novia era llevado por los mo-

nísimos niños Ana María Lafuente y Carlitos Blanco Bescós. El novio vestía el uniforme de jefe superior honorario de Administración civil. El acta matrimonial fué firmada, en calidad de testigos, por don Mariano Gavín Pradel, don Emilio Satué, tío de la novia; don Julio Corderas, por el presidente de la Diputación provincial y otros amigos de los contrayentes. La representación judicial fué ostentada por el joven letrado, juez municipal de Huesca, don Luis Riva Potoc. Terminada la ceremonia religiosa la distinguida concurrencia se trasladó al Gran Hotel, donde fué servido un almuerzo con arreglo al siguiente menú: Entremeses; huevos escalfados Gran Duque, vol au vent de langosta, salsa americana, corazón de solomillo primavera, capones de Bayona asados, ensalada mimosa, melocotones Melba, tarta nupcial y café. Basilio Martí y Maruja Mingarro han marchado, para vivir los días de su luna de miel (que deseamos sean tan prolongados como su vida), al Monasterio de Piedra y Galicia. A las muchas felicitaciones que recibieron por su enlace matrimonial unimos la nuestra muy cordial, que hacemos extensiva a sus respectivas familias. NUEVA MAESTRA Con notas brillantísimas en todas las asignaturas ha terminado la carrera del Magisterio nacional la bellísima y culta señorita Pilarín Bedera Cirujeda. Tanto la nueva maestra como su distinguida familia, están recibiendo innumerables enhorabuenas, a las que unimos la nuestra sincerísima. ¿El vino de los deportistas? BORGOÑA Cosecha especial Bodegas Franco-Españolas DESAYUNOS BAR FLORIDA COSO, número 2

**LA VOZ DE ARAGON constará mañana de 20 PAGINAS, 20**

**PROYECCIONES DIURNAS**

ESO DE LAS MELENAS DE DON VENTURA

El episodio de las melenas de don Ventura ha llenado de risas el hocico panorama de la política. Un episodio de película muda, de una de aquellas películas cómicas en las que aparecían varios personajes corriendo por los pasillos de un hotel. Pero si el incidente en sí ha sido gracioso, lo ha superado la feliz consecuencia que del hecho ha sacado el señor Companys, el cual ha asegurado muy serio que se trataba de una ofensiva fascista contra las inefables melenas de don Ventura. ¡Qué afán de fronteras el de estos diputados catalanistas! ¿CUALES SERAN LAS CONSECUENCIAS? Por cierto que uno de esos diputados ha dicho que el asunto de las melenas de don Ventura puede tener consecuencias. ¿Será que ya no escribirá más versos? Si son esas las consecuencias, ¡encantados! Ahora, que si también por un mechón de pelo se va a armar camorra, que se lo devuelvan en seguida.

UNA IMPORTANTE AFIRMACION

Un amigo nuestro asegura que conoce una poesía de Ventura Gasols. La afirmación es bastante grave. Pero este amigo nuestro es tan serio y tiene tal espíritu de sacrificio, que no podemos dudar de lo que dice. Como curiosidad nos parece pueril. Como sacrificio, enorme.

**INFORMACION MUNICIPAL**

GESTIONES PARA LA AMPLIACION DEL CAMPO DE OPERACIONES DE SAN GREGORIO. Con el alcalde se entrevistaron ayer los señores Lafuente y Pin, en nombre de los propietarios de terrenos en el acampo del Santísimo, a quienes afecta la compra por el ramo de Guerra para la ampliación del campo de operaciones de San Gregorio. El señor Pérez Lizano les expuso la conveniencia de transigir en cuanto fuera posible en sus pretensiones, a fin de que pueda llevarse a la práctica la idea que tiene el ministro de la Guerra, que seguramente habría de beneficiar a nuestra ciudad. INVITACION DE MAQUINISTA Y FUNDICIONES. El director de Maquinista y Fundiciones del Ebro ha invitado al alcalde a visitar sus talleres y varios trabajos de importancia que se realizan en los mismos, que dan idea del perfeccionamiento y competencia que alcanza esta industria zaragozana. OFRECIMIENTO A LAS COLONIAS ESCOLARES. El barquero señor Bagüés, que tiene a su cargo un servicio de gasolineras en el Ebro, ha ofrecido al alcalde el transporte diario gratuito de los niños de la colonia urbana que ha de instalarse en los pabellones de "Helios". Se ha trasladado tan generoso ofrecimiento al Patronato de Colonias escolares, haciendo presente el alcalde al señor Bagüés su agradecimiento por ello. PETICION DE MEJORAS. Una comisión de la Asociación de Vecinos de la calle de Boggiero visitó al alcalde para solicitar la realización de ciertas mejoras que afectan al mismo. DELEGACION PARA UN ACTO. El alcalde ha delegado en el teniente de alcalde señor Pineda para que asista en su representación al banque-

te-homenaje al laureado escultor zaragozano Honorio García Condoy, que acaba de triunfar en el certamen de Bellas Artes. ADQUISICION DE EFECTOS DE VESTIR. Necesitando adquirir con destino a los agentes del tráfico 24 pares de leguinos negros, de buena calidad, pueden remitirse ofertas de precios a la Comisión de Compras del excelentísimo Ayuntamiento hasta el próximo martes, a las 13 horas. Las ofertas pueden hacerse por simple carta. ADQUISICION DE MATERIAL DE CURAS. Hasta el martes, a las 13 horas, se admitirán ofertas de material de curas con destino a la Casa de Socorro en el Negociado de Asuntos Generales (Comisión de Compras), donde se facilitará nota detallada del material que precisa. VISITA AL CUARTEL DEL CARMEN. El señor Pérez Lizano, acompañado del concejal señor Castillo, visitó ayer detenidamente todas las dependencias del cuartel del Carmen, cuya cesión se ha solicitado para instalar en él las fuerzas de Asalto, quedando ambos gratamente impresionados de las excelentes condiciones que reúne para tal objeto. Doctor V. FAIREN. Profesor de la Clínica de OJDO, NARIZ y GARGANTA de la Facultad de Medicina.-Consulta: de 11 a 1 y de 5 a 7. COSO, 84-Teléfono 1203. ULCERAS, HERIDAS, CONTUSIONES. Lodos naturales radiactivos de ARNEDILLO (Logroño).

# INFORMACIONES DE MADRID

## LAS CORTES CONSTITUYENTES

### Fué aprobado el dictamen al proyecto de aumento de las tarifas ferroviarias

Los federales votaron en contra, por estimar que todo aumento de tarifas trastorna la economía nacional. - El ministro dijo que lo recaudado servirá para aumentar el sueldo a los ferroviarios de sueldos inferiores. - Numerosas enmiendas. Para elevar los sueldos de los funcionarios de Prisiones. - Empréstito para obras en Marruecos. - Nueva aplicación del procedimiento de que haya jefes y oficiales del Ejército que puedan separarse de él voluntariamente

#### La sesión

#### DESANIMACION EN ESCANOS Y TRIBUNAS

MADRID. — Comienza la sesión a las cuatro en punto de la tarde. Preside el señor Besteiro. En el banco azul los señores Largo Caballero y Prieto. Desanimación en la Cámara.

#### ORDEN DEL DIA. — APROBACION DE DICTAMENES. — TOMADAS EN CONSIDERACION

Se aprueba un proyecto de ley para aconstruir directamente la reparación de los cables submarinos.

También se aprueba un dictamen concediendo un crédito para satisfacer los gastos de impresión y franqueo de la Constitución.

Otro para satisfacer el aumento del veinte por ciento a los funcionarios de Prisiones.

Otro sobre emisión de sellos de Correos con las efigies de Fermín Salvochea y Concepción Arenal.

Se toman en consideración algunas proposiciones.

#### EMPRESTITO PARA MARRUECOS

Después de unas observaciones del señor TORRES CAMPANA se aprueba un dictamen sobre emisión de un empréstito con destino a la zona de protectorado de Marruecos.

#### DE NUEVO SOBRE EL ESTATUTO. TURNO CONTRA LA TOTALIDAD

Continúa el debate sobre el Estatuto de Cataluña.

El señor SANTA CRUZ consume un turno en contra de la totalidad.

Dice que el título segundo tiene contradicciones con la Constitución y adolece de confusiónismo.

Afirma que el plan de obras públicas de Cataluña perturbará el plan de obras públicas del Estado.

Combate también todos los extremos a que se refiere el título segundo del Estatuto.

El señor LLUHI dice que es inexacto que el artículo que concede a la región la organización de los tribunales esté en pugna con la Constitución.

Son inexactas también—agrega— las agresiones del señor Sánchez Román sobre la disgregación de los Municipios, que en las provincias son susceptibles de desaparecer.

El señor SANTA CRUZ rectifica brevemente.

#### EL ULTIMO TURNO EN PRO

El señor VALERA consume el último turno en pro.

—Por haber sido yo — dice — el que hizo en la Comisión de Constitución la división de competencias voy a hacer algunas aclaraciones. Los artículos de la Constitución y los del Estatuto guardan absoluto paralelismo. El mantenimiento del orden público no es obligación del Estado central, sino necesidad de los pueblos. La Generalidad de Cataluña debe tener la obligación de mantener el orden.

El problema de Cataluña — continúa diciendo — es problema de cordialidad y de comprensión. Al oír al señor Sánchez Román me ha parecido que hablaba apasionado.

En cuanto a la enseñanza creo que debe fundarse una Universidad autónoma que no dependerá ni de la Generalidad ni del Estado.

Alrededor de este problema se ha desbordado la pasión.

Los nuevos juristas quieren anteponer al Estado la libertad. Y cuando no hay libertad, ni Estado ni hay nada, no deben exigir se concedan a Cataluña muchas competencias.

Todos los que nos llamamos republicanos históricos somos autonomistas.

No es el Estado el que debe aclarar al pueblo a su deseo; es el

pueblo el que debe formar el Estado.

Se habla aquí de la soberanía de las Cortes, pero ya éstas no son soberanas, porque el único soberano es el pueblo.

Aquí no se discute la unidad de la patria, sino una cuestión de doctrinas autonómicas y antiautonómicas. La unidad de la patria es algo superior a una ley del Estado. Es una necesidad de mutuo apoyo y de mutua comprensión. España no es ni centro, como creen los castellanos, ni periferia, como creen los del litoral. Es centro y periferia y además todo un núcleo espiritual, histórico y común.

(Gran ovación).

#### CONTRA UNA IMPERTINENTE AGRESION

Se lee una proposición incidental pidiendo que se haga constar en acta la protesta de la Cámara por la impertinente agresión de que fué objeto esta mañana uno de sus miembros.

El señor TAPIA la defiende, como diputado por Madrid.

El señor COMPANYS agradece esta deferencia, haciendo resaltar la hospitalidad del pueblo de Madrid.

El PRESIDENTE DE LA CAMARA se adhiere y queda aprobada la proposición.

#### EL RECARGO PROVISIONAL SOBRE TARIFAS FERROVIARIAS

Suspendido el debate sobre el Estatuto catalán y terminada la totalidad del título segundo, se pone a discusión el dictamen sobre el proyecto de ley estableciendo un recargo provisional en las tarifas ferroviarias para retribuir al personal.

El señor LAMAMIE DE CLAIRAC apoya un voto particular proponiendo que el recargo tenga un plazo máximo de un año y que se destine exclusivamente a suplementar las retribuciones del personal, prefiriendo al peor retribuido; que el aumento no pueda exceder de un tres por ciento ni afectar a los productos alimenticios, y que en el citado plazo de un año el ministro presente a las Cortes el proyecto de ley de ordenación ferroviaria.

El señor PRADAL, en nombre de la Comisión, se opone.

El señor LAMAMIE rectifica.

#### INTERVENCION DEL MINISTRO

El señor PRIETO. — Hasta ahora las Cortes se han dedicado a una labor constituyente, sin acometer los problemas reclamados por las necesidades nacionales.

El Gobierno ha estudiado las reclamaciones de los agentes ferroviarios, que datan de los tiempos de la Monarquía.

Hay que reconocer la corrección con que ha procedido el Sindicato Nacional Ferroviario, que ha esperado más de un año. El Sindicato era contrario a que se aumentaran las tarifas.

Las manifestaciones mías, rudas como todo lo mío, suscitaron revuelos entre los ferroviarios. El Gobierno llegó a ofrecer aumento en los jornales con subida en las tarifas y no tuvo éxito la oferta. El Gobierno cree que la carga no debe pesar sobre la Hacienda pública, sino sobre el mismo servicio, y por eso ha traído a la Cámara este proyecto de ley.

Afirma que el plazo máximo no se puede aceptar porque nadie es dueño del porvenir.

Afirma también que el Gobierno no ve otro medio de atender a los ferroviarios.

—La aplicación será tan limitada — añade — que no se podrán atender todas las aspiraciones de los ferroviarios. Sabemos que hay que proceder con gran prudencia porque el aumento excesivo traería un colapso a la economía nacional sin resolver el problema.

Hay muchos abusos; hay gentes que no pagan la contribución y traspasan los negocios a personas insolventes.

El Gobierno ha hecho lo posible por contener y limitar las aspiraciones de los ferroviarios, pero no ha podido evitar el desastroso efecto que les ha producido los acuerdos de las Compañías del Norte y de M. Z. A. de repartir dividendos entre los accionistas.

Todo esto justifica perfectamente la intervención del Estado en la administración de las Compañías.

#### RECTIFICACION DEL SEÑOR LAMAMIE

El señor LAMAMIE. — No sólo interesa a España la reforma agraria y el Estatuto de Cataluña.

Afirma que las Cortes han tenido mucho tiempo para discutir otros proyectos menos interesantes y que debe resolverse este problema.

Mantiene los argumentos expresados anteriormente.

#### INTERVENCIONES Y ACLARACIONES. — ENMIENDAS RETIRADAS

Don VICENTE SOL. — El personal ferroviario no ha querido suscitar dificultades a la República.

Este problema tiene tanta importancia como el Estatuto y la reforma agraria.

Afirma que si el Gobierno no acepta las limitaciones que señala el voto debe traer lo antes posible a la Cámara el proyecto de ordenación ferroviaria.

El señor VELAO, en nombre de la Comisión, formula aclaraciones.

El señor LAMAMIE retira su voto.

El señor GARCIA LOZANO retira otra enmienda.

El señor MADARIAGA apoya otra del señor Casanueva pidiendo que no se aplique el aumento al trigo y sus derivados, aceite y otros productos agrícolas.

La Comisión se opone.

El autor retira la enmienda.

El señor BOTELLA apoya una enmienda pidiendo que en el término de tres meses de la intervención del Estado éste revisará la administración de las Compañías y propondrá al Gobierno las economías que puedan introducirse.

El Gobierno no ha estado acertado al obtener el dinero para los ferroviarios. Se apela al aumento de tarifas cuando en las Compañías tienen personal sobrante y sueldos fabulosos, y esto parece demostrar que el Gobierno no puede o no se atreve a inspeccionar las Compañías.

El señor RUIZ ENCINA rechaza el plazo de tres meses que señala el señor Botella para la revisión.

El señor BOTELLA rectifica.

El señor PRIETO. — No encuentro motivo para esas palabras tan violentas pronunciadas por Su Señoría. Ya he dicho que en breve traeré el proyecto de ordenación y se hará lo que pide Su Señoría.

No me parece bien que por una proposición de un diputado se plante el problema impremeditadamente. Las Compañías deben tener directores espléndidamente pagados. Pero este no es el problema. Es otro más hondo.

El señor BOTELLA retira la enmienda.

Pide que se traiga a la Cámara una lista de los sueldos del alto personal de las Compañías.

El señor TORRES CAMPANA dice que los radicales estiman que debiera señalarse plazo y tope para los aumentos en las tarifas.

—Precisa saber — añade — qué va a pasar con la Caja que se creará para el fondo que ha de formarse con el recargo. Que no pase lo que con el seguro obligatorio, Patronato de Turismo y otros.

Anuncia que la minoría radical retirará sus enmiendas y votará el dictamen, pero estima que se va abusando de este sistema de autorizaciones al Gobierno.

El señor PRIETO. — Se creará un organismo que determinará la aplicación de los fondos de recargo.

El señor TORRES CAMPANA rectifica.

El señor AYUSO explica el voto en contra de los federales, porque creen que todo aumento de tarifas trastornará la economía nacional.

Queda aprobado el dictamen.

Se levanta la sesión a las nueve y cuarenta y cinco de la noche.

#### Fuera del salón de sesiones POSIBLEMENTE NO HABRA VACACIONES PARLAMENTARIAS

Terminada la sesión el señor Besteiro recibió a los periodistas.

Les manifestó que en la semana próxima no sufrirá alteración el plan parlamentario. El martes comenzará con la reforma agraria, procurando acelerar la discusión.

—Mi impresión de las sesiones nocturnas — dijo — no es muy halagadora, ya que la experiencia ha demostrado que no hemos avanzado mucho.

En la semana próxima continuaremos con este sistema, procurando reducir las intervenciones y el volumen de los discursos. Pero creo que tendremos que resignarnos a estar aquí casi todo el verano. Aún tengo esperanza de que no sea así, porque es una cuestión de higiene parlamentaria el que haya vacaciones. Para trabajar hay que descansar.

—Por mi parte — continuó diciendo — no tengo inconveniente en veranear en el Parlamento, ya que el año pasado me fué muy bien. Pero según dicen ustedes hay soluciones de armonía que, aunque difíciles, se solventarán y esto alimenta un poco mi optimismo.

Terminó diciendo a los informadores que creía que la semana próxima sería más fructífera.

#### EL GOBIERNO NO HA PROPUESTO FORMULA ALGUNA

El rector de la Universidad, señor Sánchez Albornoz, manifestó a los periodistas que le interesaba rectificar la noticia publicada por algunos periódicos atribuyendo al Gobierno la fórmula propuesta sobre el problema de la enseñanza en Cataluña.

—Esto — dijo — es incierto. El Gobierno no ha tenido participación de ninguna clase en el asunto, ni tampoco Ramos vino a verme, como aseguran algunos periódicos.

La fórmula surgió en una comida que dió el ministro del Uruguay a determinadas personalidades políticas y literarias. A dicha comida asistió el doctor Pittaluga y conversando convinimos en que él redactara la fórmula y aún no ha terminado de hacerlo.

El señor Pittaluga la defenderá en el salón de sesiones y si las minorías la rechazan no haremos cuestión de gabinete su defensa.

#### EL SEÑOR AZAÑA PROMUEVE DE NUEVO ASPECTOS DE LA CUESTION MILITAR

En los pasillos de la Cámara fué el tema de todos los comentarios el informe leído por el señor Azaña ante la Comisión parlamentaria de Guerra.

Se le atribuye el propósito de ultimar los expedientes revisados sobre ascensos por méritos de guerra que no pasaron por este trámite al igual que se hizo en los ascensos por elección, esto es, declarar su nulidad.

También se dijo que pensaba dar un nuevo plazo de quince días para que pasaran a la situación de retirados los generales, jefes y oficiales que todavía exceden de las plantillas.

Se dijo asimismo que el señor Azaña se propone acoplar los Cuerpos de la Guardia Civil y Carabineros al proyecto de reclutamiento de oficiales.

#### IMPORTANTE ENMIENDA DEL SEÑOR OSSORIO Y GALLARDO

El señor Ossorio y Gallardo ha presentado una enmienda al título segundo.

Propone que las cuestiones referentes a Justicia se traten en un título especial suprimiendo del art. 9.º, hoy 5.º, los números 1 y 2, y del artículo 11 los apartados B) y C), re-

### CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA

Unico establecimiento de su clase en la provincia. Fundado en 1876

Funciona bajo el patronato, protectorado e inspección del Gobierno y con todas las garantías establecidas por las disposiciones vigentes para esta clase de organismos.

Los beneficios que obtiene aumentan anualmente las reservas y, como es consiguiente, la seguridad de las cantidades que se le confían.

En 31 de diciembre de 1931 tenía en circulación 41.033 libretas

En igual fecha el capital de los imponentes era de 47.134.596'82 pesetas

En 1931 les ha abonado por intereses ..... 1.245.943'56 "

Concede préstamos con garantía de valores públicos e industriales y con la de alhajas, muebles, ropas y efectos análogos en condiciones económicas muy ventajosas para los prestatarios.

Para facilitar a los imponentes la colocación de sus ahorros, esta Institución se encarga gratuitamente de la compra de valores por orden de aquéllos.

Fuera de la capital no tiene sucursales ni representantes.

OFICINAS: SAN JORGE, 10.—SAN ANDRES, 14, y ARMAS, 30

## SALONDORÉ

GRAN EXITO

Creación de LA URRACA MAY ROBSON James Hall, Lawrence Gray

¿Qué pretendientes tienen las hijas de los millonarios?... ¿Son todos los hombres cazadores de dotes?... La atracción del dinero, ¿es más fuerte que la del amor?...

Vea usted LA URRACA y hallará contestadas estas interrogaciones.

FOR LOS INTERESES DE ARAGON

Visita al ministro de Obras Públicas relacionada con asuntos de nuestras provincias

Gestiones sobre lo que tiene interés extraordinario en muy diversos aspectos de nuestra economía.- Créditos solicitados.-En pro de las comunicaciones y defensas de algunos pueblos

LAS GESTIONES

MADRID. — Esta mañana estuvieron en el Ministerio de Obras Públicas el jefe de Obras Públicas de la provincia de Zaragoza y el diputado señor Algorta.

Expusieron al ministro la necesidad de intensificar las obras en algunas carreteras.

Entre otros asuntos gestionaron los siguientes:

Créditos para la provincia de Zaragoza, y conservación de las siguientes carreteras:

De Zaragoza a Teruel, 94.000 pesetas.

Presupuesto de gastos para la toma de datos para redactar el expediente de expropiaciones de la carretera de Ayerbe a Biel.

Presupuesto de gastos para el anteproyecto de la carretera de Ejea a Villanueva de Gállego y Castejón de Valdejasa.

Ya concedido.

Carretera de Zaragoza a Francia: arreglo de casillas y desagüe del tramo adoquinado desde El Picarral hasta la antigua Academia General Militar, en Zaragoza. En el kilómetro 26, muro de defensa para las avenidas del río Gállego. En estudio para su pronta solución.

Carretera de Zaragoza a Castellón: Tramo en reparación en el término de Quinto correspondiente a dicha carretera. Irá en el próximo presupuesto.

Carretera de Escatrón a Gandesa: Reparación del firme en la travesía de Caspe. Para el próximo presupuesto.

De Ayerbe a Sádaba: Daños producidos cerca de Sádaba por las últimas tormentas. En estudio y para su rápida ejecución.

De Alcorisa a Lécera, término de Lécera. Un puente reconstruido. Pendiente de presupuesto.

De Gallur a Sangüesa: Pintura del puente sobre el Ebro. Presupuesto ya redactado. Concedido.

De Caspe a Selgua: Reparación del firme en el término de Caspe. En el primer presupuesto para firmes especiales.

De Zaragoza a Francia: proyecto de adoquinado en el término de la Academia General. 300.000 pesetas.

Concedidas. Mañana aparecerá la disposición en la "Gaceta".

De Zaragoza a Teruel: Término de Cariñena. Proyecto de riego asfáltico. En estudio.

También en esta visita se interesaron por el despacho de los siguientes expedientes:

Construcción de carretera de Belchite a Daroca, sección de Belchite a Herrera de los Navarros.

Proyecto de cimientos sobre el río Aguas en Letux. En estudio.

De Sos a Ruesta y Bailo. Trozo tercero. Modificación del proyecto.

La obra se comenzó por administración y los pueblos piden que se realice ahora para solucionar la crisis de trabajo.

Tanto el señor Algorta como el jefe de Obras Públicas salieron muy complacidos del resultado de su visita.

NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

DEL PAIS GUIPUZCOANO

En la espesura de un bosque encontraron el cadáver de un hombre

Nada indica si lo mataron o si se suicidó. - Aplazan una reunión para tratar del Estatuto vasco. - Piden tapices destinados al Museo de San Telmo

ENCUENTRO EL CADAVER EN UN BOSQUE

SAN SEBASTIAN. — Esta tarde, cuando el criado de un caserío de Oyarzun fué a cortar unas estacas, encontró, donde la espesura del bosque era mayor, el cadáver de un hombre que tenía la cara cubierta de gusanos.

El cadáver llevaba periódicos del día 25 del pasado mes y varios documentos, por los que se ha averiguado que se trata de Fermín Salvador Rea, de 28 años, soltero, natural de Oviedo. También se encontró una carta dirigida a una señorita canadiense lamentándose de la ausencia de Salvador.

Además se le encontraron al cadáver, que iba bien vestido, una sortija de oro, un reloj de plata, diecinueve pesetas y documentos del Banco Hispano Americano por valor de 4.000 pesetas.

El cadáver estaba en una actitud que no da idea ni de suicidio ni de accidente.

Se cree que Salvador fué muerto y después depositado cuidadosamente en el lugar donde ha sido descubierto.

En el cadáver no se ha apreciado herida alguna. Se le hará un detenido reconocimiento por si en el rostro presentara alguna herida.

ANTE EL PROYECTO DE ESTATUTO VASCO

SAN SEBASTIAN. — La Comisión gestora provincial ha acordado aplazar la reunión de las comisiones gestoras de las provincias vascas hasta conocer el resultado de la asamblea de los partidos republicanos y socialista de Guipúzcoa.

CAE UNA VIGA SOBRE UN NIÑO Y LE MATA

SAN SEBASTIAN. — Comunican de Usúrbil que cuando jugaban unos niños cayó una viga, que se desprendió de una casa, alcanzando a Felipe Aburuza, de 5 años, que resultó muerto.

Coches matriculados durante el primer semestre de 1932

En el primer semestre del año actual se han matriculado en la provincia de Zaragoza 107 vehículos (entre coches, camiones y motocicletas) cuya clasificación por marcas es la siguiente:

|                      |    |
|----------------------|----|
| CITROEN .....        | 23 |
| Chevrolet .....      | 21 |
| Ford .....           | 20 |
| Peugeot .....        | 8  |
| Opel .....           | 6  |
| Hispano Suiza .....  | 5  |
| Fiat .....           | 4  |
| Varias marcas .....  | 15 |
| y motocicletas ..... | 5  |

**Parque Gran Vía**  
(FINCA DE YARZA)

Hoy, sábado, a las 10 y media  
**GRAN VELADA DE BOXEO**  
5 interesantes combates, 5  
Después baile  
(Véase Página Deportiva)

El gobernador ordenó a los obreros que volviesen al trabajo, pero no hicieron caso.

En vista de ello se ordenó la detención del Comité de huelga, que lo componen ocho individuos, que fueron trasladados a Avila.

ANUNCIAN LA HUELGA PARA EL DIA 4

PAMPLONA. — Los elementos afectos a la C. N. T. han anunciado la huelga para el día 4.

Como los propósitos de los organizadores perjudicarían grandemente a la ciudad, por coincidir esa fecha con las tradicionales fiestas de San Fermín, se da por cierto que el movimiento fracasará, ya que carece de ambiente y se desconocen los fines de la huelga.

Los obreros afectos a otras asociaciones proletarias han desautorizado el movimiento.

CENTRO CLAUSURADO

SEVILLA. — El gobernador ha ordenado la clausura del Centro comunista de Gelves.

La policía detuvo a unos comunistas que celebraban una reunión clandestina.

¿NO ES UN POCO CARA?

Noticia que le ha costado a "A B C" diez mil pesetas

DICE UN SUBSECRETARIO...

MADRID. — El subsecretario de la Presidencia del Consejo, señor Ramos, dijo a los periodistas que se había impuesto una multa de pesetas 10.000 al periódico "A B C", conminándosele además de suspensión indefinida por haber publicado una noticia referente a la mala situación económica del Ayuntamiento, tan mala que no habían cobrado algunos funcionarios del mismo.

DE PROVINCIAS

Casanelas está en Cataluña inspeccionando las células comunistas

PIDEN TRIGO PARA FABRICAR HARINA

CIUDAD REAL. — El gobernador ha marchado a Madrid, acompañado de una comisión de fabricantes de harina, para interesar del ministro de Agricultura se les facilite trigo hasta poder utilizar el procedente de la cosecha actual.

REVISTA DE FUERZAS

ALMERIA. — Ha llegado el general Sanjurjo, revistando las fuerzas de Carabineros.

El general fué obsequiado por las autoridades.

SOBRE LA PISTA DE CASANELLAS

BARCELONA. — Han regresado los cinco agentes que estuvieron en Girona para comprobar una confidencia que se recibió dando cuenta de que se hallaba en dicha ciudad Ramón Casanelas.

Los policías lograron confirmar la denuncia. También supieron que le acompañaba una personalidad del soviet y que revisaron la organización de las células comunistas.

Al conocer que los policías les seguían la pista se dieron a la fuga, logrando ponerse a salvo.

Siendo el fin primordial de este periódico el defender los intereses de la región, agradeceremos mucho cuantas noticias se nos envíen en orden a necesidades de los pueblos, a las cuales viene dedicando LA VOZ DE ARAGON toda la importancia que en realidad tienen.

EL CONSEJO DE MINISTROS DE AYER

Fueron tomados acuerdos relacionados con la discusión parlamentaria

Informes relacionados con la Conferencia de Lausana. - Vacante de un Gobierno civil. Restablecimiento del Reglamento por el cual podrán imponerse sanciones a los funcionarios de Correos

A DAR CUENTA DE UN INCIDENTE

MADRID. — A las once y media de la mañana se reunió el Consejo de ministros en la Presidencia.

Poco tiempo después llegó el director general de Seguridad, para dar cuenta del incidente ocurrido al señor Gassols.

NOTA OFICIOSA

Los ministros, a la salida, no hicieron declaraciones y el ministro de Agricultura facilitó la siguiente nota oficiosa:

"Guerra. — Proyecto de decreto reformando algunos reglamentos de los transportes militares por ferrocarril.

Expediente de adquisición de material.

Marina. — Decretos concediendo empleos honorarios y cruces de mérito naval con distintivo blanco.

Gobernación. — Decreto admitiendo la dimisión al gobernador civil de Orense don Vicente Varela.

Decreto autorizando la presentación de un proyecto de ley sobre la segregación de un barrio de la provincia de Santander.

Decreto autorizando la compra de seis motores "Whigt" con destino a las líneas aéreas españolas.

Decreto promoviendo al empleo de funcionarios técnicos de Correos a don Emilio Llopis, don Vicente Galván, don Manuel Tovar y don Santiago Jiménez.

Decreto estableciendo el reglamento de sanciones para los funcionarios de Correos.

Agricultura. — A propuesta del ministro se ha aumentado en cinco millones la cantidad para el Crédito agrícola.

Decretos de personal".

CUESTIONES DE MAYOR IMPORTANCIA TRATADAS POR LOS CONSEJEROS

Todas las referencias del Consejo coinciden en afirmar que en la reunión ministerial no se habló para nada de política.

El ministro de Estado dió cuenta de la marcha de las deliberaciones en Lausana.

En el Consejo estuvo el director general de Seguridad, para informar del incidente ocurrido a don Ventura Gassols.

Se acordó que el martes comienza la discusión a fondo del asunto de la rescisión del contrato con la Transatlántica.

Finalmente se acordó intercalar en la discusión del Estatuto y la reforma agraria algunos interesantes proyectos de ley.

TEATRO CIRCO

Compañía de Maravillas de Madrid

Esta tarde, a las seis y tres cuartos. Noche, a las diez y tres cuartos

¿COMO ESTAN LAS MUJERES!

RESONANTE EXITO

Tina de Jarque, Pilar Escner, Georgina Violeta, Castrito, Ornat

Quince cuadros de sublime presentación artística. Lujo y fastuosidad. Encantadoras y sugestivas vicetiples. Lujo deslumbrador.

Mañana, domingo, grandes funciones de tarde y noche

# NOTICIAS DEL EXTRANJERO

## MISCELANEA INTERNACIONAL

### El presupuesto nacional francés tiene un déficit de ¡6.000.000.000! de francos

La situación, según el ministro de Hacienda. - Irlanda no quiere pagar a Inglaterra y ésta proyecta medidas aduaneras... para cobrar. - Grave disensión de los radicales-socialistas por la actitud de Herriot en Lausana

#### FRANCIA NECESITA UNA SUMA CASI FABULOSA

PARIS. — La Comisión de Hacienda de la Cámara ha escuchado al ministro del Presupuesto, señor Palmade, quien ha hablado acerca de la situación financiera.

El ministro analizó las causas del déficit del ejercicio 1931-32, déficit que ha cifrado en 4.748.000.000 de francos, a saber:

Déficit actualmente conocido que figura en el estado anejo al colectivo de junio: 3.148.000.000.

Créditos suplementarios a prever: 400.000.000.

Pérdidas sobre entregas que debía efectuar Alemania: 1.200.000.000.

Total: 4.748.000.000.

Además, para el presupuesto en curso establecido para los nueve últimos meses del año 1932 los ingresos por impuestos en abril y mayo presentan una disminución de francos 454.000.000.

Pasando a tratar de las condiciones en las cuales se presenta la confección del presupuesto para el ejercicio de 1933 el señor Palmade ha detallado la insuficiencia de los ingresos en relación con los gastos, la desaparición de los recursos excepcionales de que había beneficiado el ejercicio 1932, que ascienden a 3.000.000.000 y el aumento probable de los gastos de 1.000.000.000 y una disminución de ingresos de 2.000.000.000.

Después de esto ha hecho resaltar la necesidad de encontrar una suma de 6.000.000.000, aproximadamente, y los medios propios para restablecer el equilibrio presupuestario, así como la necesidad de efectuar lo antes posible el saneamiento de una situación que pesa cada vez más sobre la Tesorería.

Seguidamente el señor Palmade ha manifestado que la Tesorería no podrá hacer frente de ahora en adelante, al déficit del presupuesto.

Hablando de la situación de la Tesorería ha dicho que el actual Gobierno, al subir al Poder, encontró que el encaje de francos en la Tesorería era de 70.000.000 contra 20.000.000.000 que había en 1929.

#### INGLATERRA QUIERE COBRAR DE IRLANDA

LONDRES. — El proyecto de ley presentado en la Cámara de los Comunes relativo al Estado libre de Irlanda será titulado "Proyecto de ley sobre tarifas especiales respecto al Estado libre", lo cual indica claramente que el Gobierno tiene la intención de imponer derechos especiales sobre las importaciones irlandesas, a fin de compensar la suma anual aproximada de cinco millones de libras esterlinas cuyo pago ha sido rechazado por el Gobierno del señor de Valera.

#### ¿QUE HACE DE VALERA?

DUBLIN. — En los círculos políticos se atribuye mucha importancia al hecho de que en el momento en que se planteaban diversas cuestiones de importancia ni el señor de Valera ni ninguno de sus principales ministros se encontraban en el Dail.

Por otra parte se cree saber que el Gabinete ha celebrado una reunión privada en la que se ha tratado la cuestión de las anualidades sobre la renta.

#### INQUIETUD ANTE LA LABOR DEL GOBIERNO

DUBLIN. — En los círculos agrícolas y comerciales de toda Irlanda ha causado cierta sensación el anuncio hecho por el Gobierno inglés de tomar medidas arancelarias contra Irlanda, basándose en la negativa del Gobierno de hacer efectivo el pago de las anualidades del antiguo empréstito agrícola a Irlanda.

La Cámara de Comercio de esta capital ha tomado el acuerdo de dirigirse a los representantes irlandeses en la Conferencia de Ottawa para solicitar de ellos que eviten por todos los medios que ningún dominio británico obtenga tratos preferenciales arancelarios de Inglaterra supe-

riores a los que se le reconozcan a Irlanda.

También han tomado la decisión de poner de manifiesto su disgusto por la política de De Valera de romper todo nexo con la comunidad británica.

Por otra parte se asegura en algunos círculos bien informados que De Valera pondrá restricciones muy severas a la entrada de productos ingleses en Irlanda.

#### CORTES EN PRIMERO DE OCTUBRE

SANTIAGO DE CHILE. — El Gobierno Dávila ha celebrado Consejo de Gabinete, acordando la inmediata convocatoria de elecciones generales para elegir la asamblea constituyente que habrá de reunirse el día primero de octubre.

#### DIMISION Y SUSTITUCION

SANTIAGO DE CHILE. — El señor Alberto Cavero, miembro de la Junta de Gobierno, ha presentado la dimisión por motivos de salud.

Le sustituirá el señor Eliseo Peña Villalón, presidente del partido radical socialista.

#### COMO ES LA CONSTITUCION DE SIAM

BANGKOK. — La nueva Constitución firmada por el rey contiene importantes modificaciones exigidas por los jefes del movimiento revolucionario triunfante.

También contiene algunas modificaciones impuestas por el mismo soberano.

Según la nueva Constitución el Poder ejecutivo se ejercerá:

Primero. Por el rey.  
Segundo. Por el Senado del pueblo.

Tercero. Por el Comité del partido popular.

Cuarto. Por los tribunales de justicia.

Como se ve, quedan considerablemente reducidos los poderes del rey, que hasta ahora habían sido absolutos.

Se reconoce como soberano al rey Prajahipok y se especifica que todo real decreto deberá tener también la firma del partido del pueblo para ser legal.

Continúa detenido el príncipe Puributra, heredero del Trono, que en el anterior Gobierno era ministro del Interior.

#### SANDINO ESTA DISPUESTO A NEGOCIAR

MANAGUA. — Se asegura que el jefe de los patriotas nicaragüenses, general Sandino, se halla dispuesto a participar en una Conferencia con los jefes del partido liberal para estabilizar la paz en Nicaragua.

Sandino pone como condición previa que se mantenga en todos los terrenos la absoluta independencia de Nicaragua, sin intromisiones de los yanquis.

#### DE HECHO QUEDA ABOLIDA LA LEY SECA

CHICAGO. — El Congreso del partido demócrata ha establecido su programa electoral, cuyos principales puntos son los que siguen:

Primero. Abolición de la ley Volstead de prohibición de bebidas alcohólicas, autorizándose la libre venta de cerveza y vino.

Segundo. Implantación de tarifas arancelarias de competencia con miras de ingresos para el Tesoro.

Cuarto. Reducción de los gastos gubernamentales en una proporción mínima de un 25 por 100.

Quinto. Conservación de una moneda estable.

Sexto. Nivelación de los presupuestos mediante la imposición de tributos sobre la base de la capacidad de pago del contribuyente.

Séptimo. Empréstito federal para solucionar el problema de los sin trabajo.

Octavo. Concesión de la independencia a las islas Filipinas.

CHICAGO. — La decisión adopta-

## DE LA GRAVE SITUACION ALEMANA

### Incesantes batallas entre los extremistas y las tropas de asalto de Hitler

Hubo muertos y muchísimos heridos. - Protestas contra el Tratado de Versalles, contra el que dicen debe ir Alemania si pretende recuperar su grandeza. - Estados que votan la desconfianza en el Gobierno del Reich. - Hitler amenaza con que cuando ocupe el Poder desaparecerán los Estados federales

#### UNIVERSIDAD CLAUSURADA

BERLIN. — A consecuencia de una colisión que se ha producido entre estudiantes racistas y demócratas ha sido clausurada durante 24 horas la Universidad de Berlín.

#### LA POLITICA LES HACE BATALLAR

BERLIN. — En los barrios del Sur de esta capital se ha entablado un formidable tiroteo entre individuos de grupos políticos no identificados.

Los contendientes se agredieron con armas blancas y de fuego, resultando ocho heridos graves y practicándose 64 detenciones.

Entre los detenidos figuran 40 hitlerianos de otras agrupaciones políticas.

#### OTRA BATALLA ENTRE EXTREMISTAS Y "NAZIS"

BERLIN. — Durante la celebración de una reunión nacionalsocialista al aire libre los comunistas cortaron las luces de gas y electricidad y una vez hecha la obscuridad agredieron a los hitlerianos a pedradas.

Rehechos de la primera impresión los "nazis" trabaron una verdadera batalla, durante la cual unos y otros contendientes incluso levantaron barricadas.

El balance de la lucha acusa un muerto y numerosos heridos, de los cuales han ingresado muy pocos en los Centros benéficos, ya que los de-

da por la Convención demócrata de pedir la derogación de la ley seca como parte esencial de su programa ha decidido al señor Roosevelt a adherirse a este punto de vista.

Sábase, en efecto, que el gobernador del Estado de Nueva York ha ratificado la decisión adoptada por la Convención.

#### DISGUSTO EN UNA MINORIA

PARIS. — Se rumoreaba que en el seno de la minoría radical socialista de la Cámara habíanse producido grandes discrepancias al examinarse la actuación de su correligionario el jefe del Gobierno francés, M. Herriot, en las negociaciones de Lausana y Ginebra.

Esta versión ha sido plenamente confirmada y todos los periódicos la comentan extensamente.

"Le Matin", por su parte, critica abiertamente las discusiones que se han producido entre los radicales socialistas, diciendo que "fue un pequeño drama que llevó la consternación a los espíritus ponderados de todos los partidos".

más han sido curados por sus amigos políticos.

La policía ha practicado 25 detenciones.

#### NEVA BATALLA AL VERIFICAR UN ENTIERRO

BERLIN. — En Estassfurt se han registrado graves sucesos durante el entierro de un comunista muerto en una colisión con los nacionalsocialistas.

Los comunistas que acompañaban el cadáver de su compañero insultaron y agredieron a los agentes encargados de mantener el orden, los cuales repelieron la agresión con las porras de caucho, contestando con fuego de pistola los comunistas.

Los policías tuvieron que replegarse y al verse acosados y en situación de peligro hicieron uso de las armas de fuego, resultando tres comunistas muertos, siete gravemente heridos y 32 heridos de menos importancia.

#### CONTRA EL TRATADO DE VERSALLES

BERLIN. — El jefe de los "Casos de Acero", Seidte, ha pronunciado un discurso que ha sido radiodifundido, exponiendo los fines que persigue dicha organización política, que esencialmente son los siguientes:

Primero. Lucha contra el Tratado de Versalles.

Segundo. Lucha contra una nueva guerra.

Tercero. Reconocimiento de la no responsabilidad de Alemania en las causas de la gran guerra.

Cuarto. Lucha contra las reparaciones de guerra, por considerarlas inmorales.

#### LA BASE DE LA POLITICA ALEMANA ES COMBATIR EL TRATADO DE VERSALLES

BERLIN. — En el salón de sesiones del Reichstag se ha celebrado una manifestación contra el Tratado de Versalles con ocasión del 13.º aniversario de la firma de dicho Tratado.

El doctor Hans Draeger ha pronunciado un discurso sosteniendo la tesis de que para Alemania no puede existir ninguna política exterior que no tenga como fundamento básico la supresión del Tratado de Versalles.

El orador, vicepresidente de la Federación de Asociaciones alemanas, ha dicho que es preciso que la lucha contra la mentira de la culpabilidad de Alemania en la guerra sea llevada al terreno de una revisión general del Tratado de Versalles.

Ha manifestado también que la te-

sis francesa de la intagibilidad de los Tratados no significa ningún argumento válido contra su revisión.

Ha terminado diciendo que Alemania deseaba de todo corazón colaborar con las demás potencias europeas, pero que de ninguna manera entrará a formar parte de un bloque de potencias europeas contra las Estados Unidos.

A esta importante manifestación, que, como hemos dicho, se ha celebrado en el Reichstag, ha asistido el ministro del Interior del Reich, von Gayl y otras muchas personalidades.

#### DESCONFIANZA EN EL GOBIERNO VON PAPAN

DRESDEN. — La Dieta de Sajonia ha adoptado por 44 votos de los socialistas y comunistas, contra 27 de los restantes partidos, una moción invitando al Gobierno sajón que notifique al Gobierno del Reich la desconfianza de la Dieta sajona por la política que persigue aquél.

#### DESOBEDIENCIA AL GOBIERNO

BERLIN. — El ministro prusiano del Interior se ha negado a tramitar la petición hecha por el ministro del Interior del Reich, para que sea suspendida la publicación de los periódicos "Vorwaerts" y "Colonischer".

#### HITLER QUIERE UNA IMPOSICION SOBRE LOS ESTADOS DEL SUR

MUNICH. — En el Congreso de los jefes locales del partido nacionalsocialista habló Adolfo Hitler, quien haciendo alusión al conflicto que tiene hoy dividido al Reich de los Estados particulares del Sur por la cuestión de ostentar libremente el uniforme de partidos políticos, ha declarado que los manejos del partido populista bávaro que son católicos, obligaba a los nacional-socialistas a velar por la autoridad del Reich, cuya unidad indestructible defenderán ellos por todos los medios. En su discurso y haciendo alusión a este problema, hizo insinuaciones de terminar de una vez con el sistema federal de la Constitución alemana, cuando los nacional-socialistas estén en el Poder.

#### ALGO PARECIDO A LO QUE DIJO HITLER

HAMBURGO. — El diario nacional socialista "Mamburger Nachrichten" publica una carta al canciller von Papan invitándole a hacer uso de la fuerza para obligar a la obediencia a los Estados del Sur. Pide además, la detención de los ministros que se oponen a las órdenes del Gobierno del Reich y la desaparición de los diferentes ministros del Interior, pues esta función debe ser única y exclusivamente de la competencia del Gobierno del Reich.

#### EL PASADO, HABLA

El proceso contra Gorgouloff se verá el 25 de julio

#### ASI LO HAN ANUNCIADO

PARIS. — El Tribunal de Casación ha rechazado el recurso interpuesto con Gorgouloff.

El asesino del presidente de la República señor Doumer, comparece, pues, ante la Audiencia el próximo día 25 del corriente.

#### LA DETENCION DE SNAJA BEER

Esta cuestión de espionaje tiene extensísima repercusión

#### CENTENARES DE PERSONAS SE HALLAN COMPLICADAS EN EL "AFFAIRE"

PARIS. — Parece ser que va a dar mucho juego la detención del espía polaco Snaja Beer.

La policía ha practicado infinidad de averiguaciones realizando registros en la Asociación de escritores y

## GRAN EXITO

# TEATRO PARISIANA

FORMIDABLE COMPAÑIA MEJICANA DE REVISTAS

## LUPE-RIVAS-CACHO

ARTE - LUJO - BELLEZA - ALEGRIA - JUVENTUD

Hoy, las estupendas revistas

### ZARAPES, CASTORES Y REBOZOS

y ESTRENO de

### TIERRA DE SOL Y DE ROMANCE

Sesiones a las seis y media y diez y media

---

## IRIS PARK

Hoy, sábado, 2 julio, a las diez y media de la noche, acontecimiento de

### OPERA FLAMENCA

nunca visto en Zaragoza

TEATRO DE VERANO

Sólo por esta noche, presentación del magnífico espectáculo compuesto de

### DIVOS SELECCIONADOS. "ASES", Y FIGURAS DEL FLAMENCO.—Precios populares en taquilla

EN EL PARQUE.—Sesión continua de cine. desde las seis tarde

PATINES Y GOLF.—Mañana, tarde y noche

ENTRADA AL PARQUE, con derecho al cine, 0'50

# NOTICIAS DE ULTIMA HORA

## El comercio madrileño prepara una campaña contra el Estatuto elaborado por la Esquerra catalanista

Multa a "El Imparcial" y clausura de su imprenta. - Han sido detenidos los autores del incendio de la sevillana iglesia de San Julián. - Un Mayor argentino preparaba un complot y lo mató la policía. - Herriot cree que Alemania y Francia han llegado a un acuerdo en el problema de las deudas y las reparaciones

### DURA SANCION A "EL IMPARCIAL"

MADRID.—El ministro de la Gobernación dijo a los periodistas, al recibirlos esta noche, que había multado a "El Imparcial" con mil pesetas y ordenado la ocupación de la imprenta donde se edita.

—He obrado — dijo el señor Casares Quiroga — con arreglo al artículo segundo de la ley de Defensa de la República, por un artículo de Ricardo Baroja publicado el día en que me marché a La Coruña, razón de ausencia que me hizo no leerlo hasta hoy. En el artículo había excitaciones a la violencia y calumnias e injurias que no se pueden tolerar.

### CAMPAÑA CONTRA EL ESTATUTO

MADRID.— En el Círculo de la Defensa Mercantil hubo esta noche una reunión preparatoria de una gran asamblea relacionada con la campaña contra el Estatuto.

Será verificado un plebiscito en el comercio madrileño mediante unas papeletas en las que el preguntado deberá hacer constar la opinión que le merecen las distintas características del Estatuto, y si el conjunto de las opiniones es contrario a él residenciar a los diputados por Madrid que lo votaron y obligarles a renunciar el acta.

El presidente de la reunión, señor Requejo, afirmó que el comercio y la industria de Cataluña son contrarios al Estatuto elaborado por la Esquerra.

### COMO FUE INCENDIADA LA IGLESIA DE SAN JULIAN. — LOS INCENDIARIOS ESTAN EN LA CARCEL

SEVILLA.— Han sido detenidos, después de pacíficas investigaciones policíacas, los autores del incendio de la iglesia de San Julián, en la que había cuadros y estatuas de valor artístico extraordinario.

Llámanse Rafael García Avila, de 19 años, y Antonio Lagases, de 17, ambos sevillanos y muy conocidos entre la gente que vive en los bajos fondos.

Declararon que el hecho lo realizaron influidos por el ambiente de Sevilla en aquella época.

Antes de que rayara el día entraron en la iglesia de San Julián, aprovechando que habían apagado los faroles del alumbrado público, por la puerta de la calle de Moncada.

Una vez dentro del edificio con estopas impregnadas de gasolina le prendieron fuego.

Los dos sujetos han ingresado en la cárcel.

### EL MINISTRO NO DIMITE. — EN ESPERA DE UN EMPRESTITO

BUENOS AIRES.— Ha manifestado el ministro de Hacienda que es inexacta la noticia de que estaba dispuesto a presentar la dimisión.

Agregó que confía en que no tendrá que recurrir a aumentar la emisión de papel moneda, pero a condición de que el empréstito nacional sea cubierto.

Terminó diciendo que el Gobierno piensa introducir economías presupuestarias por 44.000.000 de pesos.

### INICIO UN COMLOT, RESISTIO A LA POLICIA Y LO MATARON

BUENOS AIRES.— Las autoridades descubrieron que había tramado un complot, fomentado por el mayor Lezcano.

Dieron órdenes para que lo detu-

vieran y los agentes se presentaron a cumplir el mandato.

El mayor se resistió e hizo fuego contra los agentes, los cuales, a su vez, dispararon sus pistolas y lo mataron.

El señor Lezcano pertenecía al partido Irigoyenista.

Según nota del Gobierno en el complot no hay complicado ningún otro oficial.

Han sido detenidos cinco suboficiales.

### EMISION DE BONOS ORO. — NEGOCIACIONES

LONDRES.— De Santiago de Chile han telegrafado al "The Times" que la Junta ejecutiva autorizó la emisión de bonos oro por ciento cincuenta y cuatro millones de pesos.

Con ese dinero acometerá el programa que tiene elaborado para la realización de obras públicas, dando término así a la crisis de trabajo.

Los representantes del Monopolio de nitratos continúan las negociaciones con el ministro de Hacienda.

### BANDA DE ESPIAS SOVIETICOS

BUCAREST.— Ha sido detenido el jefe de una banda de espías al servicio de los Soviets.

También ha caído en poder de las autoridades casi toda la banda.

### REGALOS DEL REY DE SIAM

BANGKOK.— El monarca ha disuelto el Consejo de ministros, en el que había cinco príncipes.

Cedió su palacio de Parauskabar a fin de que se reúna el Senado, y al partido popular le regaló varios jardines y edificios.

### ONCE MARINEROS AHOGADOS

LONDRES.— En las costas del condado de Cork chocaron el velero finlandés "Melbourne" y el petrolero "Leinhole".

Once de los tripulantes del velero han perecido.

Los restantes fueron salvados por el petrolero.

### CONSEJO PRESIDIDO POR LEBRUN. — ¿UN ACUERDO ENTRE FRANCIA Y ALEMANIA?

Esta mañana hubo Consejo de ministros, en el Eliseo, presidido por M. Lebrun.

Quedó aprobado el plan financiero que el Gobierno ha de presentar a la Cámara.

Los señores Herriot y Boncour hablaron extensamente de la Conferencia de Lausana y de la de Ginebra.

Dijeron que las tesis de Francia y Alemania han llegado a conclusiones acordes con la posición adoptada por la delegación francesa desde la iniciación de la Conferencia en estos dos puntos:

Primero. Relación entre las reparaciones y las deudas.

Segundo. Caracteres generales del "forfait".

El señor Herriot expuso su esperanza de que el acuerdo se extienda a todas las Potencias acreedoras, grandes y pequeñas.

### MONUMENTO A BRIAND

PARIS.— Hubo Consejo en el cual intervinieron todos los ministros y secretarios.

Fué acordado que el Gobierno inicie una suscripción de carácter nacional para erigir en París un monumento a M. Aristides Briand.

### EXITO DEL ESTRATEGA MA CHANG SANG

KHARBIN.— El general chino Ma Chang Sang estaba cercado por las tropas japonesas al Norte de la ciudad.

Manda numerosos irregulares.

Creíase que estaba a punto de caer en poder de sus enemigos, pero con una hábil maniobra logró escapar a sus sitiadores.

## La Asociación de Agricultores de España, ante la actualidad del problema catalán

(Continuación)

### EL ESTATUTO, ¿SERIA UNA FORMULA DEFINITIVA?

Se nos pudiera decir que en este escrito no nos referimos al Estatuto que actualmente se discute en las Cortes constituyentes, que no se le analiza en su articulado. Y nosotros replicamos: Pero ese Estatuto, tal como se ha presentado a las Cortes y aun aceptando el voto particular de los señores Xirau y Lluhi, ¿es el término definitivo del problema catalán, problema que, según dijo una vez Cambó, si no existiera en la política española, sería despreciable esta política? Nosotros, si escribimos con el pleno convencimiento a que nos obliga el momento histórico de nuestra Patria, diremos que no. Y en seguida, en apoyo de esta negación, transcribimos algo, muy poco, de lo que han dicho o escrito personalidades muy representativas, quizá las más representativas que pudiéramos citar:

"Somos separatistas, pero solamente en el terreno filosófico. Sostenemos el derecho de separatismo; lo que hay es que, en el momento histórico actual, no nos parece conveniente." (Prat de la Riba.)

En el número del día primero de

mayo de 1916 de "La Veu de Catalunya":

"La aspiración de Cataluña, mientras nos dejen actuar dentro de España, sería encontrar aquella competencia de las nacionalidades germanas, disputándose—como decía Cambó—la hegemonía en el Imperio."

En el número del 2 de mayo de 1916 de "La Veu de Catalunya":

"Conviene que los Gobiernos de España se den cuenta de que viven una hora preñada de destinos, hora en que coincide la plenitud de Cataluña, que se ha reconquistado interiormente a sí misma, con las grandes batallas que señala la nueva confección del mundo, es decir, la liquidación de los arcaísmos y de las fórmulas que han perdido su sentido.

"... ¡Ay de los gobernantes españoles si se empeñan en que persista en Cataluña el dilema de la ortodoxia española o la dignidad de la civilización!"

"¡Ay si siguen forzándola a uno u otro separatismo!"

Y en otro artículo, el 24 de mayo: "Jamás hemos reconocido nosotros la legitimidad, ni siquiera la realidad transcendente, del Estado español."

"Ha llegado, pues, el momento de plantear el pleito de la soberanía integral de Cataluña. Cataluña quiere regir su propia vida, y lo quiere sin odiar a nadie, pero con tal energía, con tal decisión, que combatiremos con toda el alma, odiando, si fuera preciso, todo lo que estorbe el paso de nuestras aspiraciones." (Cambó, 1916.)

"El Gobierno español no tiene bastante capacidad mental para gobernar a Cataluña; podrá gobernar Cuenca o Guadalajara; pero a Cataluña, no."

"No me vengan con conveniencias. Una cosa es la conveniencia y otra la imposición de que sea así. Si les conviene aprender el castellano ya lo aprenderán, como se aprende el francés cuando conviene."

"La separación sería el gran nego-

cio. El mercado extranjero es mucho más importante para Cataluña que el mercado español." (Puig y Cadafalch, 1919.)

Y don Marcelino Domingo, el actual ministro de Agricultura, en la tercera sesión de la Asamblea de la Mancomunidad, en enero de 1916:

"Cataluña no pide su autonomía porque en ella se hable distinta lengua que en el resto de España, ni por su extensión territorial; Cataluña quiere la autonomía porque ésta es su voluntad. Cuando en un pueblo como Cataluña vibran con tanta fuerza los sentimientos; cuando los niños, los jóvenes y las mujeres llevan en el pecho, como trofeo, los lazos de la bandera catalana, es que hay una voluntad viva; y allí donde hay una nacionalidad ha de haber un Estado.

Queremos ser ciudadanos catalanes libres dentro de España. Si no podemos serlo dentro de España seremos catalanes libres dentro de Europa. ¿Por qué caminos? Por todos. ¿Por qué medios? Por todos. No será, sin embargo, por los caminos de pequeños disturbios, sino por los de las grandes revoluciones que transforman la constitución de los pueblos."

Y el señor Ventosa, de la zona templada, representante de los llamados grandes intereses, dice:

"No he de repetir el discurso del señor Abadal. Me limitaré únicamente a subrayar que el Estatuto no es un fruto súbito, sino el resultado de una larga actuación, que ha tenido un doble carácter: la catalanización de nuestro pueblo y la intervención en los problemas generales españoles. En este aspecto nadie puede arrebataros la primacía. Sin una y otra, habría sido imposible el Estatuto.

Preguntan algunos si el Estatuto será una fórmula definitiva.

No podemos predecir el futuro. Definitivamente no existe nada en la Historia." (Continuará.)

## DE ARCOS DE JALON

El día 19 del actual, a las 21 y 30, en el teatro de la Sociedad Arcobrigense, se puso en escena por el cuadro Olimpia, dirigido por el competente empleado de Banca de esta localidad don Alfredo Madrid y secundado por las señoritas y jóvenes que constituyen dicho cuadro de esta localidad, el drama en tres actos, de Angel Guimerá, "Tierra Baja" y "La Canastilla", juguete cómico en dos actos y en prosa, de los señores Paradas y Jiménez.

Todos los individuos que integran el indicado cuadro fueron aplaudidos y ovacionados por el público que llenaba el local hasta su totalidad.

Por su actuación y entusiasmo merecen destacarse a don Alfredo Madrid y don Antonio Rojas, a cargo de los cuales estuvo la caracterización de los personajes que, como aficionados, no puede pedirse más, y la organización y selección de los individuos que integran el cuadro Olimpia, que de seguir así en sucesivas actuaciones y que llevarán a efecto, a todos tendremos que calificarlos de "artistas".

También son dignos de alabar, por lo bien que interpretaron sus papeles, las señoritas Victoriana Heredia, Isabel Cobeta, Pilar Renieblas, Conchita Rojas, Tomasa Montón y a los jóvenes Eugenio Heredia, Teodoro Bartolomé, José María Pascual, Sebastián Corella, Vicente Medina, Demetrio Carpintero y Zacarías Esteban.

El pueblo de Arcos una vez más dio la nota simpática de llenar el salón y contribuir al éxito, tanto en el orden y sensatez, como en éxito de taquilla.

Mi aplauso una vez más y enhorabuena a todos los del cuadro y al pueblo de Arcos en general.

El ambigü, servido por el industrial José Pérez, magnífico de servicio y provisto de exquisitos licores y refrescos, de los cuales se hizo un consumo regular en los entre actos.

En las dos obras representadas, el reparto fué como sigue:

"Tierra Baja". — Marta, Victorina; Heredia; Antonia, Isabel Cobeta; Pepa, Pilar Renieblas; Nuri, Tomasa Montón; Manelich, Alfredo Marín; Sebastián, Eugenio Heredia; El ermitaño (Tomás), Antonio Rojas; Mosén, José María Pascual; José, Sebastián Corella; Nando, Vicente Ausina; Morrucho, Demetrio Carpintero; Peluca, Zacarías Esteban.

"La Canastilla". — Sagrario, Conchita Rojas, Tomasa Montón y los jóvenes Brígida, Pilar Renieblas; Crispula, Tomasa Montón; Blasa, Joaquina Renieblas; Severo, Teodoro Bartolomé; Florencio, Antonio Rojas; Crotido, Demetrio Carpintero; Paleto, Vicente Ausina; Valdivia, Alfredo Marín; Dámaso, Alfredo Marín; Estudiante, José María Pascual; Robustiano, Demetrio Carpintero.

artistas revolucionarios, en la Liga Antimperialista y en el domicilio de varios destacados comunistas.

En todos los puntos recorridos por la policía han manifestado que no conocían al espía, pero, en cambio, se han apoderado los agentes de importantes documentos.

La policía ha detenido al redactor de "L'Humanité" señor Philippe.

En el registro practicado en el domicilio de seis obreros comunistas que trabajan en la manufactura de armas han sido encontrados numerosos planos de armas de nuevo modelo y de dispositivos de reciente invención.

Desde luego este asunto aparece complicadísimo, hallándose mezcladas en él centenares de personas.

### ¿ES UNA CAIDA!

## Se arrojó con paracaídas desde 7.500 metros de altura

### ESTABLECIO UN RECORD

ORLY.— El aviador paracaidista René Machenaud ha batido el "record" mundial de altura, descendiendo en paracaídas desde 7.500 metros.

Machenaud ascendió a bordo de un avión pilotado por Signerin, en el aeródromo de Villacoublay, lanzándose desde la altura antes citada, y aterrizando felizmente.

El anterior "record" mundial lo detentaba el aviador belga Willy Coppens, con 7.000 metros de altura.

### RECURSO RECHAZADO

## Maravillosos hallazgos en las ruinas de Pompeya

### OBJETOS DE PLATA, ESQUELETOS Y MONEDAS

ROMA.— En las ruinas de Pompeya se han hecho nuevos y maravillosos descubrimientos.

En la famosa Casa de Menandro se han hallado numerosos objetos de plata labrada primorosamente. Junto al artístico baño de dicha casa se han encontrado varios esqueletos, monedas y utensilios de uso corriente.

Uno de los esqueletos tiene la dentadura completa, y se hallaba encerrado en una arca semidestruida, pero con los dientes intactos. Junto al cadáver había un centenar de monedas, entre ellas dos de oro y 72 de plata, de las cuales una tiene la efigie de Vespasiano y otra la de Nerón.

## NOTICIAS DE ALFARO

DE FIESTAS.—Se aproximan nuestras fiestas y continuamos sin conocer ningún detalle oficial del programa; no obstante, tenemos noticias de que este año nuestro Ayuntamiento trata de que las fiestas superen a las de años anteriores; desde luego, estos son rumores, ya que la comisión de festejos todavía no se ha reunido.

Creemos que, a pesar de la prohibición de las vaquillas, nuestra plaza no permanecerá con sus puertas cerradas, por lo que esperamos que la comisión pensará en el arriendo de nuestro circo taurino, y que de estar en esta idea la comisión deben de empujar a anunciarla, pues siendo las fiestas de Tarazona el 28 de agosto tienen la plaza arrendada.

TEATRALES.—Según estaba anunciado, actuaron en este teatro durante los días 23 y 24 la Compañía París-Circus.

Las dos funciones que dieron fueron otros tantos éxitos, ya que todos los artistas rivalizaron en sus difíciles trabajos por agradar al numeroso público, el cual les premió continuamente con grandes aplausos.

El sábado, por la noche, y el domingo se pasó por la pantalla un programa mudo, el cual fué del agrado del público.

BAILE.—Por la noche, y según costumbre, se celebró en la plaza de la República un animado baile, en el cual la banda municipal dió un selecto programa de piezas bailables, las cuales fueron muy bien aprovechadas por la juventud.

VIAJEROS.—Procedente de Logroño regresó don Tirso Jiménez, con su distinguida esposa y bella sobrina María Jesús.

—De Madrid, el joven odontólogo y buen amigo nuestro don Isidoro Alvarez, acompañado de su bella y distinguida hermana Casilda.

—De Zaragoza y con buenas notas nuestro buen amigo Teodoro León.

—Salíó para Aranjuez y como delegado de la U. G. T. de Alfaro, para el Congreso Nacional Azucarero, nuestro buen amigo y compañero Lucas Solares.—J. L. SANZ.

**HOY** Podrá ser obsequiado gratuitamente. Haga usted una compra en CASA JUSTO PEÑA y recibirá, completamente gratis, una muestra de POSTRE IDEAL C. D. A. para natillas y cremas.

JUSTO PEÑA - CALLE AGUADORES, 29 y 31

|  |                                     |
|--|-------------------------------------|
| <b>HÔPITAL</b><br>(estómago)   | <b>CÉLESTINS</b><br>(riñones)       |
| <b>GRANDE-GRILLE</b><br>(hígado)   | <b>CHOMEL</b><br>(hígado, estómago) |
| Son las aguas minerales naturales más superiores y las de mejores resultados tomadas a domicilio. Insustituibles para la mesa. |                                     |

# LIBROS Y AUTORES

EN ESTA PAGINA APARECE NOTA BIBLIOGRAFICA DE TODAS LAS OBRAS RECIBIDAS

UNA OBRA DE STEFAN ZWEIG

## "La curación por el espíritu"

Acaba de aparecer en lengua castellana una de las obras más notables del gran escritor austriaco Stefan Zweig, universalmente conocido por sus estudios crítico-biográficos, debiéndose a la "Editorial Apolo" la anticipación de tan interesante libro, que se adelanta, con su traducción, al conocimiento que de él puedan tener, en sus lenguas propias, naciones como Francia, Inglaterra y Norteamérica, en donde se sigue con el mayor interés la producción del gran escritor austriaco.

Este libro comprende la biografía crítica de tres personalidades — la de Francisco Antón Mesmer, Mary Baker-Eddy y Sigmund Freud, estos, los precursores más destacados de la moderna psicoterapia—, formando una serie de estudios íntimamente enlazados por un mismo concepto.

De las diversas series que hasta la fecha lleva escritas Stefan Zweig, y entre las que destacan, junto con ésta, las que se titulan "La lucha con el Diablo", formada por tres estudios consagrados a Hölderlin, Kleist y Nietzsche y "Tres noveladores de su propia vida", es, indudablemente esta que hoy llega a nuestro conocimiento la que mayor actualidad reviste, pues se ocupa de los experimentos relacionados con el estudio del subconsciente, objeto hoy, gracias al psicoanálisis, de universal curiosidad.

Ese mundo nuevo, no explorado ni reconocido aun abiertamente por la medicina dogmática o académica y que, entreabierto apenas, ha dejado vislumbrar perspectivas incalculables, se proyecta, en efecto, vivido y luminoso, en las páginas a un tiempo ágiles y doctas de este

apasionante libro, indiscutiblemente uno de los más lúcidos y penetrantes del célebre crítico de Salzburgo.

El magnetismo animal descubierta por Mesmer, la "mind cure" ejercida y fabulosamente explotada por Mary Baker-Eddy y, finalmente, el psicoanálisis creado por Freud — tres órdenes de experiencias técnicamente distintas, pero aplicadas, al parecer, con maravilloso éxito a idéntico objeto: los trastornos mentales — constituyen las tres grandes etapas históricas de un proceso curativo que Stefan Zweig, maestro del arte de la biografía-ensayo, ha logrado sintetizar, admirablemente en "La curación por el espíritu".

Pero, aparte de esto, y como algo al margen de la evocación que lleva a cabo de aquellas personalidades extraordinarias y de sus respectivos métodos curativos, roza el autor el grave problema de la "crisis de conciencia de la Medicina", problema candente en los centros médicos de todo el mundo y suscitada precisamente por los resultados y hallazgos, cada día más admirables, de la psiquiatría extracurricular. A esa crisis se debe, según Stefan Zweig, el que se haya iniciado en nuestros tiempos una intensa corriente de aproximación entre la Medicina orgánica y la Medicina psíquica, lo cual supone la aceptación, por parte de aquélla, de determinadas prácticas medicinales, calificadas hasta hoy de embustes y patrañas.

Se trata, pues, de un libro de interés excepcional, no sólo para el gran público, apasionado por el debate suscitado por las teorías freudianas, sino para los mismos médicos profesionales.

X.

za al público trabajos literarios. Y estos que ahora figuran en "Versos y cantares" vienen a aumentar su estimable producción literaria, merecedora de aliento, de estímulo y de protección.

## UN AUTOR PREMIADO



Don Manuel Villegas López, cuyo artículo "Alcalá la muerte" ha sido premiado en primer lugar en el concurso abierto por el Patronato Nacional de Turismo.

## El mirador del Mundo

VEMOS QUE:

A BOMBAY ha llegado el poeta Rabindranath Tagore, después de realizar un largo viaje para establecer contacto con todos los pueblos de cultura musulmana.

EN U. S. A. se han vendido rápidamente dos ediciones de "Swiss Family Mansttan", que es una sátira mordaz de la vida neoyorquina.

BERLIN tiene nuevos miembros en su Academia literaria; Binding, Benn y Paquet. El primero disertó sobre "Poesía como expresión de la Nación".

EN PARIS, Galerie S. Bocher ha editado Maruja Mollo "Le cinéma comique", álbum de litografías originales, del cual ha hecho una tirada de sólo ciento cincuenta ejemplares, que van firmados por la pintora.

Advertisement for 'PREMIOS MENENDEZ Y PELAYO' with a large graphic of the award name and details about the prize and deadline.

SE HACE SABER QUE:

Gómez de la Serna ha dado en la Residencia de Señoritas una conferencia, titulada "Imágenes y arbitrariedades".

Relató, entre otros casos, los concursos de "greguerías" celebrados en Buenos Aires a su paso, y para final abrió la maceta de los casos insospechados. Fué aplaudido.

El estilista Juan Gil Albert va a publicar "Crónicas".

Benjamín Jarnés se ha asomado al teatro con "Folletín", que ha obtenido éxito.

La Asociación de Amigos de Menéndez y Pelayo abre un concurso para conceder un premio a la mejor Memoria de doctorado presentada en cual-

RUSIA

## La literatura soviética, esclava

Desde que la U. R. S. S. es la U. R. S. S., la literatura, como todo lo demás, no ha podido justificarse de otro modo su existencia que doblándose a la servidumbre del bolcheviquismo. Pero los escritores son ágiles y sinuosos y hubo un tiempo en que su esclavitud parecía casi libertad; habían proclamado en tono muy alto —y persuadido en lo posible— que era necesaria para el nuevo régimen una literatura digna de este nombre, capaz de eclipsar las obras más célebres de escritores y poetas capitalistas. Bajo este pabellón hacían llegar al público todo lo producido sin el menor prurito de seleccionar. Afortunadamente esta época ha tocado a su fin. La literatura del plan quinquenal debe ser utilitaria. "El arte por el arte" no es solamente una supervivencia del pequeño espíritu burgués, sino toda una tradición; es una herejía oportunista, o trotskista, o menchevista, pero en todo caso una herejía.

Hace dos meses la R. A. P. P. (Asociación de Escritores Proletarios) acusó más su tendencia iniciada algunos años atrás para conciliar lo inconciliable: la ortodoxia política y el gusto literario. Yo siempre puse la proa con ataques violentos a esta tendencia de los "fijadores de hecho". ¿Por qué toda la literatura roja ha de reducirse, en el periódico, en la novela, a la mentira efímera, ardiente pero sin pretensiones, del proceso de la constitución socialista? ¿Escribir sobre las grandes obras clásicas? ¡Alto! Teneos ante esa ilusión y orgullo de los burgueses. ¿Hacer psicología del hombre nuevo? ¡De ningún modo; manía viciosa de intelectuales! ¿Crítica la filosofía del socialismo en marcha? ¡Sacrilégio: esta tarea profética se reserva a Stalin, sucesor de Lenin y de Carlos Marx! ¡Registrar los hechos, nada más que los hechos, escuetos como piedras, o enmudecer!

Desde luego la situación de la R. A. P. P. ha empeorado todavía. El Comité central del partido lo invitó solemnemente a "reformarse". Para obedecer y para tratar de salvarse ha organizado, a finales de febrero, un "Congreso autocrítico" que le dió ocasión de hacer su examen de

conciencia. Este Congreso se desarrolló bajo la impresión que produjo una carta de Stalin al periódico "Proletarskaya Revolutsiya", carta en que el dictador denunciaba las numerosas traiciones trotskistas y en que acusaba de culpable a la mayor parte de los escritores de la Unión. Algunos días antes el joven Sloutsky, uno de los que Stalin había censurado más directamente, suicidábase después de algunas semanas lamentables; a pesar de sus retractaciones y sus súplicas había sido excomulgado: todas las puertas cerráronse ante él; quedó incapacitado para ganarse la vida y se mató. Durante todo diciembre y todo enero, por otra parte, las comisiones de revisión aterrizaron los altos establecimientos literarios, atemorizaron a los profesores, confiscaron los manuales y buscaron, en un continuo indagar, las delaciones de los estudiantes.

Los jefes de la R. A. P. P. han hecho lo que hicieron todos los culpables de la U. R. S. S., lo que trató de hacer Sloutsky: culpar de todos los yerros a intelectuales aburguesados y campesinos. Han cacareado algunas negligencias de sus funciones; el secretariado reconoció haber permitido pasar algunos libros que tuvo miedo de detener. Los camaradas Auerbach, Fadeyev y Afnogénov han reconocido y deplorado su debilidad culpable "en nombre del arte"... He aquí —en una cuenta rendida a la "Prawda" (3 de marzo), firmada por cinco nombres, entre los que se leen los mismos de Fadeyev y Afnogénov—, he aquí, a título de ejemplo, el juicio emitido por estos hermanos de armas sobre el camarada crítico Ermilov: "las faltas del camarada Ermilov se remontan a los años 1926 a 1928. Padecen la influencia del sistema idealista de Voronsky, contra el cual debe luchar el movimiento literario del proletariado. Entre sus grandes defectos debe, sin ninguna duda, destacarse el haber querido reemplazar el análisis social-político de las manifestaciones literarias por su apreciación abstracta - estética"... Los jefes de la R. A. P. P. se han unido a la coyunda de la ortodoxia general o, más exactamente, de la "línea teórica correcta de las enseñanzas de Lenin relativa a la revolución cultural".

¿Se salvarán con este artificio? Es poco probable. Desde hace dos meses yo tengo la impresión de que acabarán por ser condenados sus anacronismos. Los "esclavos del hecho" tienen acaparada la lógica del comunismo. Moscú no tiene necesidad, por lo visto, de arte, de poesía ni de religión, y todo lo que no sirva a la Obra es indeseable. De este modo el "Congreso de críticos" no ha podido desarmar a los adversarios de la R. A. P. P. Todo lo contrario: desde el 15 de enero en la "Prawda" acusan al Congreso de haber involucrado sus discusiones. ¿Y qué dirá de esto el camarada Stalin? La R. A. P. P., ¿continuará mucho tiempo asumiendo su ridículo papel de exégeta? No; ante el empuje literario sucumben todos los dictadores.

NATACHA VRAILOSKA

(Prohibida la reproducción).

Llegado a Madrid. Le acompaña su esposa, la genial pintora Norsh Borges de Torre.

De Emil Ludwig acaba de aparecer "Regalos de la vida", autobiografía del original biógrafo.

S. Y O.

## PUBLICACIONES INDICE BIBLIOGRAFICO

"DOS BATURROS EN SEVILLA", PELICULA COMICA EN DIEZ CUADROS

Arturo Gil Losilla ha dado nuevas muestras de su ingenio al escribir la que denomina película cómica, dividida en diez cuadros, "Dos baturros en Sevilla", tercera parte de "Dos baturros en Madrid y en Barcelona".

La misma línea cómica que en las dos partes anteriores ha sido trazada por el pulso firme del escritor aragonés.

Los hermanos "Piatico" tienen, durante su estancia en la ciudad magnífica del Guadalquivir, brotes de ingenio netamente baturro. Gil Losilla ha tenido al escribir "Dos baturros en Sevilla" ganancia en la expresión, firmeza al describir los caracteres, acierto en significación de la invariabilidad de la raza a través de los hombres ingenuos y modestos de nuestro pueblo, no exentos de un excelente sentido natural —¿no podríamos llamar a este sentido natural excelente el sentido común propio de Aragón?— y, en suma, tino psicológico para llegar en la comicidad hasta el punto temático donde puede abordarse lo bufo. Con certeros trazos deja a los hermanos "Piatico" en el lugar sanamente cómico, ni un paso más allá.

"Cirilo" y "Crispín", en sus andanzas por la ciudad maravillosa, ocasionan incidencias que el lector saboreará con deleite.

Al libro, pues, remitimos a quienes deseen solazarse con unas figuras muy aragonesas, es decir, muy humanas, en las cuales hay resumen del gallardo humorismo del excelente escritor Gil Losilla.

La absoluta independencia política de este periódico le permite al sereno enjuiciamiento de cuantos hechos se producen, sin sometimientos a banderías de ninguna índole.

"LOGICA Y SENTIMIENTO (ALMA)". — PEDRO DE ARREGUI.— BILBAO

Un libro analizador de las prácticas políticas, en el que el autor condensa así el motivo de su trabajo:

"Sinceramente deseo contribuir a construir el nuevo edificio nacional, colocando mi ladrillo vasco, bien cimentado, con mortero amasado por todas las regiones que constituyen el solar común, y claro, la masa habrá que fabricarla en el centro, pero con obreros de todas las provincias, naturales de las mismas, que conozcan y amen los pueblos que representan."

En forma nueva y original se presentan al público diversos aspectos de la vida política y económica española, con algunas sátiras para algunos políticos.

"COMO CURO A LOS NERVIOSOS". — DR. A. AUSTREGESILIO.—BARCELONA. MARIN, EDITOR

Un documentado estudio de las enfermedades nerviosas, tan extendidas hoy, en el que este famoso doctor pone de manifiesto su competencia en la materia y los procedimientos para evitar los sufrimientos de los nerviosos.

El autor declara en el prólogo del libro que éste va dedicado a los que sufren enfermedades cuya base es la emoción o la sugestión, y que abarcan casi exclusivamente los múltiples síntomas de las psiconeurosis.

"DEL AMOR A LA TRAGEDIA". — J. S. VICENTE ALLUEVA. — TERUEL

Prologada por don Mateo Esteban, esta linda novela de Juan S. Vicente forma un folleto, con portada de Cano, de treinta páginas. En ellas se mantiene vivo el interés del relato, pletórico de juventud, de pasión y de varios y sentidos matices.

"VERSOS Y CANTARES". — V. PINEL. — ZARAGOZA

No es la primera vez que Piñel lan-

Gráficos taurinos de las fiestas de Jaca



JACA. — Rafael Vega de los Reyes "Gitanillo de Triana" y Pepito Montañés, en dos interesantes momentos de la lidia en la novillada celebrada con motivo de las fiestas.

(Foto. Dumas Sicbar)

Ayer tomaron posesión de sus nuevos cargos los recaudadores de Contribuciones

Tomaron ayer posesión de sus cargos de recaudadores de Contribuciones los funcionarios de la Delegación de Hacienda recientemente elegidos para dicho especial servicio.

Son los recaudadores: Don Luis Uedo Martín, zona de Cariñena; don José Diloy, Sos; don Fulgencio Mir Oliver, Ejea de los Caballeros; don Manuel Subiza, Terazona; don José Algora, primero de la capital; don Víctor Magdalena, Belchite; don Luis García Condy Borja; don Arturo Plecia, Caspe; don Lucio Lajoya, Daroca; don Inocente Peña, Pina de Ebro; don Inocente Peña, La Almunia de Doña Godina; don Mariano Tomás Queipo del Llano, segundo de la capital; don Leonardo Navarro, Ateca, y don Virgilio Gómez, Calatayud.

Han instalado sus oficinas, provisionalmente en la calle Torre Nueva, número 8.

Dichos recaudadores comenzaron ayer las cobranzas por patentes de automóviles.

LA VIDA OBRERA

ASOCIACION REGIONAL DE OBREROS DE LA INDUSTRIA HARIENERA

Se convoca a todos los asociados a la Junta general que se celebrará mañana, domingo, a las diez y media de la mañana, en el domicilio social, Estébanes, 2, pral., para tratar el siguiente orden del día:

Primero. Lectura del acta anterior.

Segundo. Nombramiento de la Comisión revisora de cuentas.

Tercero. Dar a conocer las gestiones sobre lo del trigo extranjero.

Cuarto. Ruegos, preguntas y proposiciones.

UN MITIN

Del Sindicato Metalúrgico (C. N. del Trabajo) recibimos esta nota: "Compañeras y compañeros todos.

Salud. Este Sindicato ha organizado un mitin monstruo pro jornada de seis horas, que se celebrará el domingo, día 3 de julio, en la plaza de toros, a las diez de la mañana, en el cual tomarán parte los camaradas Miguel Abós, por la Federación local de Zaragoza; Miguel González, de Madrid; Segundo Blanco, de Gijón, y Juan García Oliver, de Barcelona.

No dudando que responderéis a la invitación que se os hace por medio de esta nota os saluda el Comité".

Delicias deportivas

La superstición de algunos jugadores de fútbol

Otra de las supersticiones más curiosas de que haya tenido conocimiento corresponde a Jack Carr, back de Newcastle, que hacía pareja con Peter Mc. Villiam, quien posteriormente fué manager durante muchos años de Tottenham Hotspur, y que en la actualidad está en Middlesbrough.

Jack Carr no podía pasar las horquillas. En aquel entonces su uso era común entre las mujeres y se hallaban muchas de ellas por las veredas. Carr poseía un gancho con el que le resultaba fácil levantarlas, y si no encontraba una en un día de match se trastornaba y, en general, jugaba por debajo de su forma.

Durante la época que menciono, Newcastle figuraba como el equipo más científico de los que actuaban en la Liga. En cinco ocasiones durante siete años habíase clasificado finalista. Puen bien: en esa oportunidad, los compañeros de Carr le jugaron una mala pasada. Carr había salido con ellos a dar un paseo, y sus ojos veían avidamente el suelo en procura de horquillas. Aquéllas no aparecían, y Carr se mostraba desesperado. ¿Qué hacer entonces? Si Carr no hallaba una o dos horquillas era seguro que su actuación significaría la derrota de todo el equipo. Entonces a dos de los muchachos se les ocurrió una idea brillante cuando pasaron frente a una tienda.

Se separaron un poco del resto de los compañeros y entraron a la tienda, donde compraron un par de paquetes de ellas. Alcanzaron a sus camaradas, y se adelantaron de tal manera que a cada dos yardas de distancia dejaban caer una horquilla que Carr, religiosamente, levantaba. Cuando llegaron de regreso al hotel Carr poseía cerca de 200 horquillas en sus bolsillos y su cara resplandecía de gozo. Ese día jugó el mejor partido de su vida y Newcastle se adjudicó una victoria sorprendente.

E. Edwards, entrenador de Swansea Town, tiene otra clase de preocupaciones. Sostiene que si puede levantar un alfiler de gancho y colocarlo en su saco en un día de partido, la suerte habrá de sonreírle. En una oportunidad, Swansea debía jugar con Bolton Wanderers en Tottenham por una de las semifinales de la Copa inglesa. Uno de los jugadores deliberadamente rompió un alfiler y lo tiró al suelo, de tal manera que Edwards lo viera. El entrenador no tardó en advertirlo y lo levantó presuroso para colocarlo en su saco, lo que no pudo hacer, pues estaba quebrado.

Pues bien: Swansea jugó ese día el peor partido de la temporada, y el equipo de Wanderers lo derrotó fácilmente. El entrenador, como es fácil suponerlo, achacó la derrota a la circunstancia de no haber llevado en el saco el famoso alfiler. Por su parte, el jugador que había cometido la fechoría confesó lo que había hecho y expresó un sincero arrepentimiento. El experimento no volvió a ser repetido, y en la actualidad todos los jugadores de Swansea sostienen que, en verdad, algo puede haber de cierto en la historia del alfiler de gancho.

Es posible que todos hayan oído hablar de Jack Rutherford, el gran forward de Newcastle United, Arsenal e Inglaterra. Es un muchacho realmente inteligente, y a nadie podría ocurrírsele pensar que es una víctima de las supersticiones.

En una ocasión fué el último jugador de su equipo que entró al field; su juego esa tarde fué excelente. Pues bien: desde entonces insistió en que debía entrar al field en último término, cuando los jugadores formaban en los vestuarios para iniciar el partido.

Max Voosnan, uno de los mejores y más completos atletas que hayan salido de la Universidad de Cambridge, no juega al rugby si no lleva un pañuelo en su mano izquierda. No lo utiliza, desde luego, pero debe llevarlo constantemente. Y eso, a pesar de la brusquedad propia del rugby y de que su acción de centre half lo obliga a desplantarse poco a poco.

Hay también numerosas supersticiones respecto a los colores. Parece ser que el verde es sinónimo de mala suerte, y por eso es que Irlanda,



Un grupo de jugadores participantes en el campeonato social organizado por el Zaragoza Tennis Club. En silueta: Pepe Mateo, vencedor de la prueba individual de caballeros.

cuyo color nacional es el verde, jamás lo exhibe en los matches internacionales. El verde es uno de los colores aprobados por la Liga de Foot-ball para las camisetas de los arqueros, y, sin embargo, resultará difícil hallar alguno que quiera llevar sweaters de ese color. Todos suponen que los resultados serían poco favorables.

Los jugadores del equipo de Fulham llevaron camisetas verdes durante muchos años, y las cosas, por cierto, les resultaban bastante mal. Perdieron su colocación en la segunda división, y en la Copa no lograron jamás colocaciones brillantes. Jugadores y managers pensaron que tal vez la mala suerte derivaba del color de las camisetas, y resolvieron efectuar un cambio. En la actualidad utilizan camisetas blancas y pantalones negros, y tienen grandes esperanzas de volver otra vez a la segunda división.

El único Club que utiliza camisetas verdes en la actualidad es Plymouth Argyle, y, por su parte, no quiere cambiarlas. Durante seis u ocho años fueron los runners up de la rueda final, para lograr el esperado ascenso a la segunda división, y en más de una oportunidad fueron vencidos por el promedio de goals. Los jugadores no tardaron en manifestar que jamás lograrían el ascenso si continuaban usando las camisetas verdes. Cansadas de su mala suerte, las autoridades de la entidad habían resuelto vestir durante una temporada más sus casacas habituales, y si resultaban vencidos entonces procederían a un cambio. La suerte esta vez les favoreció; Plymouth Argyle consiguió el ascenso, y en la actualidad juega en la segunda división ostentando sus viejos colores. Y tan bien es el cuadro, que todas las perspectivas lo indican con grandes probabilidades de pasarse a la división superior al terminar la actual temporada. — G. W. SIMMONS.

Un homenaje de Montañeros de Aragón

El próximo día 6, a las ocho de la noche, se celebrará, organizado por Montañeros de Aragón, un homenaje a sus asociados señores Yarza, Serrano y Buñuel, que se han doctorado en Medicina en el presente año.

Consistirá la fiesta en una cena en el Centro Naturista "Helios", servida por el restaurant de dicha entidad.

Cuantos asociados deseen sumarse al acto pueden enviar sus adhesiones al domicilio social de Montañeros de Aragón, advirtiéndoles que para asistir al banquete será obligatorio el traje de baño.

Excursión ciclista a Meza-locha

Mañana, domingo, se celebrará la acostumbrada excursión de la Sección Ciclista, marchando a Meza-locha. La salida será a las seis de la mañana, desde la plaza de la Constitución, y en ella podrá tomar parte quien lo desee.

Los participantes de esta excursión, a su vuelta, constituirán el Jurado de viraje en Muel para la carrera de neófitos, que será presidido por los veteranos excursionistas En-

rique Trasobares y José Zaurín, "el Tragakilómetros".

En el Club, San Voto, 6, se darán toda clase de detalles.

Con permiso de "Don Indalecio"

Traemos hoy a esta sección al "señorito Joaquín".

Cagancho es un devoto de la Virgen de Riánsares, y no sabiendo qué sacrificio ofrecerle se ha brindado para jugar un partido de fútbol en Tarancón.

El entrenamiento ha despertado su interés, y ya que Cagancho no puede torear, por una dolencia crónica, son muchos los que se disponen a seguir al idolo en la presentación oficial de su deporte favorito.

El gitano ya lo ha dicho: "Yo no soy de los que bullen ni de los de juego duro. Ando flojillo en los remates a goal; pero en los pases, el que quiera ver cómo se templan los pases, que vaya a Tarancón."

Para ver, y para aprender... Si fueran todos los que deben ir sería cosa de ir organizando un tren especial.

Hoy, en el Parque Gran Vía

Programa de la velada pugilística que esta noche se celebrará en el Gran Vía:

Primer combate, a 3 rounds de 3 minutos: Gracia contra Lorén "El Cubanito".

Segundo, a 4 rounds de 3 minutos: Arnés contra Calahorra.

Tercero, a 4 rounds de 3 minutos: Amador contra Dumall.

Cuarto, a 6 rounds de 3 minutos: Rancho contra Galve.

Quinto, a 8 rounds de 3 minutos: Sánchez (catalán) contra Pérez (aragonés).

Hora: las diez y media.

DE TRABAJO

Nombramientos interinos de funcionarios para la provincia de Zaragoza

Por el ministro de Trabajo y Previsión se han hecho, entre otros, los siguientes nombramientos de funcionarios, con carácter interino:

Delegado provincial, don Agustín Pérez Lizano, con 7.000 pesetas de sueldo anuales; auxiliar, del delegado, don Juan Marco Elorriaga, con 4.000 pesetas anuales.

Inspector provincial, don Aristides Ocabo Sánchez, con 7.000 pesetas anuales; inspectores auxiliares, doña María Ocabo Hernández, don Eufemio García Jiménez y don José Latre Torre, con 4.000 pesetas anuales.

PEQUENOS SUCESOS

CICLISTA LESIONADO

En la Avenida de Madrid se cayó de la bicicleta que montaba Jesús Quintín Guña, de 17 años.

Se produjo una herida contusa, leve, en el codo izquierdo.

Fué curado en el Hospital provincial.

"La Voz de Aragón" en las Delicias

ALGO ES ALGO...

El próximo domingo, según disposición de nuestro alcalde, señor Pérez Lizano, en el barrio de las Delicias dará un gran concierto una banda de música militar.

Es de agradecer al señor alcalde este rasgo, que demuestra no tener olvidado por completo al barrio de las Delicias, tan falto como está de que la primera autoridad municipal se preocupe de él un poco.

Como es natural, nosotros hubiésemos preferido que en vez de mandarnos una banda de música nos mandase una brigada de guardias para vigilar las calles, o unos cuantos electricistas con orden de poner farolas en las calles que están a oscuras; pero algo es algo y bueno es que sepan que existen las Delicias, que, seguramente, ya nos irán arreglando las cosas. ¿No es verdad, don Manuel?

A lo mejor, y sin darnos cuenta y sin que lo pidamos ninguna docena de veces más, nos ponen la luz, el agua, vigilantes y, además, la banda de música. Por lo tanto, el señor alcalde ha tenido la amabilidad de molestarse en pedirle al general jefe de esta división, señor Sánchez Ocaña, que ceda las bandas militares para dar conciertos y, al acceder éste, se acordó de las Delicias, y el primer concierto nos lo dan a nosotros el domingo, a las seis y media de la tarde.

Por eso es de esperar que el señor Pérez Lizano, en otro rato que se acuerde, mande llamar a la Sección de Fomento y le diga que atienda a las Delicias como hace falta. ¿No les parece?

Aunque yo no lo sepa de seguro, me figuro que esto podrá ocurrir cualquier día, máxime si la autoridad se da cuenta de la mucha falta que nos hace todo esto.

Que le conste al señor alcalde nuestras simpatías por mandarnos la música, y... ya sabe.—M. MARTIN NARANJO.

Centros y sociedades

ATENEO DE DIVULGACION SOCIAL

Recibimos esta nota: "La Comisión organizadora del Ateneo de Divulgación Social invita por la presente convocatoria a todos los amantes de la cultura en general y a los amigos de este Ateneo en particular a la reunión que se celebrará hoy, sábado, a las nueve y media de la noche, en los locales del Café "El Porvenir", Estébanes, núm. 4, bajos.

ASAMBLEA DE BARRIOS PARCELISTAS

Se convoca a una asamblea de todos los presidentes de barrios parcelistas para mañana, domingo, a las diez de la mañana en primera convocatoria y diez y media en segunda, en la Cámara de la Propiedad Urbana, plaza de Castelar, número 9, para tratar de asuntos de gran interés para los referidos barrios.

COLEGIO OFICIAL DE PRACTICANTES

Se pone en conocimiento de todos los practicantes de Sociedades médico-farmacéuticas de esta capital que el día 6 del corriente se celebrará una reunión, a las nueve y media de la noche, en los locales Torrenueva, 8, principal, para tratar de asunto de gran interés, por lo que se encarece la más puntual asistencia. — La Directiva.

Peña Fleta Aragonesa

El domingo pasado, y en su domicilio, celebró esta entidad el homenaje a los destacados cantantes zaragozanos Plácido Domingo (baritono) y Luis Sierra (bajo). Constituyó una fiesta simpatísimas, finalizando con un acto de concierto donde estos cantantes pusieron de manifiesto sus grandes condiciones de voz y escuela depurada. El maestro don Bernardino Ochoa les acompañó acertadamente al piano, así como también a sus alumnos señorita Alegre y señores Pardo, Cámara, Zulaya y Ginés, que interpretaron acertadamente diversas romanzas, siendo aplaudidísimos por la gran cantidad de socios y familias que llenaban los locales.

**NOTAS DE HACIENDA**

**HABERES PASIVOS**

Por la Dirección general de la Deuda y Clases Pasivas se han fijado estos haberes pasivos a satisfacer por la Delegación de Hacienda de Zaragoza:

De 2.000 pesetas anuales, a doña Pilar y doña Dolores Camba Olariaga, como huérfanas de don Ramón Camba, empleado de Telégrafos.

Pensión anual de 1.250 pesetas, a doña María del Carmen Lacalle Pérez, como huérfana del oficial de Hacienda, jubilado, don León Lacalle.

Cinco mesadas de supervivencia, por el importe de 684'33 pesetas, a doña Teodora Cañada Pérez, como viuda de don Faustino González Rubio, peón caminero.

Cinco mesadas de supervivencia, por 684'33 pesetas, a Policarpa Ramos Yela, como viuda de Mariano Rijuesca Alonso, peón caminero.

**SECCION PROVINCIAL DE ADMINISTRACION LOCAL**

Se remite a la Dirección General del Tesoro Público expediente instruido por el Ayuntamiento de Tarazona, en solicitud de autorización para contratar un préstamo.

A los alcaldes de Luesia y Nombrevilla se les comunica la aprobación del presupuesto ordinario formado para el actual ejercicio de 1932.

Se devuelve a la Alcaldía de Pradilla de Ebro expediente sobre solicitud de autorización de préstamo, a fin de que se acompañen documentos que se interesan.

Se devuelve al alcalde de Osera el presupuesto ordinario formado por la Corporación para el actual ejercicio de 1932, a fin de que se atenga a la ley de 7 de abril último.

Se ha recibido expediente de transferencia de crédito formado y aprobado por el Ayuntamiento de Pastriz.

Se ha recibido el presupuesto ordinario del actual ejercicio de Chodes.

**SECCION PROVINCIAL DE ADMINISTRACION LOCAL**

Se ha recibido de la Alcaldía de la capital escritos del Colegio de Veterinarios, inspectores del mismo Cuerpo, practicantes y comadronas de los barrios rurales de esta ciudad en donde dan por retiradas sus respectivas reclamaciones presentadas contra el presupuesto actual y haberse dados por satisfechos con los acuerdos municipales relacionados con mejoras que les han sido concedidas.

El alcalde de Tarazona remite expediente instruido por el Ayuntamiento en solicitud de autorización para contratar un préstamo para gastos de obras.

Se han recibido los presupuestos extraordinarios para el actual ejercicio, formados y aprobados por los municipios de Longás y Tabuena.

El alcalde de Purroy remite el presupuesto ordinario del actual ejercicio 1932.

**EXPEDIENTES Y PRESUPUESTOS DILIGENCIADOS**

Se ha remitido a la Dirección general del Tesoro Público expediente instruido por el Ayuntamiento de Tarazona en solicitud de autorización para contratar un préstamo.

A los alcaldes de Luesia y Nombrevilla se les comunica la aprobación del presupuesto ordinario formado para el actual ejercicio 1932.

Se devuelve a la Alcaldía de Pradilla de Ebro expediente sobre solicitud de autorización de préstamo a fin de que se acompañen documentos que se interesan.

Se devuelve al alcalde de Osera el presupuesto ordinario formado por la corporación para el actual ejercicio de 1932 a fin de que se atenga a la ley de 7 de abril último.

Se ha recibido expediente de transferencia de crédito formado y aprobado por el Ayuntamiento de Pastriz.

Se ha recibido el presupuesto ordinario para el actual ejercicio de Chodes.

**LA PATENTE NACIONAL DE CIRCULACION**

En la Delegación de Hacienda ha comenzado el pago de la patente nacional de circulación de automóviles.

**RECARGOS ARANCELARIOS**

Por el ministro de Hacienda se ha fijado en 134'33 enteros por 100 el recargo arancelario que deberán abonar en las Aduanas españolas las mercancías importadas o exportadas por su mediación.

**NOTICIAS GENERALES**

**OPOSICIONES A UNA PLAZA DE MEDICO TITULAR - INSPECTOR MUNICIPAL DE SANIDAD DE EPI- LA.**—El presidente del Tribunal que ha de juzgar las oposiciones a la plaza mencionada ha señalado el día 11 del corriente mes para que, a las diez horas del mismo, comiencen los ejercicios en el Instituto Provincial de Higiene (Ramón y Cajal, 66).

**CHOCOLATES**

**CLASES ESPECIALES**

**Pídase mues ras y condiciones GIMENEZ Y C.ª, S. en C. D Jaime I, núms. 52 y 54 ZARAGOZA**  
**SUCURSALES: Manifestación, 14; Pignatelli, 1 y Azoque, 24, 26, 28 y 3**

**UNA EXPOSICION DE TRABAJOS ESCOLARES.**—Hoy, viernes, y mañana, sábado, de nueve a doce y de dieciséis a dieciocho quedarán expuestos los trabajos de los alumnos del Colegio Politécnico de Nuestra Señora del Pilar, en uno de los salones del mismo.

A las diez de la mañana de hoy inaugurará la Exposición.

Hay entre los trabajos muchos dignos de admiración y todos los demás tienen el sello inconfundible de lo que procede de una firme dirección del profesorado.

La Exposición tendrá el mejor éxito.

**CUERPO DE SEGURIDAD DE ZARAGOZA.**—Servicios prestados por el personal de esta plantilla durante el mes último:

Servicios a las personas, 2; idem a las autoridades, 11; idem a las propiedades, 15; amenazas, 5; atropellos, 3; choques de vehículos, 2; desobediencias, 4; detenidos por sospechosos, 27; idem a petición propia, 1; idem por arrojarse a la plaza de toros, 5; idem por implorar la caridad, 1; idem por embriaguez, 2; idem por escándalo en la vía pública, 15; idem por estafa, 1; efectos hallados, 2; hurtos, 1; por infringir el reglamento de vehículos, 1; incendios, 3; lesiones leves, 13; maltrato de obra, 1; riñas y escándalos, 23; robos, 2; suicidios, 2; fetos hallados, 1; conducciones (detenidos), 105; pliegos repartidos, 193; varios servicios, 80. Total, 522.

**VINOS SANZ** Son los mejores Pruébelos usted  
**San Clemente, núm. 3. — Teléf. 34-78**  
**Servicio a domicilio**

**CONCIERTO.**—La banda de música del Hospicio provincial dará esta noche, a las diez, su acostumbrado concierto en la plaza de Castelar, cuyo programa es como sigue:

Primera parte: "Alfredo Corrochano", pasodoble, Ledesma - Oropesa; "Las pavas", blues-onestepp, Rosillo. Segunda parte: "Rosamunda", obertura, Schubert; "Danza slava", Soriano.

Tercera parte: "El arte de ser bonita", selección, Jiménez; "Las mimosas", pasodoble, Rosillo.

**FIESTAS Y VELADAS**

**ASOCIACION GENERAL DE FERROCARRILES DE ESPAÑA**

Recibimos esta nota:

"Tenemos noticias de que en breve llegará a Zaragoza una comisión de ferroviarios franceses para celebrar un acto de confraternidad con sus colegas españoles.

Con tal motivo éstos preparan en su honor diversos actos, entre los cuales se destaca una brillante verbena que se celebrará en el Iris Park en la tarde y noche del día 8 del actual, la que, a juzgar por los valiosos elementos con que cuentan y el entusiasmo que ha despertado en el elemento ferroviario, promete verse concurridísima.

Oportunamente daremos a conocer el programa en todos sus detalles".

**Boletin meteorológico**

Persistió el tiempo tormentoso con amagos de resolución, que se acentuaron durante la tarde.

A ratos lució el sol con toda eficacia calorífica, otros sopló el bochorno flojamente.

La temperatura se mantuvo bastante elevada. Fueron las máximas logradas 39 grados al sol por 33 a la sombra.

**RESTAURANT LAS PALMERAS**

**LA VIDA RELIGIOSA**

Santos de hoy.—La Visitación de Nuestra Señora. Santos Proceso y Martiniano, mártires; Aristón, Marcia y Sinfiorosa, compañeros mártires.

Cultos de hoy.—Corte de María. Se hace la visita a Nuestra Señora de la Candelaria, en el Pilar (Santa Capilla).

En los PP. Carmelitas, a las seis y media, misa de la Virgen, y por la tarde, a las seis y media, sabatina y salve cantada.

En la Santa Capilla, a las ocho, misa de comunión general para los Caballeros del Pilar.

En Santa Catalina, a las ocho, misa de comunión y sabatina, por la Asociación de Hijas de María.

En San Pablo, capilla de Nuestra Señora del Carmen, a las ocho, misa de comunión y sabatina por la Venerable Orden Tercera.

En San Carlos, a las diez, fiesta con sermón a la Visitación de la Virgen, y por la tarde, a las tres, segundas visperas, y a las seis y media, cultos con plática, salmo Credidi y reserva.

En las Carmelitas Terclarias (calle de Cádiz), a las cinco y media de la tarde, rosario y cultos de la sabatina por su Asociación.

Cuarenta Horas.—De seis y media de la mañana a siete y media de la tarde, en San Pablo.

Mañana, en la misma iglesia. Adoración Nocturna.—A las diez de la noche, en la capilla de PP. Agustinos, haciendo la guardia el turno primero (Nuestra Señora del Pilar).

**ANTIQUISIMA HERMANDAD DE SANTA ISABEL DE PORTUGAL**

Esta prestigiosa y antigua Hermandad celebrará en la iglesia de su nombre los cultos que seguidamente se expresan:

Día de la preciosa muerte de la Santa, 4 del corriente.—Por la mañana, a las seis y media, misa de exposición, quedando patente Su Divina Majestad todo el día, como los dos siguientes, por el triduo de la oración de las Cuarenta Horas.

A las ocho, misa de comunión general: se ofrecerá en sufragio del excelentísimo señor don Florencio Jardiel, deán de la S. I. M. (congregante protector).

A las diez y media, misa solemne cantada por la capilla de la Seo, oficiando el reverendo señor capellán del templo y predicará (este y los demás sermones) el R. P. Modesto Jorcano, C. M. F.

Solemne triduo que comprenderá los días 4, 5 y 6 del actual.—A las seis y media de la tarde, estación al Santísimo Sacramento, santo rosario, lectura del día, sermón, Salve, himno y adoración de la reliquia de la Santa.

El 7, a las ocho y media, se cantará el aniversario general por todos los difuntos de la Hermandad.

Día 8: Conmemoración de la Santa.—Aunque Aragón obtuvo el antiguo privilegio de celebrar a esta su gran Santa el mismo día de su tránsito, que fué el 4, no puede menos este año de redoblar su dulce memoria el día que le consagra la Iglesia universal, que es el 8. A este fin se celebrarán misas de media en media hora, en su altar, de ocho a diez de esa mañana.

Las de ocho y media y nueve y media serán, respectivamente, ofrecidas por las hermanas difuntas doña Dolores Gómez y doña Clara Aured (q. e. p. d.).

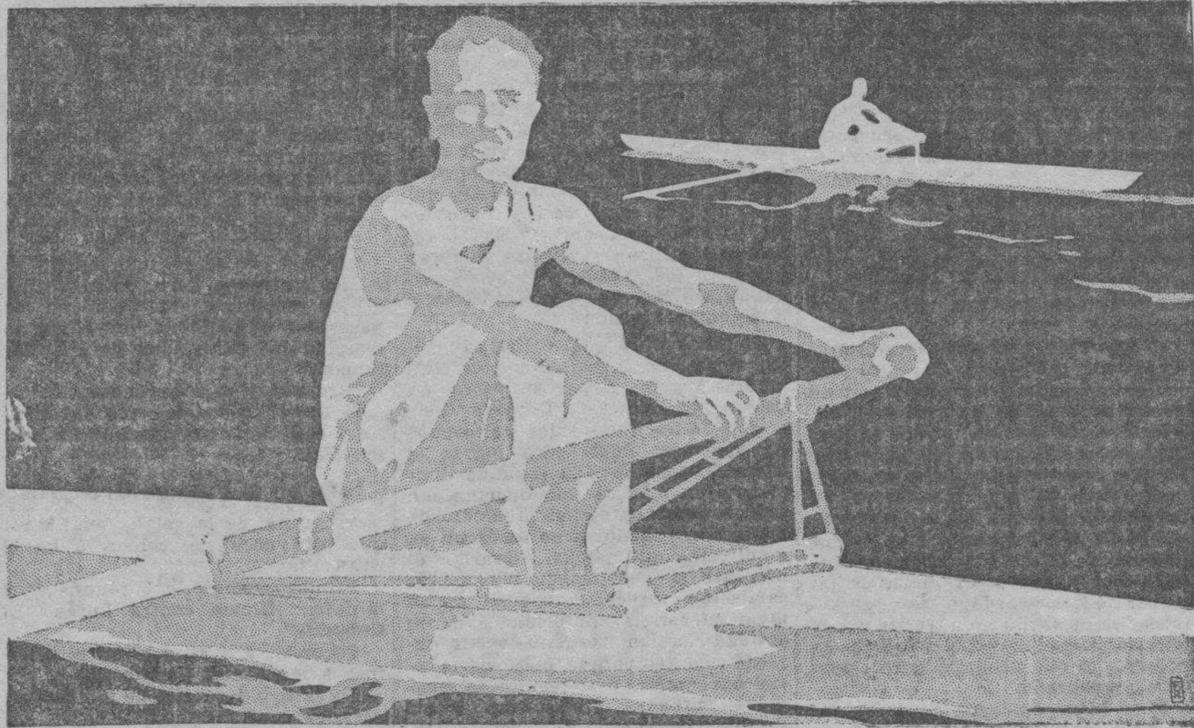
La de diez será ofrecida por nuestra querida Patria y durante ella se hará un piadoso ejercicio en honor de la Santa pacificadora por la paz universal, según las intenciones recientes de S. S. el Papa Pío XI, tan recomendadas por nuestro reverendísimo prelado.

**ANUNCIOS OFICIALES**

**Ayuntamiento de Zaragoza**

Hasta la hora de las trece del día 11 del actual, y conforme al anuncio publicado en el "Boletín Oficial", en la página 156, fecha de hoy, se admiten proposiciones para tomar parte en el concurso referente a la adquisición de dos aparatos extintores, uno generador de espuma carbónica para incendios de substancias inflamables, producción unos 30.000 litros hora, y otro de tetracloruro carbónico, de 10 litros de cabida, con el fin de acoplarlos a las bombas de incendios.

Zaragoza, 1 de julio de 1932. El alcalde, Manuel Pérez Lizano.

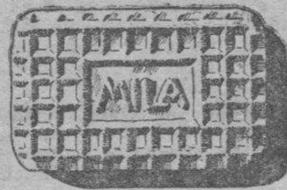


**Remo**

Deporte sano el de remar; pero arrebatada energías. Es necesario buscar la compensación de los esfuerzos en una alimentación muy nutritiva, ligera y sana, cualidades esenciales de las Galletas Fama y Mila.



**GALLETA FAMA**  
**TOSTADA AL CACAO**  
 Sobrealimentación sabrosísima y muy digestible: he ahí lo que la Galleta Fama, galleta tostada al cacao, proporciona a los deportistas, a los intelectuales y a las madres que crían a sus bebés.  
**FAMA**  
**PAQUETE DE 150 GRAMOS: 60 CÉNTIMOS**



**GALLETA MILA**  
 Con su peculiar punto de tueste, su moderado punto dulce y su fresca mantequilla, las Galletas Mila constituyen también una creación especial. Muy suaves y nutritivas. Para bebidas calientes.  
**MILA**  
**PAQUETE DE 100 GRAMOS: 45 CÉNTIMOS**



LA POLITICA LOCAL

EL ACTO RADICAL DEL DIA 10

Se nos remite la nota que sigue: "La Junta organizadora del acto de propaganda radical que se celebrará el domingo 10 de julio de 1932, con asistencia de don Alejandro Lerroux, advierte a las entidades radicales de la provincia que, por el agobio de trabajo que pesa sobre ella, no puede contestar al enorme número de cartas que recibe ni enviar a los pueblos los encargos de localidades.

Todos los detalles de organización se harán públicos por medio de la Prensa.

Las entradas estarán reservadas las oficinas del Círculo Radical (plaza de la Constitución, núm. 5, principal) hasta las doce de la noche del sábado, día 9, y podrán recogerse a partir del miércoles, día 6 de los corrientes, mediante autorización por escrito de la Junta local correspondiente".

PARTIDO REPUBLICANO RADICAL SOCIALISTA

Se nos pide la inserción de esta nota:

"Como continuación al ciclo de conferencias culturales que tiene organizadas el Comité del partido republicano radical-socialista, hoy, sábado, a las diez de la noche, en nuestro domicilio social, Estébanes, 2, principal, disertará sobre el tema "Reafirmación republicana" nuestro distinguido correligionario y concejal de este Ayuntamiento don Joaquín Uriarte Osés.

Se ruega a todos nuestros correligionarios y simpatizantes no dejen de asistir con sus familias para mayor brillantez de dicha conferencia".

NOTAS DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS

Pedro Mené Calvo, Santiago Gracia Gracia, Adrián Gracia Gracia, María Tarragó Sancho, Griselda Esparza Esparza, Enrique Pradés Pérez, María Albesa Pérez, María Hériz Esponera, Manuel Pastor Aznar, Pilar Navarrete Aliacar, Mauro Gil Soria, Santiago Torralba Alda, María Herrero Izquierdo, Carmen Rojo Moyano, Constantino Roquetas Sauras, Lino Tarancón Enfedaque y María Gracia Escrivá.

DEFUNCIONES

Petra Ruesca, 80 años, Goya, 12; Manuela Palacios, 77 años, Sobrarbe, 8 C; Ursula Lucia, 83 años, Reconquista, 11; Domingo Lafuente, 79 años, Conde Aranda, 78; Rosa Cervera, 35 años, barrio Cartuja baja; Fructuoso Briz, 54 años, Avenida Primero Mayo, 12; Josefa Gabás, 6 meses, Monterregado, 43; Francisca Borderías, 21 años, Porvenir, 12 duplicado; María Luisa Gil, 7 meses, Armas, 86.

El primer premio de la lotería

Esta vez ha sido la administración de Loterías de doña Juana Grifén, viuda de Mateo, establecida en la calle Manifestación, número 53, la agraciada con el primer premio del sorteo celebrado ayer, correspondiendo las 100.000 pesetas al número 1.618, además del anterior y posterior y dos decenas de la centena del segundo premio, siendo también varios los premios pequeños que en este sorteo han correspondido a esta afortunada administración.

No es de extrañar que el público se decida por la adquisición de los décimos que expende doña Juana Grifén, viuda de Mateo, ya que tan a menudo se ven favorecidos por la suerte, lo que motiva la predilección que sienten los aficionados por esa administración, no sin fundamento, pues en recientes sorteos ha tenido ocasión de repartir respetables sumas entre sus clientes por premios importantes.

A nadie debe pasar desapercibida la suerte que tan repetidamente favorece a la administración de Loterías, número 5, de la calle Manifestación, número 53, por lo que recomendamos a quienes tengan deseos de mejorar la situación no olviden que allí es donde únicamente pueden lograrlo.

Para facilidad de sus clientes remite por correo encargos para fuera de la capital. Tiene, además, un extenso surtido en décimos de 3, 4 y 5 pesetas.

Felicitemos a doña Juana Grifén, viuda de Mateo, y a los favorecidos por la feliz oportunidad.

LOS TEATROS Y LOS CINES

CIRCO

DEBUT DE COMPAÑIA DE REVISTAS Y ESTRENO DE "¡COMO ESTAN LAS MUJERES!"

La temporada de verano se inauguró anoche en el Circo con la Compañía del teatro Maravillas, de Madrid, en la que figuran artistas muy notables del género frívolo y actores cómicos popularísimos y que cuentan en Zaragoza con muchas admiraciones y simpatías.

Esto, y la obra que se estrenaba, con la firma de nuestro ilustre paisano Pablo Luna, que asistió al estreno dirigiendo la orquesta, hizo que el teatro se viera concurridísimo.

El libro de la humorada, original de Francisco G. Loygorri, con un asunto, si así se puede llamar, de comedia frívola muy original y moderna, tiene situaciones y diálogos graciosísimos, con ocurrencias y chistes a granel, muy picantes los más; en algunos se le fué la mano al autor. Aparte la gracia, merece también anotarse a favor del libro las ocasiones que ha dado al músico para su lucimiento, y el del conjunto de la Compañía, así como también a la Empresa para una magnífica presentación escénica.

Pablo Luna ha escrito una partitura, como suya, de ricos motivos melódicos, que anoche no se aplaudió como merecía, precisamente por no ser tan ligeros y fáciles muchos números como los de la generalidad de las revistas. A ninguno tienen que envidiar en alegría y en ritmo voluptuoso, "El perimint", baile que en su presentación no es nuevo; "El pango pango", "Los claveles de fuego", de seria calidad musical y presentado con el mejor gusto y riqueza, lo mismo en el decorado que en el vestuario leve de las cuarenta artistas; y "¡Córdoba, la sultana!", también realizado con fino instinto artístico, armonizando la música y su expresión escénica.

"El reloj del amor" y "El chotis de los peatones", interesantes por la presentación, pero más vulgares como piezas musicales.

De la labor interpretativa hemos de destacar entre el sexo bello y qué bello! a Georgina Violeta, que en el baile flamenco del número "¡Córdoba, la sultana!", se mostró como una bailarina notabilísima: primo, gracia, estilo! Así lo reconoció el público, que la aplaudió con entusiasmo. Tina de Jarque, magnífica, escultural; Pilar Escuer, que canta y da vida a sus escenas, lo mismo que la simpática Paquita López.

¿Qué hemos de decir de los actores cómicos, llamándose Castro y Ornat, sino que una vez más reiteraron las simpatías que aquí tienen, por su gracia sin rival? Burgos nos parece un excelente galán de comedia, y con ello está hecho el mejor elogio. El conjunto de vicetiples, nutridísimo y de lo mejoreito.

Con los intérpretes salieron al proscenio a agradecer los aplausos los autores: Pablo Luna, que dirigió la orquesta con su gran maestría, y Loygorri; y con ellos el veterano y siempre admirado Moncayo, que figura en la Compañía como primer actor y director.

La Empresa del Circo está de enhorabuena.

PABLO CISTUE DE CASTRO

GACETILLAS

FIN DE LA TEMPORADA DEL TEATRO-CINE GOYA

Goya. — Hoy y mañana, últimos días de la comedia dramática "Burbujas de champán", interpretada por Nora Gregor y Harry Liedtke.

A partir del próximo lunes, y hasta primeros de septiembre, en que dará principio la nueva temporada, permanecerá cerrado este local, centro de reunión de lo más selecto del público zaragozano.

La Empresa, por medio de estas líneas, agradece al público el cariño y deferencia con que ha acogido la apertura de este salón, y le participa que durante estos dos meses preparará una próxima temporada a base de las mejores películas y de los espectáculos más salientes que desfilen por España.

CARTELERA

Teatro Circo. — Compañía de revistas de Emilio Clavel.

A las seis y tres cuartos y diez y tres cuartos, "¡Cómo están las mujeres!"

Parque Gran Vía (Finca de Yaza). — Hoy, a las seis, grandioso baile, amenizado por orquesta. Noche, diez y media, cine y baile. Caballero, 0'50 pesetas. Señora, gratis.

Teatro - Cine Goya. — El más moderno salón de espectáculos. Sesiones a las siete y diez y media. Gran éxito de "Burbujas de champán", interesante y finísima comedia dramática interpretada por Nora Gregor y Harry Liedtke.

Iris Park. — Desde las seis de la tarde, cine, sesión continua. Patines y golf.

En el teatro de verano: A las diez y media, acontecimiento de ópera flamenca. Precios populares.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

Hoy, grandioso éxito de Buster Keaton en la divertida película "¡Pobre Tenorio!", y Revista. Sesión continua. Butaca, 1'50 pesetas.

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas.

Hoy, la formidable película "Ordenes secretas", por Willy Fritsch y Brigitte Helm, y Revista. Sesión continua. Butaca, 1 peseta.

Teatro Cinema Parisiana. — Compañía mexicana de revistas de Lupe Rivas Cacho.

A las seis y media y diez y media, "Zarapes, castores y rebozos" y "Tierra de sol y de romance".

Aristocrático Salón Doré. — Grandioso éxito de "La urraca".

Cine Victoria. — Salón de moda. Éxito de "Caravanas bélicas".

Frontón zaragozano

Hoy, sábado, 2 de julio de 1932

Noche, a las diez y media

GOENAGA II y GOENAGA I contra IBARLUCEA y AZUMENDI

FRANCI y ECHABURU contra MIGUELENA y MODESTO

DETALLES POR CARTELES

RADIOTELEFONIA

Radio Aragón

LAS EMISIONES DE AYER

Cinco minutos al micrófono. — En esta sección pronunció ayer una interesante charla el presidente de los Montañeros de Aragón, don Miguel Rábanos, el cual, con frases acertadas, puso de relieve la labor realizada por dicha entidad.

Conciertos. — En la emisión de sobremesa la notable orquestina "Los cuatro diablos" interpretó un selecto concierto a base de música moderna.

En la emisión de noche la orquestina que dirige el maestro Borobia dió un escogido concierto, interpretando diversas composiciones.

El maestro de la emisora, señor Cortés, interpretó al piano algunas páginas de música de cámara en la emisión de la tarde.

Para finalizar la emisión la agrupación "Los del guitarrico", en la que figuran los notables cantadores Joaquín Numancia y Pilar Sánchez, dió una sesión de Jota.

PROGRAMA PARA HOY

Radio Aragón. — E. A. J. 10. — 246 m. — 1.220 kilociclos.

De 13'30 a 15: Sobremesa. Boletín meteorológico. Bolsa de los sintrabajo. La actriz mejicana Lupe Rivas Cacho y su Compañía interpretarán algunos números de su repertorio. Música ligera.

De 18 a 20: Información financiera. Programa del radioyente. Noticias locales. Selección de música clásica.

De 22 a 24: "Cinco minutos al micrófono", por la doctora doña María

Diego de Machetti. Radioteatro "La viejecita", por el cuadro de la estación. Monólogos baturros, por Joaquín Marco. Ultimas noticias de Prensa. (Servicio exclusivo de Radio Aragón).

La lotería de la suerte

La administración de Loterías de doña María Bernal, sita en la calle Don Jaime, número 54, conocidísima por "Lotería del Rosario", ha sido nuevamente agraciada, correspondiéndole el segundo premio al número 6.305 del sorteo celebrado ayer, así como también se ha visto favorecida con el anterior, posterior, varias decenas del mismo número e infinidad de premios pequeños. En total, una respetable suma, además de las 60.000 pesetas que importa el segundo premio.

Por nadie es desconocida la frecuencia con que la suerte favorece la Lotería del Rosario, ya que en muy poco tiempo han sido innumerables los premios mayores que ha distribuido entre sus favorecedores.

A este paso no es de extrañar que la suerte siga favoreciendo a esta acreditada administración, por lo que los aficionados llevan ventaja adquiriendo los décimos en la Lotería del Rosario.

Nos han informado de que la referida administración de Loterías atiende encargos por correo fuera de la capital.

Nuestra enhorabuena a doña María Bernal y a los favorecidos por la suerte.

DEL GOBIERNO CIVIL

EL GOBERNADOR, A EPILA

Ayer tarde fué a Epila el gobernador civil, señor Alvarez Ugena.

Le acompañó el ingeniero jefe de la Sección Agronómica de esta provincia.

Regresaron anoche, poco antes de las diez.

Se reunió ayer el Patronato de Colonias Escolares

Bajo la presidencia del señor alcalde, y con asistencia de los señores Castillo, Pineda, Rivas, García Cons, Bercal y el jefe de Gobernación, señor Zaldívar, se reunió anoche en el saloncillo del teatro Principal el Patronato de Colonias Escolares.

El señor alcalde dió cuenta del ofrecimiento de don Manuel de Escoriaza, relativo al abono de billetes de ferrocarril en la parte equivalente a la mitad del importe de los correspondientes de los niños que vayan a la colonia de Pedrosas (Santander), y a la realización de gestiones para obtener vagones en los que los niños puedan hacer cómodamente el viaje, al mismo tiempo que interesar de las Compañías ferroviarias el abono de la otra mitad de los billetes.

El Patronato acordó significar su agradecimiento a dicho señor por su caritativo rasgo, haciéndolo público para satisfacción de tan altruista ciudadano y ejemplo para los demás zaragozanos, a los que se hace un nuevo llamamiento por esta nota.

Asimismo el señor Castillo dió cuenta de la visita realizada a la Torre del Abejar, lugar ideal para el establecimiento de una nueva colonia, testimoniándose la gratitud del Patronato a la Excm. Diputación provincial por la cesión de dicha torre para aquel fin.

Únicamente existen algunas dificultades económicas para la adquisición de camas y diversos útiles, las cuales serían fácilmente vencidas si el pueblo de Zaragoza respondiendo como en otras ocasiones al llamamiento que se le hace, correspondiendo al sacrificio realizado por el Ayuntamiento, que no ha vacilado en recargar su presupuesto con el aumento de treinta mil pesetas en la consignación que para colonias escolares venía figurando en aquél.

Seguidamente se acordó organizar la pronta salida de las colonias de Biescas y Pedrosas, previa una última selección de los niños y niñas que han de integrarse.

Estudiadas las diferentes solicitudes presentadas por maestras y maestros que desean acompañar a las diferentes colonias, se acordó, como medio de selección más equitativo, proceder al sorteo de todos los solicitantes el próximo lunes, en la Alcaldía, efectuándose esta selección entre los que cuenten más de 21 años de edad.

Definitivamente se acordó no instalar este año colonia urbana en los jardines de la escuela de Gimeno Rodrigo, ya que ésta ha de suplirse ampliamente con la que se instale en la Torre del Abejar, acordándose que subsistan las de "Helios" y Buena Vista.

Finalmente se acordó que el Patronato estudie la forma de constituir una colonia de pago para los niños de clase media, y solicitar el preventivo existente en el Cabez Cortado.

Enterado el Patronato por medio de su vocal señor Rivas, del ofrecimiento hecho por la Casa Criado y Lorenzo, consistente en dotar de un par de zapatos a cada uno de los niños que asistan a Pedrosas, aquél adoptó el acuerdo de testimoniarle su pública gratitud.

Después de la verbena de la Prensa

PAGO DE TARJETAS

Obrando en la Secretaría de la Asociación de la Prensa los nombres de las personas a las cuales les fueron enviadas a domicilio tarjetas para la verbena organizada por dicha Asociación a beneficio de la Caja de Pensiones para viudas y huérfanos de periodistas, y cuyo importe no ha sido abonado, se advierte que podrán pasar a hacerlas efectivas durante el día de hoy, sábado, de once a una y de cuatro a seis, en las oficinas de la verbena, Sindicato de Iniciativa y Propaganda de Aragón plaza de Sas, 7, bajo.

— Es mío. —  
— Nó; es de todos, —  
porque toda la familia debemos nuestro vigor al jarabe de  
**HIPOFOSFITOS SALUD**  
Fortalece y contribuye a que el desarrollo sea normal, cerrando el paso al  
**RAQUITISMO, INAPETENCIA y ANEMIA**  
Producto inalterable, de efectos rápidos y seguros, pudiéndose usar en todas las estaciones del año.  
Aprobado por la Academia de Medicina.  
No se vende a granel.

# LA LOTERIA NACIONAL LA VIDA JUDICIAL

**CON 100.000 PESETAS**  
**1.618 - Málaga-Barcelona - Sevilla-Huelva-Zaragoza**  
**CON 60.000 PESETAS**

**6.305 - Ciudad Real - Barcelona - Huelva - Vigo - Santander - Zaragoza**  
**CON 30.000 PESETAS**

**8.258 - Madrid-Barcelona - Jumiilla-Bilbao-Jerez**  
**CON 25.000 PESETAS**

**30.399 - Verín-Cádiz-Barcelona-Madrid-Valencia**  
**CON 1.500 PESETAS**

4.377—Madrid, Barcelona, San Felú de Llobregat, Pola de Siero, Bilbao.

4.017—Valencia, Barcelona, Cádiz, Murcia, Viso del Alcor.

19.634—Almería, Barcelona, Jaén, Madrid, Málaga.

37.247—Cangas de Onís, Valls, Madrid, ZARAGOZA, Algeciras.

29.596—Madrid, Valencia, Gijón, Murcia.

29.171—Nova, Palma.

36.410—Madrid.

18.831—Valencia, Barcelona, Málaga, Madrid.

10.090—Barcelona, San Sebastián, Madrid, Palma.

11.595—Cartagena, Barcelona, Martos, Madrid.

13.108—Sanlúcar de Barrameda, Madrid, Valencia, Valladolid.

3.772—Fuengirola, San Sebastián, Barcelona, Sevilla, Madrid, Alicante.

412—Algeciras, Barcelona, Jerez, Santander, Ceuta.

37.405—Barcelona.

12.565—Madrid, Barcelona, Sevilla, Valencia.

**CON 300 PESETAS**

**CENTENA**

441 826 817 236 592 739 556 898 853

862 233 810 919 537 460 824 880 512

345 713 738 309 682 384 484 594 707

471 490 368 356 776 318 523 892 755

145 390

**MIL**

136 208 355 599 037 955 490 842 194

281 688 885 776 848 758 935 782 664

237 492 668 587 743 366 101 639 736

530 198 714 398 054 485

966 386 032 900 317 772 374 291 327

343 664 307 331 248 916 086 552 582

025 340 269 569 822 255 304 711 659

516 247 034 418 331 310 985 618 878

870

**TRES MIL**

459 714 103 031 173 950 146 419 099

343 809 669 277 588 255 948 646 675

876 095 848 071 944 188 197 622 346

522 246 869 034 111 780 688 648 569

926 474 149 700 162 321 762 353 406

892 579 020

**CUATRO MIL**

601 983 549 919 700 637 041 805 645

149 293 301 022 299 361 288 459 366

034 985 037 345 626 572 004 340 715

928 740 145 585 605

**CINCO MIL**

479 896 787 551 688 804 623 977 690

393 397 822 272 617 652 201 438 823

322 280 931 133 122 431 097 181 473

762 947 966 949 920 719 781 118 721

509 666 715 237 908 046

**SEIS MIL**

718 295 525 772 813 368 035 859 339

613 089 070 725 287 180 047 002 522

231 000 862 019 489 756 080 719 707

682 123 467 785 389 053 264 397 853

677 990 174

**SIETE MIL**

895 363 947 011 049 487 458 904 723

273 509 201 073 263 581 390 626 745

831 833 236 624 202 664 467 144 136

295 328 137 478 401 378 882 946 005

111 892 161 188 466 868 374 335 803

**OCHO MIL**

714 059 997 974 355 561 730 168 946

040 523 145 037 301 772 133 378 165

597 856 238 446 700 926 906 252 842

664 091 319 170 536 014 763 672 544

988 030 767 147 446 700 926 906 252

842 664 091 319 170 536 014 763 672

544 988 030 767 147

**NOVE MIL**

798 727 181 680 261 744 758 820 280

654 838 747 397 406 090 632 712 754

524 533 894 025 141 718 560 019 880

895 559 265 097 100 203 892

**DIEZ MIL**

779 293 627 550 496 875 432 688 752

329 923 483 075 591 554 740 314 100

054 016 638 652 388 013 043 827 389

942 427 693 357 588 186 020 861 259

643 268 168

**ONCE MIL**

158 630 204 422 583 943 577 571 191

379 319 231 562 751 153 054 924 309

421 768 305 548 045 958 024 882 764

873

**DOCE MIL**

110 449 686 431 996 773 231 891 216

114 130 602 590 304 404 906 995 775

551 549 409 016 301 663 170 806 989

299 507 227 843 933 371 570 838 598

684 557

**TRECE MIL**

065 525 941 932 656 360 992 001 096

746 316 973 325 098 635 231 612 566

620 408 824 547 493 706 089 772 978

991 565 399 225 185 789 119 753 757

**CATORCE MIL**

707 505 109 896 489 038 354 005 163

212 847 609 916 184 049 613 697 403

866 361 226 723 155 794 888 253 203

589 831 269 581 521

**QUINCE MIL**

416 195 264 552 016 785 110 368 068

741 505 331 374 640 491 415 438 510

362 248 900 293 219 709 643 117 924

853 635 305 233 189 088 885 598 081

187 274 028 918 919

**DIECISEIS MIL**

026 875 559 507 468 840 443 581 934

663 709 074 781 256 585 814 773 562

848 661 635 483 156 869 414 586 078

**DIECISIETE MIL**

869 090 852 014 315 410 860 111 577

103 575 839 159 745 206 019 914 643

775 724 783 110 640 993 879 194 189

195 322

**DIECIOCHO MIL**

180 660 661 333 544 551 997 843 569

429 821 220 388 716 428 971 110 008

669 406 576 234 623 795 915 594 517

135 199 596 582 162 808 894 244 232

655 160 954

**DIECINUEVE MIL**

173 168 208 002 736 899 197 375 890

650 484 658 040 250 501 198 823 793

608 158 111 879 359 702 979 102 014

983 195 764 903 247 847

**VEINTE MIL**

789 308 092 077 084 452 473 342 180

003 119 932 564 188 749 915 714 211

811 394 475 292 670 324 871 280 453

591 479 782 717 100 653

**VEINTIUN MIL**

550 852 391 013 243 035 108 698 006

524 114 020 766 196 026 144 986 278

607 509 455 622

**VEINTIDOS MIL**

612 246 930 930 720 373 332 906 516

311 316 601 346 136 476 053 882 290

304 396 825 554 357 390 696 820 749

380 409 216 026 028 144 529 108 404

146 654 309 817 692 975 218 322 755

539 434 466 894 226

**VEINTITRES MIL**

017 819 345 508 202 678 560 751 938

328 817 471 726 621 857 315 906 273

595 622 088 085 445 588 554 789 772

332 580 792 250 446 842 607 285 973

741 853 393 851

**VEINTICUATRO MIL**

717 972 975 883 780 655 784 085 284

745 534 723 363 477 633 240 557 819

468 084 581 212 026 295 784 046 264

092 308 677 314 876 853 558 029 360

096 597 785 773 442 672 426 687 630

209 553 546 759 182

**VEINTICINCO MIL**

534 536 037 909 091 907 486 725 754

395 018 715 112 766 299 039 745 434

602 170 152 294 371 504 860 689 415

719 266 068 961 783 384 133 367 358

826 356 165 032 050 735 739

**VEINTISEIS MIL**

401 791 480 847 066 383 065 271 190

757 793 470 459 263 361 097 290 323

718 149 112 844 573 246 155 233 695

924 608 532 069 734 540 198 297 360

511

**VEINTISIETE MIL**

707 946 326 555 642 034 816 602 027

362 671 451 538 157 499 421 556 836

702 586 971 836 219 530 455 609 621

123 238 035 392 132 217 245 839 294

627 970 242

**VEINTIOCHO MIL**

895 049 563 771 711 470 343 339 938

396 620 938 321 714 552 254 241 204

515 160 604 5525 558 878 946 683 107

161 512 557 094 330 229 528 025 336

018 362 784 876

**VEINTINUEVE MIL**

500 473 696 030 806 355 918 586 867

337 864 647 248 209 662 984 853 740

885 738 320 727 540 909 775 415 219

999 275 560 264 274 214 021 326 028

236 889 290 631 062 709 793 846 132

# CRONICAS REGIONALES

## Alpeñés

El día 22 amenizó el baile, ejecutando bonitos baillables, el terceto de músicos compuesto por Conrado Juste, Alfonso Gimeno y Antonio Moya. Se distinguió bailando la Jota la pareja de baile compuesta por Aurelia Vicente y Leoncio Gimeno.

La Sociedad de baile La Alegría vivió su salón invadido de gente joven de esta localidad y pueblos limítrofes e infinidad de hermosas señoritas, entre las que descollaron por su hermosura: Trinidad Pascual, Manuela Segundo, Gregoria Burriel, Aurelia Vicente, Felisa Navarro, Catalina Latore, Felicidad Marzo, Usola Marco, Antonia y Teresa Lahoz, Felisa y Modesta Abad, María Teresa Fuertes, Consuelo Daniel y Manuela Andrés y otras muchas que lamentamos no recordar.

AGRICOLAS. — Durante las pasadas fiestas llovió bastante, trocándose en alegría la tristeza de los labradores, que presagiaban una mala cosecha, debido a la pertinaz sequía.

LAS FIESTAS.—Con gran animación se celebraron las fiestas durante los días 19 al 23 del actual, dedicadas a nuestro Patrón San Lamberto.

El día 18, a las doce, hubo gran volteo de campanas y disparo de bombas y cohetes.

A las siete de la tarde hicieron su entrada en esta localidad los músicos de La Hoz de la Vieja, recorriendo las calles y ejecutando un bonito pasodoble.

El día 19, a las diez de la mañana, misa solemne, dedicada a nuestro Patrón, con gran concurrencia de fieles.

Por la tarde, a las cuatro, se celebraron carreras pedestres, resultando vencedores Isidro López, de Portalrubio; Evaristo Sancho y Vicente Millán, de este pueblo.

A continuación dió comienzo el baile en la plaza, que duró de seis a ocho de la tarde y de diez a dos de la madrugada.

El día 20, a las ocho de la mañana, una alegre diana despertó al vecindario.

A las tres de la tarde se jugó un partido de pelota por los afamados pelotaris Alfonso Gimeno, Modesto y Santos Moya, contra Crispín Armillas, Isidro López y Antonio (a) "Colegial", resultando vencedores los tres primeros.

DE SOCIEDAD.—Con objeto de pasar las fiestas en esta localidad tuvimos el gusto de saludar a don Ángel Miranda, médico; don Hermínio Fuertes, don Roque Gambaro y don Rogelio Civera.

—Con objeto de asistir a la boda de su hija salió para Barcelona don Eugenio Navarro.

BAUTIZO. — En la iglesia parroquial se bautizó al niño Juan Antonio, hijo de nuestro buen amigo Evaristo Sancho.

Nuestra felicitación a los venturosos padres.—A. L.

## Villahermosa del Campo

DE FIESTAS.—Con gran devoción se han celebrado del 18 al 20 del corriente, en esta localidad, las fiestas en honor de nuestros Santos Patronos San Gervasio y Potasio.

El día 18, por la tarde, a su llegada, la banda de música de Encinacorba tocó un bonito pasodoble. Por la noche dió un concierto.

Día 19.— Al amanecer, la música antes citada tocó una bonita diana.

A las diez de la mañana, bajo la presidencia del Ayuntamiento, salió la procesión de la iglesia parroquial a la ermita; seguidamente se celebró la misa, estando encargado del pánegrico el señor cura de Anento, el cual ensalzó las virtudes de los homenajeados.

Por la tarde, baile, ¡y en qué forma, excelentísimo Ayuntamiento! Por no contar con local para fines culturales celebróse en medio de la plaza con agua en los zapatos y también en la cabeza, por no disponer de salón.

Seguidamente hubo corrida pedestre que, por estar el tiempo inseguro y los caminos intransitables, no se debía haber celebrado, pues resultó deslucida en cuanto cabe. A continuación baile hasta el anochecer.

A las ocho de la noche, rosario, cantado por el coro de este pueblo.

De diez a tres de la madrugada, baile en la plaza.

Día 20.—Por la mañana, diana. A las diez, misa, costeada por el Sindicato Agrícola Católico. Por la tarde y noche, baile.

PARTIDO DE PELOTA.—El día 20 celebróse el partido de pelota que estaba anunciado para el 19 y no pudo celebrarse a causa del tiempo, en el cual daba el Ayuntamiento un premio

en metálico al equipo de cualquier localidad que resultase vencedor. Se celebró el partido con la más fina amistad, y en la siguiente forma: un partido a cincuenta tantos; el equipo de Villarreal con los de Romanos, quedando a favor de los primeros. Seguidamente los de esta localidad con el de Lagueruela, quedando vencedores los últimos, y partido final Villarreal contra Lagueruela, por ocho tantos.

Celebrados los partidos fueron obsequiados todos, tanto vencedores como vencidos.

AGRICOLAS. — Este año, si una mala nube no lo impide, puede calificarse de bueno. Mi más grata enhorabuena a los agricultores, pues buena falta hace, después de dos años casi nulos.—C.

## Tabuena

BODA DISTINGUIDA. — El día 25 de los corrientes, y en la iglesia parroquial de San Juan Bautista de esta villa, tuvo lugar el enlace matrimonial de nuestro buen amigo el culto y joven propietario de la misma Mariano Bravo Cuartero con la bellísima y simpática señorita Pascuala Lumbreras Cuartero. Bendijo la unión nuestro digno párroco Moisés Juan Mainar Soriano, actuando como padrinos don Nicolás y doña Carmen Bravo, tios del contrayente. Firmaron el acta, con el señor juez municipal, como testigos, don Delfín Bellido y don Manuel Sánchez-Román.

Desde el templo, una vez terminado el acto, los numerosos invitados se trasladaron a casa de los padres del novio, don Urbano Bravo y doña María Cuartero, donde se les sirvió una suculenta cena.

Presidió en ella gran animación, pues como la mayoría de los invitados era gente joven, amigos de los novios, la juerga se trasladaba de unos a otros, haciendo que el rato transcurriera de una manera tan agradable como simpática. A los postres hubo los brindis de rigor en la mesa de los novios, algunos de ellos de gracia tal que producían la hilaridad de los comensales.

Pero lo más destacado de todo fué la abundancia del bello sexo. Con la novia, que estaba encantadora, vimos a las no menos encantadoras y bellas señoritas de esta villa Gloria Bravo, hermana del novio; Miguella Román, Amelia Oro, Maruja Cuartero, Paquita Gascón, Nati y Alicia Galvete, Lidya Araus, Juliana Román, Elvira y Alicia Querol, Vicenta y Tomasa Bravo, Carmen Domínguez, Juliana R. Cuartero, Nati Becerril, Ascensión Cuartero, Alicia Oro, Petra Checa, Pilar Román, Martina Román, Pepita Ro-

mán, que con otras señoritas cuyos nombres siento no recordar, hicieron los honores a las distinguidas forasteras Petra Piedrahita, de Pradilla de Ebro, y a Pilar y Angeles Barcelona, de Borja.

Acompañando a estas bellezas tuvimos el gusto de ver a los simpáticos jóvenes de esta localidad don Francisco Puertas, maestro nacional; Gonzalo Galvete, José Cruz, Saúl Gascón, Pepe Román, Pepe Lanzán, Mariano y Luis Román, Martín Román, Blas Ostalé, Simón Cuartero, Victoriano Chueca, Casiano Román, José María Román, José María Sancho, Alejandro y Julio Cuartero, Máximo Román, Antonio Lumbreras, Angel Román, José María Tomás y otros muchos cuyos nombres no recuerdo en estos momentos.

Una vez terminada la cena, los invitados se trasladaron al baile, donde los notables músicos Sebastián Mareca (piano) y Rudesindo Lanzán (violín) hicieron primores ejecutando las más bonitas composiciones de su extenso repertorio; casi todas tuvieron que ser repetidas numerosas veces, continuando el baile hasta las primeras horas de la madrugada.

Los padres de los novios, don Urbano y doña María Cuartero, y doña Tomasa Cuartero, recibieron un sin fin de felicitaciones, a las que uno la mía tan efusiva como sincera.

Y a vosotros, feliz pareja, que la felicidad os acompañe siempre y que vuestra casa sea un nido donde la alegría, la paz y el trabajo sean emblema os deseo con toda mi alma.

DE SOCIEDAD. — Después de pasar una temporada en sus posesiones de Borja, ha llegado a ésta fidelísima villa la distinguida señora doña Lucinda Cuartero, esposa de nuestro buen amigo don Manuel Galvete, acompañada de sus bellas hijas Nati y Alicia Galvete y amiga señorita Petra Piedrahita. Que pasen un feliz verano a nuestro lado les deseamos.

NATALICIO. — Felizmente ha dado a luz una hermosa niña doña Francisca Gracia, esposa de nuestro buen amigo el industrial don Augusto Hecce. Tanto la madre como la recién nacida gozan de un rebosante estado de salud. A las muchas felicitaciones que sus padres y abuelos don Emilio Gracia y doña Pilar Cuartero han recibido uno la mía muy cariñosa. — CORRESPONSAL. Tabuena a 27-6-932.

## Calahorra

NOVILLADA SUSPENDIDA.— La novillada que estaba ultimada para el día 25 de julio, a base de "Niño de

Rioja" y "El Emplás 33", ha sido suspendida por la orden del excelentísimo señor ministro de la Gobernación prohibiendo la capea de vaquillas en toda España.

Como la composición del programa era correr cinco vacas, después de la actuación de "El Emplás 33", queda "evaporada" esta función por el motivo indicado.

BODA.—El sábado último, día 25, se celebró el primer matrimonio civil con el régimen actual, siendo los desposados el "pollo" Victoriano Catalán y la joven Pilar Antónanzas.

Por ser el primer matrimonio que se celebraba en esta forma, la plaza del Raso se llenó de curiosos. Una vez firmada el acta de casamiento se trasladaron a la Sociedad La Defensa, donde tenían preparado un buen banquete.

## CLINICA DENTAL

PALACIO -- Odontólogo  
Porta'es, núm. 4, 2.º - CALAHORRA

### Cimballa

AGRICOLA. — Continúa en las mismas condiciones que en todo el mes de mayo la triste situación del vecindario de este pueblo ante la perspectiva del tiempo frío y seco, hasta el punto de estar secándose las cosechas sin haber espigado los cereales, pues según en el mes de abril se presentaba un año de grandes esperanzas en la actualidad está tan agravada la situación, que ya se han perdido toda clase de esperanzas; pues si no fuese por la cosecha de la vega, que tanto remolachas, alfalfas y frutas se han presentado copiosas, sería uno de los años más miserables conocidos, que, unido a los idénticos anteriores y la crisis que por paralización total de trabajos se está experimentando, la situación sería triste y delicada, lamentada en extremo. Como el que suscribe, corresponsal, se encuentra colocado en lugar muy adecuado para poder apreciar muy de cerca las necesidades y abundancias de casi todo el vecindario, por eso puede decir, con muy certera razón, que la inmensa mayoría están casi en la cumbre de la miseria, pidiendo trabajo y pan para sus hijos. ¡Cuántas veces he presenciado escenas de padres que, con lágrimas en los ojos, se han atrevido a explicar su situación! Y en verdad se puede decir que son dignos de compasión; pero, por otra parte diremos que son tantos los que se encuentran en las mismas condiciones que nuestras fuerzas no son suficientes para remediar tantísimas necesidades. Es triste ver la diferencia de los jornales ordinarios que todos los años

se han mandado, a los de este año; pues en años pasados sería el término medio de invierno y primavera, de unos quince o veinte jornales diarios; y desde el mes de junio todos los obreros de la localidad parados. Pero este año ni uno siquiera, aun en este tiempo de casi verano, excepto unos seis diarios, que el agricultor don León Lavilla, vecino de Monterde y propietario de la Granja del Oro, ha tenido la bondad, en invierno y toda la primavera, de llevarlos dada la triste situación que atravesaban.

DEFUNCION. — Gran sentimiento ha causado la muerte del infortunado y bondadoso joven don Edelmiro Lavilla Jaime, acaecida el día 30 de mayo. Hijo del competente propietario y gran agricultor don León Lavilla, el cual disfruta de

innumerables simpatías de todas las órdenes y clases, así como igualmente el finado, que contaba la edad de 20 años, y dada la humildad y cariñoso trato, supo captarse todas las simpatías de cuantos le trataban, y era tal su virtud para la caridad con los pobres, que con frecuencia daba toda o parte de sus meriendas a cuantos necesitados salían a su paso; por eso y otras muchas cosas análogas, su muerte ha sido sentidísima en sus familiares y en todos cuantos le conocían. El enterramiento se llevó a cabo en el pueblo de Monterde, llevándose en hombros desde la "Granja del Oro" o casa murtuoria, hasta Monterde, donde se detuvo diez horas para recibir las visitas propias de las grandes relaciones y amistades de aquel pueblo, que fueron extensísimas. A las seis de la tarde se procedió al enterramiento, actuando en las ceremonias eclesiásticas el párroco de dicho pueblo, que con gran elocuencia entonó los responsos y plegarias por el alma del finado, ayudado por el señor párroco de Abanto y señor cura, moisés Abundio, hijo de Monterde, y sacristán don José Sánchez.

La caja mortuoria, toda de blanco, estaba totalmente adornada con valiosas decoraciones, luciendo una hermosa corona de flores, y en todas sus partes anteriores y posteriores colgaban asas que fueron solicitadas por sus amistades para poder tomar parte en la conducción.

Fué acompañado el cadáver por casi todo el pueblo hasta el cementerio municipal. Cuantos formaban la comitiva demostraron el gran duelo y sentimiento que causó, pues tanto del pueblo como forasteros fué una aglomeración tal que las calles del trayecto estaban llenas de gentes.

Los familiares del finado quedaron totalmente agradecidos de todo el vecindario, grabando el recuerdo para siempre en sus corazones, ya que de una manera tan ordenada y voluntaria han sabido demostrar el cariño que le tenían y el sentimiento que ha causado la defunción.

El padre del finado, don León Lavilla, desde las columnas de LA VOZ DE ARAGON, de la cual es suscriptor, manda un saludo cariñoso de agradecimiento para todos los acompañantes.

Al día siguiente, día primero de junio, se celebraron los funerales por el alma del finado en la iglesia parroquial, oficiando el muy culto y digno párroco, moisés Virgilio Modrego, ayudado por sus dos compañeros referidos, siendo grandiosa la asistencia y nota sobresaliente la fe de buenos católicos de todos los hijos de Monterde. — CORRESPONSAL.

## Santa Isabel

AGRICOLAS. — Ha principiado la siega de los pocos cereales que aquí se siembran, pues estas hermosas tierras se dedican, casi en su totalidad, al cultivo de la remolacha, que es de mayor rendimiento y cuyos trabajos de aclarar y entrecavar ya están para terminar.

La cuestión obrera, después de varias discusiones entre patronos y obreros, llegaron, por fin, a un acuerdo y han ganado muy buenos jornales, tanto los hombres, que han llegado a ganar catorce pesetas, como las mujeres y niños, que ganan siete pesetas y media al día.

EXAMENES.— Los niños Gonzalo Ruiz y Luis Ruiz, hijos del 9.º vecino y Luis Ruiz, hijos del reputado médico de este barrio don Félix, y alumnos de los PP. Escolapios, de Zaragoza, han aprobado el ingreso para el Bachillerato.

—También ha aprobado el ingreso y al mismo tiempo han obtenido las máximas calificaciones de notable y sobresaliente en el primer curso de Bachillerato, la niña Josefina Montañés Oteo, discípula de la escuela nacional de este barrio, por cuyo motivo

# MEDICA ZARAGOZA

IGUALATORIO MEDICO-QUIRURGICO Y DE ESPECIALIDADES

Este Igualatorio, constituido con arreglo a las disposiciones vigentes, está orientado en la norma de que la asistencia facultativa, en todos sus aspectos, exclusivamente médico-quirúrgicos, resulte fácilmente atendible.

Cuadro de Doctores que prestan sus servicios en MEDICA ZARAGOZA:

|   |   |
|---|---|
| Cirugía general . . . . .                   | Doctores Octavio García Burriel y Pedro Cerrada |
| Medicina general . . . . .                  | » Juan Sala Esteve e Ignacio Ucedo              |
| Enfermedades de la infancia . . . . .       | Doctor José Estella                             |
| Enfermedades de los ojos . . . . .          | » Angel Faci                                    |
| Estómago, hígado e intestinos . . . . .     | » José María Belío                              |
| Garganta, nariz y oído . . . . .            | » Víctor Fairén                                 |
| Huesos, articulaciones y músculos . . . . . | » Julio Pérez Larrosa                           |
| Partos y enfermedades de la mujer . . . . . | » Antonio Ramón Vinós                           |
| Rayos X y piel . . . . .                    | » José Vicente                                  |
| Riñón y vías urinarias . . . . .            | » Juan Campderá Sala                            |
| Boca y dientes . . . . .                    | Doctores Jesús Blasco y Pedro Campderá          |
| Analisis clínicos . . . . .                 | » Munesa (Laboratorio de)                       |
| Médico suplente . . . . .                   | Doctor Francisco Jiménez Lambea                 |

Servicios auxiliares de practicantes y comadronas

Sanatorio: Avenida de Hernán Cortés, 48. - Teléfono 40-07

Para informes y detalles dirigirse a la Dirección

Director: D. José Palacio

Oficinas: CONDE ARANDA, 27, 1.º - Telef. 54-39. - Horas de 6 a 8

doy a todos ellos mi más entusiasta enhorabuena, haciéndola extensiva a sus queridos padres.

**PRIMERA COMUNION.**—Hace pocos días tuvo lugar en este barrio la primera comunión de los niños y niñas, muchos de ellos acompañados de su padre y familias, en número mucho mayor que en años anteriores, cuyo acto, como siempre, revistió extraordinaria solemnidad.

**GRATA VISITA.**—Hace ocho días fué visitado este barrio por el muy digno señor alcalde y dos señores concejales de la Inmortal Ciudad de Zaragoza, quienes, según noticias, se informaron de las necesidades más penosas de Santa Isabel, que en realidad son muchas, pues aquí no hay ni agua para beber, a excepción de la que algunos días corre por las acequias, en donde lavan a diario, y lo que es peor, donde se hallan muchas veces animales muertos, como perros, gatos, gallinas y otras inmundicias.

¿No se podría conseguir una pequeña fuente y un pequeño lavadero? Bien creo se lo merece este simpático y populoso barrio, que contribuye como cualquier otro a los gastos de la ciudad, y sin embargo, se le tiene en el mayor abandono, pues únicamente en tiempos de elecciones es cuando recibe ofertas y promesas, que nunca se cumplen.

Veremos si la última visita de nuestras muy dignas autoridades es de alguna utilidad para el barrio de Santa Isabel.—C.

**Alhama de Aragón**

Hace ya algún tiempo que en nuestra mente estaba grabada la idea de hacer un digno homenaje al maestro de escuela don Manuel Costel, y, por fin, el día de San Pedro se verificó el solemne acto de dedicar una calle al malogrado don Manuel.

Tomó la palabra el señor alcalde de esta localidad, don Félix Tarodo, saludando a la viuda e hijos de don Manuel (que para asistir al acto habían llegado de Logroño), agradeciendo al pueblo el haber acogido con gusto lo proyectado por el Ayuntamiento; trata en su discurso exclusivamente de ensalzar la labor realizada por aquel apóstol de la enseñanza y ex-

puso que desearía tener la oratoria de un don Alejandro Lerroux para exponer cuanto su imaginación le dictaba; encargó a los niños siguiesen el ejemplo de sus maestros, siendo buenos y respetuosos.

Seguidamente el maestro don Julián Lorente saludó a la familia e hizo descripción de la labor realizada por don Manuel Costel, no pudiendo expresar cuanto deseaba por hallarse emocionado; pero preparadas por él leyó con clara entonación unas elocuentes cuartillas su alumno Pascualito Latorre.

Tomó la palabra seguidamente don Paulino Merodio, diciendo:

“Yo también me atrevo, aunque quizá sea el menos indicado, a pronunciar torpemente cuatro palabras de adhesión a la iniciativa de este Ayuntamiento que se ha honrado a sí mismo y ha honrado al pueblo que representa, al organizar un sencillo acto de homenaje en memoria de aquel insigne maestro que se llamó don Manuel Costel.

No he tenido el honor ni la suerte de ser discípulo suyo y eso, seguramente, me priva de poder expresar ante su viuda doña Elvira Brualla y sus hijos el acendrado afecto que profesé al que supo enseñar y educar en este pueblo a una multitud de jóvenes que, gracias a aquellas sabias enseñanzas han logrado abrirse camino en España y fuera de España.

Me sentía orgulloso cuando un Ayuntamiento al que yo pertenezco me nombró vocal de la Junta de Escuelas de esta localidad, y en mis visitas a sus clases y en los exámenes que entonces se celebraban ante numeroso público, entre el que figuraban muchos forasteros amantes de la enseñanza, me sentía orgulloso—repito—al ver los progresos de aquellos niños y al oír las justas alabanzas que tributaban por su labor pedagógica, pero no paraba ahí la obra de aquel maestro de maestros, que con una matrícula de ciento treinta alumnos tenía tiempo sobrante para inculcar en ellos no solamente la enseñanza en los libros, sino que también sabía inculcarles el respeto máximo a las personas, el respeto y cariño a los árboles, a la propiedad, a los pájaros y a cuanto sig-

nificaba riqueza, trabajo y cultura. ¡Ya está lejos aquella época! Al marchar de aquí aquel hombre que sentía un verdadero culto por su augusta profesión se llevó algo que nunca hemos podido recobrar, y desde que desapareció de este pueblo una serie de interinidades perniciosas para la enseñanza cambió radicalmente el sistema educativo. A nadie directamente censuro y guardo personalmente todos los respetos a los que le sucedieron; pero digo que nunca, nunca llorará bastante Alhama de Aragón la ausencia de don Manuel Costel.

Yo deseo que este acto sencillo y espontáneo, iniciado por hombres que han sido discípulos suyos al dar su nombre a una de las calles de este pueblo, sirva de estímulo a los dignos maestros que dirigen en propiedad estas escuelas nacionales y se reanude la labor cultural que empezó el hombre a quien todos recordamos con respeto y con cariño; a su viuda y a sus hijos me dirijo diciéndoles acepten este humildísimo homenaje, bien pequeño por cierto en su forma, pero muy grande en su espíritu, porque sale del alma de un pueblo agradecido. ¡Aceptenlo!”

También don Paulino Savirón, que presenció el acto, hizo uso de la palabra, saludando con gran cariño y admiración al pueblo de Alhama.

Ultimamente, don Fausto Castel, hijo del finado, dió las más efusivas gracias y un fortísimo abrazo a todos en la persona del alcalde.

Seguidamente, en el Balneario Guajardo tuvo lugar un banquete, espléndidamente servido por el hotel.

Asistieron unos sesenta comensales, entre los que figuraban propietarios del balneario, comerciantes, industriales y labradores, a pesar de estar ocupados muchos de éstos en las faenas agrícolas propias de esta época.

Ocupaban la mesa de honor el señor rector de la Universidad de Zaragoza, don Paulino Savirón, el alcalde de la localidad don Félix Tarodo y la familia del homenajeado, y durante la comida reinó la más cordial alegría, dando la nota más simpática la charla encantadora de la hermosa señorita Savirón, hijo del rector, y lo de otras señoritas de la localidad que alegraban a los allí reunidos.

Merece especial mención el menú servido por una nube de hermosas camareras del Hotel Guajardo, que saben dejar bien puesto el pabellón de la casa.

Al final se dió lectura a un telegrama de la Federación de Maestros de Rioja, adhiriéndose al homenaje;

**PRESERVATIVOS**

LA DISCRETA.—Salud, 6, Madrid. Catálogo gratis sin enviar sello.

**ARCAS DE CAUDALES**

**FICHET**  
S. A. E.

A. J. Carrión-San Miguel, 23

Las personas que se marean en el autobús o en el tren viajan admirablemente tomando ONDOIBIL antes de ponerse en marcha. Farmacia de Chólitx

**SOMBREROS PEÑA**

Venta y reforma gorras y boinas. Precios fábrica. Plaza San Lorenzo, 1 y San Pablo, 13

**ORTOPEDIA PRESERVATIVOS**

Plaza de San Roque, No. 1 (junto a Valenzuela)



a una carta de don Felipe Gutiérrez, discípulo que fué de don Manuel Costel, y a un telegrama cursado por el rector de la Universidad al ministro de Instrucción Pública, dándole cuenta del acto llevado a efecto por el pueblo de Alhama de Aragón, así como de dar el nombre de don Manuel Coste a una de las calles de la localidad.

En resumen, una fiesta sencilla, que demuestra el amor que siente Alhama por todo lo que significa cultura.

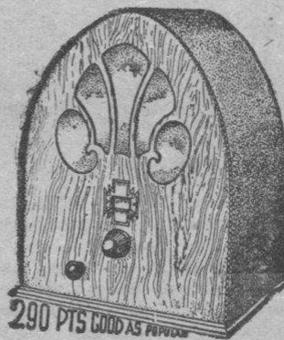
**OTRAS NOTICIAS.**—El día 28, por la festividad de San Pedro, se celebró en el Gran Casino Termas Pallarés una gran verbena veneciana, ilumina-

da con farolillos, fuegos de artificio y churros; luciendo su gentileza el sexo bello y fuerte en la terraza, donde se efectuó un gran baile, organizado por el cuarteto que dirige el profesor Campos, de Zaragoza.

El día 29 se repitió con más afluencia de forasteros.

—El día de San Juan dió a luz una hermosa niña la esposa del secretario don José Monje. Tanto la madre como la niña se encuentran en perfecto estado.—MATIAS VINUESA.

No se devuelven los originales que se nos remiten.



225 ptas.

Amplificador galena, 100 pesetas

**RADIO-GRAMOLA** Propia para bares  
**GRAN SELECTIVIDAD Y POTENCIA, 1.250 pts.**

APARATO GALENA, DESDE 2'50 GRAN SURTIDO EN MATERIAL

**RADIO AFICIONADO**

Espoz y Mina, 26 duplicado

**ANUNCIOS ECONOMICOS**

**VENTAS**

“AUTOCACION” dispone para la venta “Hudson” 7 plazas, una ganga; “Citroën” 5 caballos, cerrado, el más bonito de Zaragoza; “Fiat” turismo, como nuevo; precioso “Studebaker”, conducción interior, gran lujo, recién matriculado, 5 y 7 plazas; “Citroën” B 14, bombeado, y 40 unidades más entre automóviles, motos y camiones, verdaderas gangas, todos garantizados, de todos modelos y para todos bolsillos. Avenida de Madrid, 101. Teléfono 44-82.

VENDO conservadora semi-nueva, casi regalada. Razón, Estébanes, 4, bajo, café.

VENDO auto “Renault”, 6 HP., conducción, 4 plazas, toda prueba, o cambiaría por moto. Jacinto Ballo. Tudela.

SE VENDEN 60 parejas ganado lanar. Dionisio Bercoiz, Navascués (Navarra).

SE VENDEN dos galeras seminuevas, para cuatro o cinco caballerías. Informes, Esparza Hermanos, Lodosa.

**COMADRONAS**

RAFAELA MUSTIENES, ex-profesora en partos del Hospital provincial. Asistencia a domicilio. Delicias, 4.

**TRASPASOS**

“EL PORVENIR”, Centro informativo, asuntos y consultas, traspasos, préstamos hipotecarios, etc. Castrillo, 2 (junto Hospital Militar).

TRASPASO establecimiento frente estación internacional de Canfranc. Darán informes, San Pablo, 55, don Francisco Subiza, Zaragoza.

¿QUERIS tomar establecimientos en traspaso? Visítad Agencia Gil, y conseguiréis el establecimiento o negocio de todas clases que deseáis, desde 250 hasta 25.000 pesetas. Agencia Gil, Boggiero, 59, bajo.

TRASPASO peluquería por no poderla atender. Dirección, Escuelas, 2, Torrero.

**FINCAS**

PROPIETARIOS. Facilitamos dinero en hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas. Agencia Aragón, Democracia, número 22.

OCASION VERDAD. Venta de parcela recién construida, por menos de su coste, tres minutos paso a nivel Castillo. Informarán, Terminillo, 8, interior.

NO ASEGURADAS por diez años, antes pedid condiciones a MUTUA INCENDIOS ZARAGOZA, Jaime I, 13. Teléfono 29-32.

NITRATO de cal J. G.; hilo sisal “Bergo” y maíz superior, vende Prudencio Luna. Olite.

SE VENDE una finca regadío todos utensilios de labranza, con la cosecha, por mitad su valor. También se traspasa una vaquería y la clientela. Es ganga. Rufas, 14, primero derecha.

**HUESPEDES**

VIAJEROS: Hospedaje en la Pensión Aragón. Pensión 1 pesetas; cubierto, 2'50; 8 los, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas, independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 29-97.

SE DESEAN dos o tres huéspedes hijos, limpieza y trato esmerado, pensión económica, habitaciones exteriores con balcón a la calle. Audiencia, 20, tercero derecha.

EN CASA NUEVA, ascensor, baño, ducha, agua corriente, habitaciones independientes, preciso huéspedes. Precios económicos. Prudencio, 3 duplicado, cuarto derecha.

SE DESEAN dos huéspedes, preferibles amigos, para habitación muy ventilada y soleada; estarán en familia. Precios económicos. Se precisan buenos informes. Danzas, número 11, cuarto derecha.

● Anuncien ustedes en esta sección; es muy leída ●

**REUMATISMO ~ OBESIDAD**

Tratamientos modernos y eficaces

**INSTITUTO ANTIRREUMATICO. - Zurita, 11**

Antiguos baños de Torrero. — Teléfono 50-25

Duchas - Masajes - Corrientes - Baños de agua - Luz Aire y vapor.

**Banco de Aragón**  
**ZARAGOZA**

Capital. . . . . Ptas. 20.000.000

Fondos de reserva y de fluctuación de valores. . . . . 6.593.307'15

Sucursal en Madrid: Avenida Conde Peñalver, 3

Sucursal en Valencia: Plaza de Emilio Castelar (edificio de la Equitativa)

27 sucursales en otras capitales y plazas importantes

**BANCA - BOLSA - CAMBIO**

Caja de Ahorros al 4 por ciento de interés anual

Departamento especial de Cajas fuertes de alquiler

Oficina de servicio de cambio de moneda en la estación internacional de Canfranc

Préstamos con garantía de fincas rústicas y urbanas por cuenta del Banco Hipotecario de España

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN

CADA PALABRA, 5 CENTIMOS, MINIMO, 15 PALABRAS
25 PALABRAS, 3 DIAS, 2'85 -Cada palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:
Hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio 0'10
Desde 5'01 a 10 ptas. 0'15
" 10'01 a 50 " 0'20
" 50'01 a 100 " 0'30
" 100'01 a 250 " 0'50
" 250'01 a 500 " 0'75
" 500'01 a 750 " 1
" 750'01 a 1.000 " 1'50
" 1.000'01 a 1.500 " 3
El impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente Ley del Timbre.

ARRIENDOS

VERANEANTES. Pisos de todas clases. Sindicato Inicial, Jaca.
SE ALQUILA hermoso piso amueblado en Lequeitio (Vizcaya). Dirigirse, Paz Bengochea.
SE ARRIENDAN las hierbas del bordal "Ar.ese", para unas 400 cabezas. Para tratar, con Martín Escujuri (Valle Salazar) Jaurrieta.
ASEGURE su mobiliario. Póliza popular de la MUTUA INCENDIOS ZARAGOZA (Jaime I, 13). Hasta 3.000 pesetas, 5 pesetas primer año; sucesivos, pesetas, 2'50. Rescindible anualmente. Avisad Teléfono 29-32.
VERANEANTES! En Arrigorri, Ondárroa (Vizcaya) alquilanse económicos pisos amueblados. Inmejorable situación sobre la playa. Razón, Casa Jiménez, 5, principal izquierda.
ARRIENDO bonito entresuelo, tiene cinco departamentos galería, en 45 pesetas al mes, en calle Arias, 18 (Delicias). Informes, Avenida Madrid, 37 fábrica de pan.
VERANEANTES: En Villanúa, a cuatro kilómetros de Canfranc, en finca independiente, poblada de árboles, se alquilan, para la temporada de verano, un amplio y bonito piso y un chalet, con agua permanente en las cocinas, cuarto de baño, retretes watters, luz eléctrica, teléfono y garage. Informará don León Abadías, Coso, 131, segundo izquierda, Zaragoza.
SE ARRIENDA un gabinete para dormir señor, en 30 pesetas, y se venden tres sillas tapizadas. Razón, Armas, 69, segundo izquierda.
ARRIENDO piso calle Cervantes, 35, nueve departamentos y galería cristales, en 100 pesetas. En la misma informarán de cinco a siete tarde.
ARRIENDO espacioso local para industria o lo que convenga, calle San Miguel, 28. Razón, principal izquierda, a portería.
SAN SEBASTIAN alquilase temporada buen piso amueblado, vistas mar, ascensor, teléfono, gas, baño. Escribir, Fuenterrabía, 37, portería.
VERANEANTES. En Castiello, carretera Jaca-Franca, arriendo temporada o año o vendo casa-chalet, sin amueblar, rodeada de huerto, agua corriente, luz eléctrica. Puede ponerse tienda o almacén. Dirigirse a Francisco Jiménez, en Castiello de Jaca.
SE ARRIENDA un molino harinero, de dos piedras, movido por rodete, con su timpla y su cernido. Precio, mil cien pesetas. Para tratar, dirigirse a Aniceto Floría, en Vistabella (Zaragoza).
ARRIENDASE hermosa habitación, bien decorada, baño, termosifón, lavadero, galería enristalada; rebajada de precio. Precisan inmejorables referencias. Calle Colón, 14.

GARAGE con foso y agua, se arrienda, calle Hospitalito. Razón, Torre, 2, segundo.

EN SAN SEBASTIAN se arriendan dos habitaciones para tres o cuatro camas, con o sin derecho a cocina, baño, teléfono; muy céntrico, tranvía a la puerta. Dirigirse señora Ramírez, Padre Larroca, 6, primero.

SE ARRIENDA tienda con almacén, bodegas, corral y entresuelo. Palomar, 23. Razón, Cond. Aranda, 27.

SAN SEBASTIAN. Para pisos, villas, medios pisos, gabinetes amueblados, Agencia Buen Pastor. Teléfono 11.306.

ENSEÑANZAS

PREPARACION asignaturas Medicina, practicantes y oposiciones ambas carreras. Doctor Oliván, médico militar. Rafols, 12, primero izquierda (frente Jardines Hospicio).

CINCO pesetas al mes le costará estudiar cómodamente, por correo, taquígrafia, cálculo mercantil, ortografía, teneduría; enseñanza en tres meses; franqueo con dos céntimos carta pidiendo folleto gratuito. Academia Lebrún, Tallers, 23, Barcelona.

CLASES, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín, Mayor, número 57.

LA ENSEÑANZA Especial. En casa y domicilio. Profesor A. de Institutos y Normales; maestro superior Bachiller universitario, Ciencias, Letras, revalidados. Ingreso repastos para Instituto, demás Centros. Preparación especializada exámenes Caligrafía, Dibujo, Cultura general para mayores. Primera enseñanza individual, alumnos retrasados. Razón, Escuelas Pías, 18, papelería.

LA ACADEMIA Kühnel no anuncia aquí ante la imposibilidad de dar a conocer los métodos y ventajas de su enseñanza en un reducido anuncio. Venga a nuestra Academia y le daremos interesantes folletos gratuitos. Mártires, 1, principal. Teléfono 23-36.

ACADEMIA de chófers (matriculada). ¡Atención! Por 100 pesetas enseñanza completa de conducción de coches de doble mando y sencillo, y mecánica en taller con motores instalados. Fita, 3 (junto Camino de los Cubos). Teléfono 43-50.

ACADEMIA RODRIGO. Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquígrafia, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodríguez, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

PERDIDAS

QUIEN haya encontrado cadena con cruz oro, con nombre y fecha, por Cabezo y Parque, ruegase se devuelva Dulong, 7, segundo derecha. Se gratificará.

FRUTEROS

Lo moderno se impone. Vuestros envíos serán más apreciados si usáis CAJAS Y VIRUTILLAS Consultad al fabricante: ENRIQUE ARNALDOS, CASPÉ (Zaragoza)

BOLSA DEL TRABAJO

En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo.

OFERTAS

MOLINERO hace falta para encargarse de molinos de piedras. Dirigirse, con buenas referencias, a S. García, Torralbilla (Zaragoza).

NECESITO socio con 600 pesetas, asunto oficina, mucho rendimiento, bien relacionado población, activo. Escribir, con referencias, J. Sesma, tarjeta identidad núm. 17.675, Lista Correos.

DEPENDIENTE de barbería. Se necesita medio oficial adelantado en Barbería, para pueblo próximo a Zaragoza. Razón, Angel Ferrer, La Puebla de Alfindén.

URGENTE muchacha para matrimonio y niña pequeña. Buenas referencias. Dirigirse, paseo Pamplona, 23, quinto izquierda.

CHOFER-mecánico se precisa para fuera de la capital, que haya conducido coches turismo diferentes marcas y conozca algunas capitales. Inútil sin buenas referencias. Razón, Lorenzo Benito, Dormer, 8, portería, Zaragoza.

FALTA aprendiz de 14 a 16 años fábrica fideos, Miguel Servet, 59, frente estación Utrillas.

PARA TRABAJAR a comisión publicidad en obras oficiales, necesitan señoritas y agentes. De ocho a nueve noche. Plaza de San Miguel, 3, tercero izquierda.

SE DESEA un medio oficial de peluquería, con buenas referencias. Será bien retribuido. Gregorio Zapater, practicante, Patriz.

DEMANDAS

VARIOS

OFRECESE joven 22 años edad, impresor, oficio terminado, para capital y provincias. Mayor, 47, entresuelo. Zaragoza.

COBRADOR con inmejorables referencias, se ofrece. Muchos años de práctica y actualmente encargado cobranza casa importante. Dirigirse a F. L., Coso, 56. Anuncios.

PRACTICO de farmacia, conociendo contabilidad, casado, se ofrece para dentro o fuera de la capital. Razón, R. Abós, Casta Alvarez, 8, principal izquierda.

AMA DE CRIA, casada, de 25 años, diez días de leche, desea criar. Paulino Vicente, Santa Cruz de Grío.

SE OFRECE chico formal, dependiente carnicería, 23 años, prefiriendo sea capital. Dirigirse, Cáceres, 9, Madrid.

AVICULTOR, con práctica de cunicultura, se ofrece para encargarse de una explotación a cambio de habitación y pequeña retribución. Dirigirse por escrito a Justo Gormedino, Manuela Sancho, 8, primero.

CHOFER, inmejorables referencias, se ofrece. Informes, el corresponsal en Tudela.

SE OFRECE ayudante de carpintero, mozo almacén o cosa análoga, inmejorables informes. Dirigirse a C. Martín, calle de Liria, número 3 (Torrero), Zaragoza.

DESEARIA colocarse pronto joven libre de servicio, de cobrador, mozo almacén o cualquier otro empleo, dentro o fuera de la capital. Razón, Mayor, 47, entresuelo izquierda, Zaragoza.

SE OFRECE

hombre de 35 años para mozo de almacén, ordenanza, guarda de fábrica o establecimiento y lavar coches en garage o a particulares; pocas pretensiones; inmejorables referencias. Razón, Cabañera, núm. 5, bajo (barrio Venecia), Bienvenido Moreno.

VIAJANTE se ofrece para línea Norte, ramo perfumería, farmacia y ortopedia, buenas referencias. Lista de Correos, tarjeta de identidad militar número 15.580.

EXGUARDIA civil licenciado desea colocación dentro o fuera de la capital. Razón, Arias, 68, Delicias. Zaragoza.

AJUSTADOR mecánico, joven, casado, ofrécese para finca agrícola, sociedades o entidades, fábricas o talleres; conducta intachable; informes a satisfacción; también aceptaría cargo de portería o cosa análoga. Dirigirse, Agustina Aragón, núm. 9, zapatería.

OFRECESE chófer para dentro o fuera de la capital, cobrador, mozo de almacén o cosa análoga. Fianza módica. Informarán, San Pablo, 110, segundo centro.

SASTRES: Se ofrece, dentro o fuera de la capital, ayudante de cortador, sabiendo cortar traje y gabán y coser. Dirigirse, por escrito, a Santiago Royo, Forment, núm. 28, (sastrería), Zaragoza.

SE OFRECE sirvienta para todo, forastera y sin pretensiones. Razón, Coso, 198, segundo.

SE OFRECE oficial de barbería, bien impuesto en el oficio, tanto de caballero como de señoras, para dentro o fuera de la capital; módicas pretensiones. Dirigirse al mismo, Antonio Ollero, plaza Nicolás Salmerón, núm. 18, peluquería, Madrid.

SE OFRECE matrimonio joven, por carecer de recursos, para trabajo manual, bien al oficio del arte la madera o a lo que saliese, y ella para ayudar a faenas de casa o los dos para clínica, portería o cosa honorable con tal salir de esta situación. Razón, Sepulero, núm. 11, segundo piso, puerta 14.

JOVEN culto aceptaría colocación en oficina o cosa análoga, también aceptaría viaje, conociendo los ramos de seguros de accidentes y publicidad. Inmejorables referencias. Lista de Correos, tarjeta de identidad militar número 15.580

SE OFRECE señor para desempeñar cargo en comercio en general, cobrador, viaje o comisión. Buenos informes. Jesús Lecifena, San Pablo, 90, tercero.

OBRERO especializado en mosaicos desearía trabajar en ese o en cualquier empleo, rogando a las personas caritativas le proporcionen urgente colocación, por hallarse con familia compuesta de cinco personas, y una enferma. General Franco, 32, entresuelo, Zaragoza.

SE OFRECE un chico de 15 años para lo que convenga. Sabe ir en bicicleta. Razón, Heroísmo, 28, segundo derecha.

JOVEN 23 años se ofrece por la manutención para fuera de la capital, como ayudante de cocina, comedor o cosa análoga. Escribir Lista de Correos, A. Herce, Zaragoza.

VENTAS

SERRIN por sacos. Almacén de coloniales. Domingo Campos. Gili Berges, 7, Zaragoza.

SE VENDE magnifico automóvil Renault, conducción interior, siete plazas. Estado como nuevo. Informarán, garage Lacarte.

TALLERES de calderería, cobre y hierro, de Berges y Requejo. Construcciones, reparaciones de fábricas de alcohol, depósitos, alambiques, secaderos, calderas, tuberías, etcétera. San Agustín, 41.

MUTUA INCENDIOS ZARAGOZA contrata con Asociaciones y Gremios de capital y pueblos pólizas ventajosas para sus socios. Consultad: Jaime I, 13. Teléfono 29-32.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 2. Teléfono 41-50.

MUEBLES: Armarios con lunas color guinda, a 90 pesetas; mesas de comedor, a 25 pesetas; mesillas noche, a 12 pesetas. Armarios comedor, camas, cómodas, entredoses, lavabos, sillas, cuadros, espejos. Precios sin competencia. Almacenes de San Pablo. M. Gómez. Calle de San Pablo, núm. 39 (esquina a la plaza de San Pablo).

SE VENDE máquina segadora "Golondrina", de una caballería, un año de siega y un carro tres caballerías.

MUEBLES en general y sin competencia. Casa Castilla. Contado y plazos. San Jorge, 3 y 5. Antiguos locales de Correos. Zaragoza.

SE VENDEN dos juegos de galería, seminuevos. Talleres Vicente Marrodán, Lodosa (Navarra).

CALLE ZURITA, 8, se venden seis balcones con todo completo, en buen uso. Darán razón, portería.

SE VENDE una vaca recién parida, con su ternero, buen rendimiento. Informes, Ricardo Ricarte, Lerín.

VENDO trilladora "Pardo", reformada. Pedro García. Taller mecánico. Olite (Navarra).

VENTA permanente de amasadoras (movimiento patentado), cilindros afinadores, bombas centrifugas (elevación de aguas), motores gasolina 2, 3 y 5 HP., husos tajaderas, etcétera. Presupuestos gratis. Talleres, Angel Talamás, Avenida Siglo XX, 73 y Lapuyade, 68 (Torrero).

SE VENDE hermoso comedor roble, lunas biseladas, con ocho sillas y dos sillones. También artesana forrada zinc, para lavar. Alfonso, 26, primero derecha. Horas, 13 a 18.

VENDO camioneta de 500 kilos en dos mil pesetas. Para verla, Roda, 22. Garage.

MUEBLES. Armarios con lunas color guinda, a 90 pesetas; mesas de comedor, a 25 pesetas; mesillas noche, a 12 pesetas. Armarios comedor, camas, cómodas, entredoses lavabos, sillas, cuadros, espejos. Precios sin competencia. Almacenes de San Pablo. M. Gómez. Calle de San Pablo, núm. 39 (esquina a la plaza de San Pablo).

SE VENDE magnifica cosechadora, reparada y como nueva. Garantía funcionamiento. Ubanell Hermanos. Talleres Mecánicos, Tafalla.

PRESNAS bombas hidráulicas sin engravaciones para extracción de aceites. Instalaciones completas. Los últimos delantos en maquinaria oleícola. Averly, S. A. Paseo María Agustín, 17, Zaragoza.

¿COCINAS ECONOMICAS? PLAZA TENERIAS, 5 BARRAGER y SENDRE TELEFONO 52-52

SE VENDE máquina segadora "Golondrina", de una caballería, un año de siega y un carro tres caballerías. Jesús Vázquez, Murero.

SE VENDE ómnibus 15 caballos, 12 plazas, seminuevo; especial para excursiones o balnearios. Garage Moderno.

VENDO escopetas fuego central dos caños, con y sin gatillos; mantillas blanda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alfajitas y toda clase de objetos; precios baratísimos. Aljullo mantillas y tejás. Compró y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez, Boggiero, 21 y 23.

HIERROS de lance, chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Fallde. Agustina de Aragón, 57.

VENDO puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocinas, balcones y ventanas con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97. Carpintería. Miguel Ferrando.

OCAISION. Se desea vender una trilladora marca Perfecta Española, con su motor eléctrico de 20 caballos, contador, disparador automático y unos cien metros de línea eléctrica, todo junto o separado. Dirigirse a Guadalupe Rincón, Cintruénigo (Navarra).

PATATA TEMPRANA. La insuperable de Mataró, gorda, sin merma, conservación garantizada, producto de hortelanos aragoneses, vendido directamente al consumidor en saco de 100 kilos, 23 pesetas; de 50 kilos, 15 pesetas; saquito de 25 kilos, 8 pesetas. Libre de todo gasto P. V. hasta la estación solicitada. Dirigir los pedidos, acompañados del importe, a Victor Murel, Rambla del Centro, número 8, tercero, Barcelona.

MAQUINARIA. Se vende de ocasión, seminueva, para fábricas de harina por cilindros. Informará don José Berueta, en Maganeses de la Lampreana.

OCAISION: Gramola mueble grande; doble cuerda, en 275 pesetas o cambio por máquina de cine. Manicomio, 28, de seis a ocho tarde.

SE VENDE una vaca de primer parto, de cinco días parida, bien preparada. Barrio de Santa Isabel, Lugarico Cerdán, Lucas Navarro.

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres Hijos de Juan Guitart. San Agustín, 6.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, resorte para herraje, chapas conadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Noguerras, Ramón y Cajal, 61.

## LA VUELTA A ESPAÑA EN PATRULLAS DE AVIONES MILITARES

### Hoy pasarán por Zaragoza los concursantes, terminando en Madrid el recorrido

La Vuelta a España por patrullas iniciada anteayer con la primera etapa Madrid-Sevilla-Alicante-Barcelona, 1.204 kilómetros, tiene hoy continuación y final en la segunda etapa: Barcelona-Lérida-Zaragoza-Logroño-Vitoria-Burgos-León - Zamora-Salamanca-Madrid. 1.070 kilómetros.

Para divulgar el aspecto de la prueba diremos que ésta, solamente de carácter militar, consiste en dar la vuelta a España en dos etapas, y con un recorrido de 2.274 kilómetros.

Los concursantes forman patrullas de 3 aparatos, y han tomado la salida 9 patrullas: en total, 27 aviones. Es obligatoria la parada en los lugares fijados, y el paso en vuelo por las poblaciones que componen la etapa.

En esta etapa de hoy, hay escala obligada en Logroño y León, y vuelo obligado sobre Lérida, Zaragoza, Vitoria, Burgos, Zamora y Salamanca, donde los controles tomarán referencia de la hora de paso, pero los aparatos no se detienen, a no ser por necesidad, y en este caso pierden puntuación. Así, pues, por nuestra población pasarán volando en patrullas los concurrentes a esta Vuelta a España, y no aterrizarán si la etapa se desenvuelve normalmente, estando no obstante todo prevenido para el caso de una imperiosa necesidad de los aviadores.

Es necesario hacer observar que en esta prueba de patrullas los aparatos que integran cada una de ellas deben hacer igual recorrido para obtener buena puntuación, estribando precisamente el triunfo en la normalidad y regularidad de los tres aviadores.

La llegada a Madrid tendrá lugar en el aeropuerto de Barajas, a fin de que pueda ser presenciada por el público.

En la competición toman parte nueve patrullas, con un total de 27 aparatos. Estos son de los tipos "Breguet XIX", "A-2" y "Loring R. III", con motores Hispano-Suiza 500 CV, y Elizalde 450 CV. Todo este material está fabricado en España.

Las patrullas se disputarán una espléndida copa, donada por el ministro de la Guerra, que quedará en propiedad de la unidad a que pertenezca la

patrulla ganadora, y otros importantes premios individuales, entre los que figuran magníficas copas, regaladas por la fábrica de aviones Construcciones Aeronáuticas, S. A., y de motores La Hispano-Suiza y Elizalde, S. A., así como un artístico jarrón, donado por la Fábrica-Escuela Oficial de Cerámica, de Madrid.

#### EN ZARAGOZA, LOS PREPARATIVOS

Ayer aterrizó en el aeródromo Palomar un aparato procedente de Madrid tripulado por el aviador zaragozano señor Iglesias, que viene comisionado para actuar de control, avisando el paso de las patrullas. Le ayudará en esta misión el aviador señor Frutos, que tiene su destino en Zaragoza.

El control lo efectuarán desde un torreón elevado de la ciudad, seguramente desde un edificio de la plaza de la Constitución.

La primera patrulla se calcula que volará sobre la ciudad a las siete y media de la mañana, y las siguientes llegarán con el correspondiente intervalo.

#### EL SECRETARIO DE LA DIRECCION GENERAL DE AERONAUTICA ATERRIZARA HOY, PROCEDENTE DE ITALIA

En el Aero Club firmado por el secretario de la Dirección General de Aeronáutica, don Ernesto Navarro, diciendo que hoy, aproximadamente a las diez, aterrizará en Zaragoza pilotando un trimotor italiano marca "Caproni", adquirido por la Aviación española.

Seguramente serán bastantes los aficionados que acudirán al Aero Club a ver el aparato italiano, que continuará por la tarde viaje hacia Madrid.

Las opiniones expuestas en los artículos firmados responden siempre al criterio de sus autores y no suponen la identificación del periódico con las ideas expuestas, aun cuando en ocasiones, sean coincidentes.

## LA TRAGICOMEDIA QUE AYER POR LA MAÑANA SE DESARROLLO EN UN HOTEL DE MADRID

### Unos jóvenes intentaron cortar, violentamente, la melena al diputado catalanista Ventura Gassols cuando estaba en el hotel

#### REFERENCIA DEL HECHO

MADRID. — Cuando se dirigía desde su cuarto, en el hotel donde se aloja, al cuarto de aseo, el diputado catalán señor Ventura Gassols, fué objeto de un atentado que no ha revestido gravedad pero que dió



origen a muchos comentarios.

Los periodistas se trasladaron al lugar donde había ocurrido, pudiendo confirmar la veracidad del hecho por la presencia de numerosas fuerzas de Seguridad.

Cuando el señor Gassols se disponía a entrar en el cuarto de aseo se abalanzó sobre él un individuo bien vestido y simultáneamente otros más. Uno de ellos le arrancó un mechón de pelos y otro, con un instrumento que el señor Ventura Gassols creyó comprender que se trataba de una máquina de afeitar, le cortó también otro mechón.

El señor Ventura Gassols, repuesto rápidamente, se libró de sus agresores y dió voces pidiendo auxilio. Rápidamente dos de los agresores ganaron la escalera principal y salieron a la calle sin que el portero del hotel advirtiera nada anormal.

Únicamente le dijeron que enviara un médico al piso principal, porque había un hombre enfermo.

El señor Ventura Gassols se dirigió precipitadamente a su cuarto y cogiendo una pistola salió al pasillo a tiempo para disparar sobre uno de los agresores que huía.

Al verlo otro diputado por Tenerife se arrojó al suelo.

El proyectil fué a dar en la pared, donde se aprecia el impacto, rebotó y parece que debió herir, si quiera levemente, al fugitivo.

Varias personas pretendieron detener a éste, sin conseguirlo.

Otro de los agresores, desorientado dentro del hotel, fué a parar a la cocina del mismo, donde fué detenido por un cocinero que tampoco pudo retenerlo.

Aun cuando el señor Ventura Gassols dice que sus agresores no son más que tres otros testigos aseguran que fueron cuatro.

El señor Companys ha manifestado que, a su juicio, esta agresión tiene carácter fascista, agregando que por su parte están decididos a repeler a tiros todo intento contra ellos, que no esperan dada la caballería del público de Madrid.

#### LA PRIMERA NOTICIA. — SENSACION QUE PRODUJO EL HECHO. — INTENTAN DEDICAR A GASSOLS UNA MANIFESTACION PUBLICA

BARCELONA. — Esta mañana, cuando se hallaban los periodistas en el antedespacho del señor Maciá esperando ser recibidos por éste, fué llamado telefónicamente desde Madrid. Como estaba ausente el señor Maciá, acudió al teléfono el secretario, quien fué enterado de lo ocurrido al señor Ventura Gassols en el hotel donde se hospedaba.

Al conocerse la noticia causó sensación, dándose al hecho interpretaciones distintas.

Algunos le atribuían gravedad excepcional, en tanto que otros le quitaban importancia reduciéndolo a una beborria de unos señoritos de buen humor.

Al conocer la noticia el señor Maciá dispuso que se llamara nuevamente a Madrid interesándose por el estado del diputado catalán.

Los periódicos colocaron pizarras dando cuenta de lo ocurrido para evitar que los rumores que circulaban dieran al hecho más importancia de la que realmente revistió.

La Izquierda Republicana organiza una manifestación de simpatía para cuando el señor Gassols llegue mañana a Barcelona.

El señor Maciá ha anunciado que irá a la estación.

#### INFORMACION DE "L'HUMANITAT"

BARCELONA. — L'Humanitat publica una extensa información del suceso.

Dice que hace un mes un periodista le advirtió que se tramaba algo contra él.

La policía montó un servicio de vigilancia. Se supo que algunos jóvenes monárquicos, fascistas y amigos de la Dictadura se reunían en un bar céntrico y trataban de secuestrar a Ventura Gassols al salir de una de las sesiones nocturnas, llevarlo a la Cuesta de las Perdices, cortar el pelo, desnudarlo y dejarlo abandonado en el campo.

Uno de ellos dijo: —¿Y si se resistiera?

—Si se resistiera le pegábamos dos tiros y en paz—contestó otro de los contentillos.

Al no poder realizar su plan se llevó a cabo la agresión.

#### A ORILLAS DEL EBRO

### La verbena de los pescadores

Mañana domingo tendrá lugar en el soto Montoya la verbena llamada de los pescadores, que todos los años organiza la Sociedad General de Cazadores y Pescadores de la provincia de Zaragoza.

A la una de la tarde se servirá un banquete, al que están invitadas distinguidas personalidades y la Prensa.

El menú es suculento.

Los trabajos de pesca que fueron premiados en la Exposición de Pesca fluvial, en Madrid, enviados por esta Sociedad, serán rifados entre los socios en distribución de siete lotes.

La verbena comenzará a las once de la tarde, amenizada por una banda de música.

Para mayor comodidad del público habrá paso firme en el sitio del pontón del río Huerva y estará abierta la puerta del camino particular a la desembocadura de dicho río.

El público dispondrá de un puesto de helados y de bebidas.

### Persiste el nerviosismo en Alcañiz ante la suerte que pueda correr el ferrocarril Teruel-Alcañiz

ALCAÑIZ. — Ya hace dos días que la inquietud domina a todos los alcañizanos, que temen no sea incluido, en los pronto a terminar, el ferrocarril Teruel-Alcañiz.

Como ya es sabido, este ferrocarril lleva ya invertidos en obras unos cuarenta millones y esta cantidad comprende mucho más de la mitad del importe total de la obra.

Ya dijimos ayer, en LA VOZ, que de Ayuntamiento y de todos los organismos y entidades se habían dirigido telegramas al Ministerio correspondiente, a fin de que sea incluido en el nuevo plan este ferrocarril, tan importante para la provincia y no solamente para ésta.

Pero hay que intensificar aún más estas gestiones. Alcañiz tiene en Teruel el ejemplo.

Alcañiz, pues, debe tomar las medidas enérgicas que tome Teruel y superarlas si cabe, y si alguna entidad u organismo ha dejado de enviar a los Poderes solicitud por la terminación de estas obras debe de hacerlo seguidamente. — J. AGUSTIN CAPDEVILA.

#### EN BOLSA

### Persisten las características de escasez

MADRID. — En la sesión de Bolsa de hoy se han registrado los siguientes cambios:

Francos, 47,80.  
Libras, 43,80.  
Dólares, 12,16.  
Suizos, 237.  
Belgas, 169,30.  
Liras, 62.  
Marcos, 2,88.  
Escudos, 0,39.

Se han iniciado las sesiones matutinas con las mismas características de poca animación y escaso negocio de este género de sesiones.

Descienden los bonos públicos por haber cortado el cupón.

Los valores industriales mejoran el cambio.

#### DESDE GALLUR

### Han desaparecido un factor de la estación y un anciano

El día 25 del pasado mes se vio que había desaparecido de su trabajo el factor de la estación del ferrocarril Sádaba-Gallur llamado Jorge Lario.

Se preguntó y pronto se llegó al convencimiento de que Lario tampoco estaba en la villa.

Intervinieron las autoridades, el desaparecido ha sido buscado con insistencia y todo trabajo ha resultado inútil: el factor no aparece por parte alguna.

Se verifican actuaciones complementarias para saber qué ha sido de él.

Algo análogo puede decirse del anciano Blas Cunchillos, padre de uno de los actores en el trágico suceso ocurrido el día 29: desapareció la tarde del 30.

Las investigaciones han sido totalmente inútiles.

Blas tiene 76 años. Hay quien teme que el anciano haya tomado alguna resolución fatal, como consecuencia del hecho que acabamos de mencionar.

#### MANANA

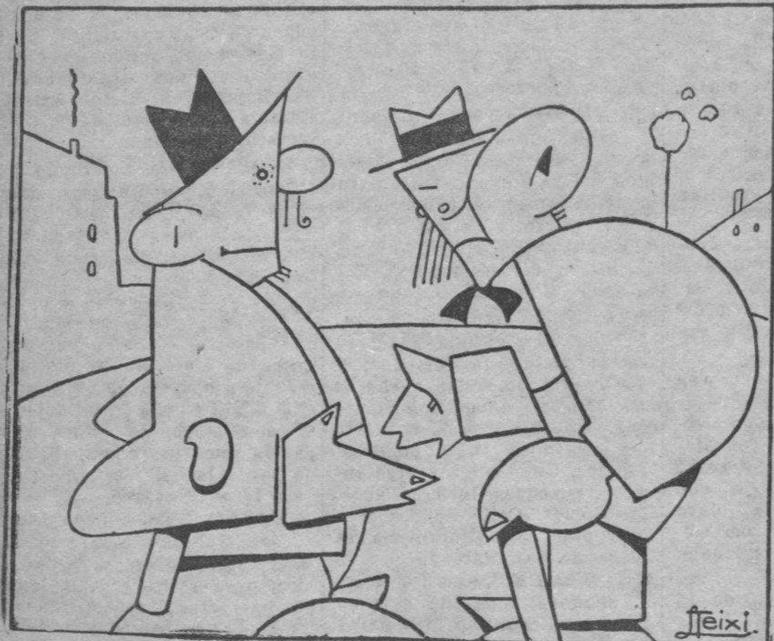
#### FIGURAS POPULARES

### El "charrador" de la E. A. J. 10 Radio Aragón

Por Crispín Fañoz de Minaya

### Servicio a domicilio

Por "Teixi"



—¡Pobre Ventura y Gassols!  
Le han dejado la cabeza más pelada "q'els fassols".  
Si no hay fuerza sin melena (como sucedió a Sansón), ¿qué será del Estatuto?, ¿qué será de su "nación"?